

Dijo el Presidente Ibáñez en Arica:

"Reitero mi decisión de apoyar a hombres de trabajo que labran grandeza del país"

ARICA.— (Por Humberto Crossa, corresponsal).— A las 14 horas la Asociación de Industriales de Arica ofreció un gran banquete en honor del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo que asistieron invitados los Ministros de Economía, Tierras Obras Públicas, y el Secretario General de Gobierno.

Ofreció la manifestación el presidente de dicha entidad, se

ñor Antonio Weinborn, quien destacó el progreso económico industrial de Arica, gracias a la constante preocupación que en ese sentido han desarrollado el Excmo. señor Ibáñez y su Gobierno, lo cual ha permitido crear innumerables fuentes de producción que han consolidado la economía de la región en beneficio de todo el país.

El señor Weinborn reiteró los agradecimientos de los industriales al Primer Mandatario y su Gobierno.

A nombre del Jefe del Estado, habló el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, quien retrajo los conceptos que

para el señor Ibáñez y su Gobierno tuviera el representante de la industria local.

A continuación habló el Alcalde de la ciudad, señor Adolfo Araya.

PALABRAS DEL PRIMER MANDATARIO.— Una cerrada ovación de homenaje al Excmo. señor Ibáñez exteriorizó la ben

(A la página 2, N.º 27).

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.179

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Pág. 1, 2, 3, 4	OPINIONES	Pág. 12
REDACCION	4 DEPORTES	13, 14 y 15	
PROVINCIALES	5 HISTORICO	16 y 17	
SOCIAL	8 y 9 CLASIFICADOS	18	
CABLES	10 y 11 TEATROS	19	
POLICIA	12 MAGAZINE	20	

Un plan de agitación permanente iniciaron los radicales de Bossay, comunistas y falangistas

Con asonadas callejeras pretenden formar bloque político-electoral

El Jefe del Estado inaugura Chacalluta



Los sucesos del norte constituyen la primera etapa de un plan sedicioso firmemente concebido y lanzado contra las actividades vitales del país por el contingente COMUNISTA-RADICAL-BOSSEYISTA-FALANGISTA. La imprescindible necesidad para la burguesía prosoviética de resucitar la Central Única de Trabajadores como entidad electoral de importancia frente a las próximas campañas políticas y de detener la marcha de los planes de represión económica, cuyos resultados favorables para la clase obrera significan la destrucción de la organización comunista criolla, son dos de los principales factores que han originado su participación en esas actividades.

Sus aliados están interesados también en una campaña de desprecio de Chile en el exterior, y en esta antipatriótica posición no han vacilado en presentar su apoyo al motín que estalló extensamente cuando se encontraban en el país el Presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner; los Ministros de Aeronáutica y Defensa de Perú y Venezuela, generales Poldoro García y Oscar Mazzei, respectivamente; las delegaciones militares de sus países, y los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, en la que participan jefes de las Fuerzas Armadas de todas las naciones del continente y que preside el general Lemuel Shepherd. Este hecho señala en forma clara que el motín de la oficialidad entre Pedro Valdívia, además de obedecer a orientaciones previamente calculadas, perseguía mostrar al país ante los representantes extranjeros, como una nación convulsionada políticamente.

La seriedad con que actuó Carabineros frente a una agresión de hecho, previamente preparada, como lo reconoció la propia prensa comunista, cuando los dirigentes que éste había sido el segundo elemento de ataques contra la fuerza policial ha desorientado momentáneamente a los jerarcas prosoviéticos y a sus socios políticos que han levantado el "mito de la masacre", en un desesperado esfuer-

zo de conmover la opinión pública desde sus diarios, agencias informativas, radios, organizaciones sindicales y desde las tribunas política y parlamentaria.

LOS PLANES PARA LOS CENAVOS VITALES.— El fracaso de abordado para revolucionario del lunes 8 de enero último, cuando miles de millones de obreros y empleados repudiaron la huelga indefinida ordenada por la CUT y mantuvieron la normalidad en el país.

(A la página 2, N.º 21)

CONDOLÉNCIAS DEL GOBIERNO POR LA MUERTE DE SOMOZA

El Presidente de la República se impuso en Arica del fallecimiento del Mandatario nicaragüense, señor Anastasio Somoza. Instruyó las instrucciones necesarias para que se hicieran llegar sus condolencias al Gobierno y a los familiares del distinguido extinto.

En la tarde, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante y titular de Hacienda don Eduardo Uraza Merino, acompañado del Subsecretario de RR. EE. subrogante, don Luis Melo y del Edecán Naval de la Presidencia, Comandante Pedro Jorquera, visitó al Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Ricardo García Leclar, para expresar las condolencias oficiales del Gobierno y pueblo chileno por la muerte del Presidente Somoza.

El texto de las notas de condolencias enviadas al Gobierno de Nicaragua, por el Excmo. señor Ibáñez y por el Canciller Sainte-Marie, es el siguiente:

"Santiago, 29 de septiembre de 1956.— Excmo. señor Luis Somoza de Bayly.

— Managua.

En nombre del pueblo y Gobierno de Chile hago llegar a Vuestra Excelencia las sentidas expresiones de condolencia con motivo del lamentable fallecimiento del Excmo. señor Anastasio Somoza.

(Firmado): Carlos Ibáñez, presidente de Chile".

"Santiago, 29 de septiembre de 1956.— Excmo. señor Oscar Sevilla Sosa, Ministro de Relaciones Exteriores.

Ruego a Vuestra Excelencia recibir mis sentimientos de pesar por el fallecimiento del Excmo. señor Presidente de Nicaragua.

(Firmado): Osvaldo Sainte-Marie, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

Arica aclama al Presidente Ibáñez



El pueblo de Arica tributó un cálido homenaje al Primer Mandatario, a su paso se grabado remes el especto que presentaba la calle 21 de Mayo de Arica, el viernes en la tarde, a la llegada del Jefe del Estado.

En la madrugada de ayer falleció el Presidente Anastasio Somoza

Su cadáver será embalsamado y llevado a Managua



PANAMA, 29.— (UPI).— Murió el Presidente de Nicaragua. El anuncio fue hecho por los médicos del hospital a las 5.11, hora de Panamá.

PANAMA, 29.— (UPI).— (Urgente).— El Presidente Somoza comenzó a agravarse rápidamente poco después de la medianoche pasada hasta que sucedió, a las 5.05 de la mañana, hora de Panamá, sin haber recuperado nunca de la noche el conocimiento después de la

(A la página 10, N.º 101)

Pesar por muerte de Anastasio Somoza

ARICA (Humberto Crossa, corresponsal).— El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo manifestó a este corresponsal su pesar por la muerte del Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, expresando: "La muerte profundamente el fallecimiento del Presidente Somoza, a quien tuve oportunidad de conocer durante la primera reunión de Presidentes Americanos celebrada recientemente en Panamá".

Esta declaración la formuló S. E. en los salones de la Gobernación durante las audiencias que concedió a dirigentes gremiales e instituciones obreras de Arica. Lo acompañaban los Ministros Adalberto Fernández, Mario Ciudad y Alejandro Lazo.

Remate de Casimires
Sastreña Gutiérrez

ALAMEDA 987
Orden de don

Alfredo Gutiérrez M.

HORARIO: DE 19 A 20 HORAS

Lotes para comerciantes particulares

A LA VISTA

H A Y: Selecto surtido en

casimires Ovela y Perrotas en

diseños de gran moda.

GERMAN GEEL MIRA

Martillero Público

MONJITAS 639

Continúan estudios sobre reestructuración educacional

Profesores son partidarios de una dirección educacional unificada

MINISTRO BORQUEZ ANUNCIO QUE EN LA SEMANA HABRA INFORME DEFINITIVO

El Ministro del Interior sostuvo una detinida entrevista con su colega de Educación Pública, don Francisco Bórquez, el mediodía de ayer.

Expresó el Ministro Bórquez que nada se había conversado sobre la materia, pero que esperaba que en el curso de la próxima semana entraría a la Comisión Ministerial el informe sobre reestructuración del Ministerio a su cargo.

Dijo el Ministro de Educación que no se conocía bien la labor realizada hasta el momento en materia de reestructuración. Agregó que había sostenido reuniones con los representantes de las organizaciones que agrupan al magisterio y confirmó que en el informe definitivo que el anteproyecto del Ministro señor Alejandro Lazo, se contemplarían todas aquellas iniciativas que concordaran con las finalidades perseguidas por el Supremo Gobierno.

En este sentido manifestó conocer el pensamiento que sobre

los informes elaborados por el Ministerio y la Superintendencia del ramo le había dado a conocer el presidente de la Federación de Educadores, señor Raúl Rojas Valencia.

El señor Bórquez tiene confianza en que el anteproyecto que se elabora en esa Secretaría de Estado, signifique un paso adelante en el perfecciona-

(A la página 2, N.º 24)

TERRENOS A ORILLAS DE COSTA APTOS PARA BALNEARIOS

NOS INTERESAMOS POR ADQUIRIR TERRENOS A ORILLAS DE COSTA APTOS PARA BALNEARIO, EN LAS ZONAS QUE SE INDICAN:

ZONAS COMPRENDIDAS ENTRE:

PAPUDO A PICHIDANGUI
CARTAGENA A ILOCA
LAGO VICHUQUEN
ILICO — QURICO

ORFONA Ltda.

AGUSTINAS 1022 — SEXTO PISO
OFICINA 619 — TELEFONO 60807
— SANTIAGO —

Visite Lima
y alojese en



HABITACIONES MODERNAS
SERVICIO DE COMEDOR
TARIFAS RAZONABLES
Claridge Apartments
Jirón Callao 437
Teléfono 41390
LIMA

INDUSTRIA IMPORTANTE

NECESITA CONCESIONARIO

PARA COMEDOR EMPLEADOS

I. R. D. — CASILLA 3877

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

Intensa actividad desarrolló S. E. en la ciudad de Arica

ARICA (Humberto Grossa, correspondiente). — La permanencia del Presidente de la República en esta ciudad ha sido de intensa actividad, quien, acompañado de sus Ministros, desde las ocho de la mañana, ha realizado visitas a todos los sectores, imponiéndose de los diversos problemas y obras en ejecución.

El Excmo. señor Ibáñez visitó los trabajos de construcción de la moderna hostería que se terminará en abril de 1957, ubicada cerca del balneario en el sector de Ranquea, y que será entregado al público en marzo del próximo año.

N.º 21

Indicó a las directivas comunistas que su organización sindical máxima, destinada a apoyar sus planes políticos de agitación sedicente, estaba totalmente quebrada y sus personeros desprestigiados ante las masas asalariadas.

A raíz de ésto, como se mencionó oportunamente, acordaron la preparación de planes destinados a hacer estallar movimientos y motines callejeros y, especialmente, oponer a las fuerzas policiales "sus brigadas de choque", previamente preparadas. Las víctimas de estas asociaciones callejeras serían convocadas por el comunismo en carteles de propaganda prosletista y de recuperación del control sindical en los centros de trabajo.

También acordaron, a través de las células que mantienen entre los universitarios, incorporar a los jóvenes estudiantes a los motines callejeros, utilizando su entusiasmo e irresponsabilidad para sus crímenes finalistas.

De acuerdo con estos planteamientos, prepararon el conflicto en la zona del carbón, pero fueron descubiertos lamentablemente al obtener los obreros, al margen de las directivas sindicales y políticas, la solución de sus aspiraciones.

Este fracaso se repitió con la huelga bancaria, dirigida por los personeros prosocialistas, quienes realizaron las actividades de las instituciones de crédito a fines de mes, en agosto último, para dejar sin sus jornales y sueldos a empleados y obreros. La presencia de los comunistas y los mismos objetivos perseguidos, hicieron impopular la huelga.

DEFUNCIONES

+ Ha dejado de existir nuestra querida hija, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Luisa Fuentes Retamal y familia.

+ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Manuel Fuentes Cencha y familia.

+ Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, doña

ELISA CONCHA LOPEZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy domingo, después de una misa que se oficiará en la Parroquia del Carmen (Plaza Surbo), a las 10 horas.
Sus hermanos y sobrinos.

+ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Nicanor Fuentes Cencha y familia.

**Partido Demócratico
Centro "Artemio Gutiérrez"**

+ Habiendo fallecido nuestro conocido, don

RAMON ARELLANA

Citamos a nuestros asociados a acompañar sus restos al Cementerio General, hoy domingo, a las 16.30 horas. El cortejo partirá de la calle Altamirano 58. El Directorio.

+ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuela, señora

EMMA ROMAN rda. de MIRANDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su domicilio, Santa Isabel 344, a las 11 horas. La familia.

IN MEMORIAM

+ El miércoles 3 de octubre se efectuará en la Iglesia Santa Sofía, ubicada en Pedro Lagos esquina Lord Cockrane, una misa por el espíritu de ver nuevamente a quienes en vida él tuvo siempre una palabra de aliento.

La familia.

A nuestros inolvidables padres

DON SILVIO SALINAS G. y DOMITILA SALINAS de SALINAS

La ausencia, ni el transcurso de 18 años han logrado borrar esta fecha conmemorativa. Queridos padres, si vuestros inmortales deseos asilieran de vuestro lado, en un momento, este, sus recuerdos vivos en el alma de vuestros hijos, como una luz que alumbró el sendero de nubes.

Se oficiará una misa por el descanso de sus almas mañana lunes, a las 8.30 horas, en la iglesia Santa Sofía.

Nos hijos.

POMPAS FUNEBRES

DE LA

BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. —

Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32240.

BALÓN DE VENTAS. — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32281.

TALLERES TECNICOS. — Santiago: Prof. Zafarran 993. Teléfono 371802.

SUCURSALES. — Quinta Normal, Independencia, Rufina, Portugal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VERA DEL MAR). — TALCA.

CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS.

IMPORTANCIA DEL NUEVO SERVICIO FERROVIARIO DESDE ARICA A LA PAZ

ARICA. — (Humberto Grossa, correspondiente). — El Director General de Ferrocarriles, señor Fernando Cruchaga Santa María, destacó la importancia de las comunicaciones ferroviarias entre Chile y Bolivia, al inaugurar el servicio de automotores de Arica a La Paz.

Así de acuerdo con estos planteamientos, prepararon el conflicto en la zona del carbón, pero fueron descubiertos lamentablemente al obtener los obreros, al margen de las directivas sindicales y políticas, la solución de sus aspiraciones.

Este fracaso se repitió con la huelga bancaria, dirigida por los personeros prosocialistas, quienes realizaron las actividades de las instituciones de crédito a fines de mes, en agosto último, para dejar sin sus jornales y sueldos a empleados y obreros. La presencia de los comunistas y los mismos objetivos perseguidos, hicieron impopular la huelga.

DEFUNCIONES

+ Ha dejado de existir nuestra querida hija, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Luisa Fuentes Retamal y familia.

+ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Manuel Fuentes Cencha y familia.

+ Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, doña

ELISA CONCHA LOPEZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy domingo, después de una misa que se oficiará en la Parroquia del Carmen (Plaza Surbo), a las 10 horas.
Sus hermanos y sobrinos.

+ Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señora

LUISA FUENTES DE RUIZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, 6 Norte 879 (Población J. A. Ríos), a las 16.30 horas.
Nicanor Fuentes Cencha y familia.

**Partido Demócratico
Centro "Artemio Gutiérrez"**

+ Habiendo fallecido nuestro conocido, don

RAMON ARELLANA

Citamos a nuestros asociados a acompañar sus restos al Cementerio General, hoy domingo, a las 16.30 horas. El cortejo partirá de la calle Altamirano 58. El Directorio.

+ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuela, señora

EMMA ROMAN rda. de MIRANDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su domicilio, Santa Isabel 344, a las 11 horas. La familia.

IN MEMORIAM

+ El miércoles 3 de octubre se efectuará en la Iglesia Santa Sofía, ubicada en Pedro Lagos esquina Lord Cockrane, una misa por el espíritu de ver nuevamente a quienes en vida él tuvo siempre una palabra de aliento.

La familia.

A nuestros inolvidables padres

DON SILVIO SALINAS G. y DOMITILA SALINAS de SALINAS

La ausencia, ni el transcurso de 18 años han logrado borrar esta fecha conmemorativa. Queridos padres, si vuestros inmortales deseos asilieran de vuestro lado, en un momento, este, sus recuerdos vivos en el alma de vuestros hijos, como una luz que alumbró el sendero de nubes.

Se oficiará una misa por el descanso de sus almas mañana lunes, a las 8.30 horas, en la iglesia Santa Sofía.

Nos hijos.

POMPAS FUNEBRES

DE LA

BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. —

Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32240.

BALÓN DE VENTAS. — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32281.

TALLERES TECNICOS. — Santiago: Prof. Zafarran 993. Teléfono 371802.

SUCURSALES. — Quinta Normal, Independencia, Rufina, Portugal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VERA DEL MAR). — TALCA.

CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS.

Cardenal Caro pidió cooperación de la prensa al III Congreso de la JOC

Haciendo derroche de buen humor y de una agilidad inusual para su edad, ayer el Cardenal Monseñor José María Caro, conversó con LA NACION, durante la conferencia de prensa de ayer.

En la rubro de industrias, el Primer Mandatario inspeccionó la fábrica "Epreva", ubicada al sur del balneario municipal, en la cual se han invertido cientos de millones de pesos en la fabricación de goletas y otras instalaciones destinadas a la pesca de alta mar. También el Excmo. señor Ibáñez inauguró hoy la fábrica de juguetes de propiedad del señor Gastón Gruber.

Especial dedicación puso el Je-

fe del Estado en su visita al lug-

ar en que se están construyen-

dos más de mil viviendas, que

vendrán a solucionar en parte la

escasez de habitaciones en esta

ciudad. También inspeccionó los

trabajos que realiza la Corpo-

ración de la Vivienda, de 180 ca-

sas, y las construcciones de

EMPART, ubicadas en las calles

Arturo Prat y Yungay.

AGASAJO DEL GOBERNA-

DOR. — El Gobernador del De-

partamento, señor José Mu-

ñoz, ofreció a las 20 horas, un

espectáculo en honor del Pre-

sidente del Poder Legislativo.

ESTADOS A LA ESPERA DE

S. E. — Especiales demostracio-

nnes de simpatía y afecto ha re-

sultado en todos los sectores, la

espontaneidad con que se han

reunido los chilenos para conve-

ncionarse y celebrar la presencia

de su presidente.

ESTADOS A LA ESPERA DE

S. E. — Especiales demostracio-

nnes de simpatía y afecto ha re-

sultado en todos los sectores, la

espontaneidad con que se han

reunido los chilenos para conve-

ncionarse y celebrar la presencia

de su presidente.

ESTADOS A LA ESPERA DE

S. E. — Especiales demostracio-

nnes de simpatía y afecto ha re-

sultado en todos los sectores, la

espontaneidad con que se han

reunido los chilenos para conve-

ncionarse y celebrar la presencia

de su presidente.

ESTADOS A LA ESPERA DE

S. E. — Especiales demostracio

Intensificarán desde mañana la campaña contra especulación

Instrucciones impartió la Superintendencia de Abastecimientos

Las medidas que fueron ordenadas para intensificar la campaña contra la especulación, que es el cumplimiento al plan de acción trazado por el Supremo Gobierno para detener los desbordes especulativos, se había instruido telegráficamente a todos los delegados provinciales y departamentales de la S.A.P. para que, a partir de mañana, una intensa campaña de fiscalización para mantener los precios en su verdadero nivel y detener, costara lo que costara, el proceso especulativo.

TODO EL QUE DELINCA SERÁ SANCIONADO. — Más adelante el Superintendente Silva Salinas, manifestó que los comerciantes que delinchan se-

rán sancionados, sin ninguna consideración, aunque sean grandes y poderosas firmas. Adelantó que los expedientes de infracción serían tramitados en el más breve plazo, para remitirlos a la Justicia ordinaria, cuando se proceda.

LAS DENUNCIAS EN SANTIAGO.

— Los consumidores podrán hacer directamente denuncias a la Delegación Provincial, San Antonio 427, 8 o 3293, o a los teléfonos 32949, 33261, donde serán de inmediato comprobadas por las brigadas móviles de que se dispone.

EMBAJADOR DE MEXICO DESTACÓ LA POPULARIDAD DE LOS PRESIDENTES CARLOS IBÁÑEZ Y RUIZ CORTÍNEZ

En el diario "Excelsior" de México, se publicó bajo el título de "Dos grandes Presidentes", el siguiente artículo del Embajador mexicano en Chile, Excmo. señor José J. Núñez y Domínguez:

"La cámara fotográfica captó en la reciente reunión presidencial de Panamá, los grandes momentos de las representativas de América, la del Presidente de México, don Adolfo Ruiz Cortines, y la del Jefe de Estado de la Segunda República de Chile, general don Carlos Ibáñez del Campo."

Ambos Mandatarios fueron sorprendidos por la lente en los momentos de la amistad, la cordialidad, la simpatía y la intercambio de experiencias trascendentales asambleas, y se les ve departiendo con la sencillez personal que los caracteriza y que revela la extensión de su ideología individual. Su simpatía y su sentido demuestra a las claras su espíritu democrático, y la cordialidad con la que ambos se intercambian sus impresiones se traduce en la serenidad de sus semblantes, desposeídos de esa rigidez forzada con que se revisten algunos dirigentes políticos que gustan de ocultar sus verdaderos sentimientos con apariencias sombrías.

Y es tanto nuestro popular Príncipe Magistrado como el Presidente de la progresista república del sur, son hombres de una plena conciencia que no necesitan recurrir a determinadas actitudes mayestáticas para estuporar a los conglomerados multitudinarios que rodean a todo mequino y dómico animalismo que lleva a nuestras países al pánico de la gloria", repite.

Al final, el general Ibáñez dice: "Mi querido amigo, mi hermano América", la presentación también como un homenaje a la hermosa tierra del Ilustre O'Higgins, en el más esplendoroso de sus fastos nacionales".

Según las informaciones que en

oportunidad se recibieron de la capital panameña, fueron los Presidentes de México y de Chile quienes iniciaron la reunión de las muchedumbres justamente porque el público encontró en ellos una naturalidad espontánea que se hizo patente cuando caminaron por las calles de la ciudad istmica, mezclándose con todos los ciudadanos.

Las ovaciones que recibían a cada paso y los vítores a México y a sus amigos fueron saludados con entusiasmo y conmovido devoción a la clara cuan vibrante amistad a los panameños el presidente de dichos democráticos países.

No solo por la amistad y la cordialidad documental, sino por su significación moral, esta fotografía contribuirá a poner en relieve que el vínculo que une a México y Chile ha sido de mayor consistencia por el encuentro personal de sus Presidentes. Y como juzgamos que su reproducción en la prensa es de gran interés para el público, la presentamos también como un homenaje a la hermosa tierra del Ilustre O'Higgins, en el más esplendoroso de sus fastos nacionales".

Y es tanto nuestro popular Príncipe Magistrado como el Presidente de la progresista república del sur, son hombres de una plena conciencia que no necesitan recurrir a determinadas actitudes mayestáticas para estuporar a los conglomerados multitudinarios que rodean a todo mequino y dómico animalismo que lleva a nuestras países al pánico de la gloria", repite.

Al final, el general Ibáñez dice: "Mi querido amigo, mi hermano América", la presentación también como un homenaje a la hermosa tierra del Ilustre O'Higgins, en el más esplendoroso de sus fastos nacionales".

Según las informaciones que en

CHASSIS CAMIONES FORD

Americanos, nuevos, 1956. Tipo F. 600. Para 6.000 kilos. Chassis largo con Dual.

Neumático completo repuesto — Entrega inmediata — Facilidades.

NEDER Y CIA. - Av. Providencia 1921 - Fono 41366

DESDE MAÑANA
UD. PODRA ACERTAR UN
PLENO EN PEÑALBA

AL CANCELAR SU COMPRA PUEDE UD SALIR FAVORECIDO CON EL NUEVO SISTEMA DEL "PLENO PEÑALBA" NO IMPORTA LA COMPRA QUE UD HAGA, SI ACIERTA NO PAGA!!!

DESDE MAÑANA LE DESEAMOS BUENA SUERTE A UD. Y FAMILIA EN PEÑALBA.

PLENOS DE ALEGRIA CON PLENOS PEÑALBA...

Peñalba
ESTADO 144 · AHUMADA 268



S. E. regresa esta tarde a Santiago

El Presidente de la República regresará esta tarde a las 16 horas a Santiago, después de haber permanecido durante cuatro días en Arica.

El Excmo. señor Ibáñez, acompañado de los Ministros de Economía don Alejandro Lazo; de Obras Públicas, don Adalberto Fernández; de Tierras don Santiago Wilson y Secretario General de Gobierno don Mario Ciudad Vásquez, partirá desde Arica a las 12 horas, según se anunció ayer, en un cuadríptero DC 6-B de la Línea Aérea Nacional.

Viajarán de regreso con el Primer Mandatario, su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez; sus hijas Gloria y Nieves Ibáñez Letelier; la esposa del Ministro del Interior, señora Violeta de Videla, y otros miembros de la comitiva que acompañó al Presidente en su viaje al norte.

Durante su estada en Arica el Jefe del Estado inauguró el Puerto Aéreo de Chacalluta; el puente carretero sobre el río Laja; el servicio de automotores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado que unió esa ciudad con La Paz y otras obras públicas, entre las que figura la primera piedra del futuro edificio LAN.

FILÓSOFO ITALIANO OFRECE CONFERENCIA

Mañana, a las 19 horas, se efectuará en la Sala Egara, de la Universidad de Chile, la conferencia que ofrecerá el filósofo italiano, catedrático de la Universidad de Génova, profesor Michele Federici Sciesca, sobre el tema "La Filosofía Contemporánea en Italia".

Los Presidentes de México y Chile, Excmos. señores Adolfo Ruiz Cortines y Carlos Ibáñez del Campo, conversan amistosamente, en una parte de la reciente Conferencia de Panamá. Este grabado sirvió de ilustración al artículo que el Embajador, señor José J. Núñez y Domínguez, publicó en el diario "Excelsior", de su país.

Congreso Nacional de Medicina Interna se inaugura hoy en la Universidad de Chile

A nombre del Gobierno hablará el Ministro de Educación

Con asistencia de Ministros de Estado, catedráticos y delegados de todo el país se inaugura hoy el Segundo Congreso Nacional de Medicina Interna, bajo los auspicios de la Universidad de Chile y de la Facultad de Medicina del mismo Instituto universitario.

La sesión inaugural se efectuará a las 11:30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ocasión en que harán uso de la palabra el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas y el presidente del Comité Organizador del torneo, doctor don Alejandro Garretón. A nombre del Gobierno hablará el Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez.

SESIONES DE TRABAJO.

Las sesiones de trabajo se iniciarán mañana, a las 8:30 horas, en el Hospital "José Joaquín Aguirre", ocasión en que se desarrollarán los tres primeros temas del torneo, a saber: Síndrome Nefrítico, Patología del colon y Enfermedades del Mesenquima.

La exposición "Atómica para la paz", que ha logrado atraer a numeroso público, desde el día de su inauguración, será clausurada hoy.

En esta interesante muestra científica, que por primera vez se realiza en Chile, se da a conocer gráficamente algunas de las muchas aplicaciones que se puede dar a la energía atómica en beneficio de la humanidad.

LA ORGANIZACIÓN. — Esta exposición es auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica y la Embajada de los Estados Unidos, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Corporación de Fomento de la Producción, Empresa Nacional de Fundiciones, y el Dr. George Meany, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Un grupo de jóvenes estudiantes universitarios, especialmente preparados, han actuado como "guías atómicos", explicando al público visitante los diversos aspectos de esta muestra.

Los estudiantes que han colaborado son los siguientes: Sergio Boenighoff E., de la Facultad de Arquitectura; Pedro A. Atria y Domingo Núñez, de la Facultad de Ingeniería; Sergio Palacios, de la Facultad de Leyes; Cristina Correa, de la Facultad de Pedagogía; Raúl Sotomayor, Raúl Vargas y Andrés Sotomayor, del Instituto Nacional. Además, ha prestado su valiosa cooperación el señor Luis Pérez Guzman, Comisionado Internacional de los Boys Scout de Chile.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

FESTEJOS.

— En el programa de festejos preparado en honor de los delegados extran-

jeros y de provincias, se contempla la presentación que hará el próximo jueves en el Teatro Municipal el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que pondrá en escena un conjunto de bailetes clásicos por la Escuela de Ballet que dirige el profesor señor Ernest Uthoff.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

Exposición atómica será clausurada hoy

La exposición "Atómica para la paz", que ha logrado atraer a numeroso público, desde el día de su inauguración, será clausurada hoy.

En esta interesante muestra científica, que por primera vez se realiza en Chile, se da a conocer gráficamente algunas de las muchas aplicaciones que se puede dar a la energía atómica en beneficio de la humanidad.

LA ORGANIZACIÓN. — Esta exposición es auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica y la Embajada de los Estados Unidos, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Corporación de Fomento de la Producción, Empresa Nacional de Fundiciones, y el Dr. George Meany, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Un grupo de jóvenes estudiantes universitarios, especialmente preparados, han actuado como "guías atómicos", explicando al público visitante los diversos aspectos de esta muestra.

Los estudiantes que han colaborado son los siguientes: Sergio Boenighoff E., de la Facultad de Arquitectura; Pedro A. Atria y Domingo Núñez, de la Facultad de Ingeniería;

Sergio Palacios, de la Facultad de Leyes; Cristina Correa, de la Facultad de Pedagogía; Raúl Vargas y Andrés Sotomayor, del Instituto Nacional. Además, ha prestado su valiosa cooperación el señor Luis Pérez Guzman, Comisionado Internacional de los Boys Scout de Chile.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

FESTEJOS.

— En el programa de festejos preparado en honor de los delegados extran-

jeros y de provincias, se contempla la presentación que hará el próximo jueves en el Teatro Municipal el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que pondrá en escena un conjunto de bailetes clásicos por la Escuela de Ballet que dirige el profesor señor Ernest Uthoff.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

Exposición atómica será clausurada hoy

La exposición "Atómica para la paz", que ha logrado atraer a numeroso público, desde el día de su inauguración, será clausurada hoy.

En esta interesante muestra científica, que por primera vez se realiza en Chile, se da a conocer gráficamente algunas de las muchas aplicaciones que se puede dar a la energía atómica en beneficio de la humanidad.

LA ORGANIZACIÓN. — Esta exposición es auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica y la Embajada de los Estados Unidos, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Corporación de Fomento de la Producción, Empresa Nacional de Fundiciones, y el Dr. George Meany, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Un grupo de jóvenes estudiantes universitarios, especialmente preparados, han actuado como "guías atómicos", explicando al público visitante los diversos aspectos de esta muestra.

Los estudiantes que han colaborado son los siguientes: Sergio Boenighoff E., de la Facultad de Arquitectura;

PEDRO ATRIA Y DOMINGO NUÑEZ, de la Facultad de Ingeniería;

Sergio Palacios, de la Facultad de Leyes; Cristina Correa, de la Facultad de Pedagogía; Raúl Vargas y Andrés Sotomayor, del Instituto Nacional. Además, ha prestado su valiosa cooperación el señor Luis Pérez Guzman, Comisionado Internacional de los Boys Scout de Chile.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

FESTEJOS.

— En el programa de festejos preparado en honor de los delegados extran-

jeros y de provincias, se contempla la presentación que hará el próximo jueves en el Teatro Municipal el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que pondrá en escena un conjunto de bailetes clásicos por la Escuela de Ballet que dirige el profesor señor Ernest Uthoff.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

Exposición atómica será clausurada hoy

La exposición "Atómica para la paz", que ha logrado atraer a numeroso público, desde el día de su inauguración, será clausurada hoy.

En esta interesante muestra científica, que por primera vez se realiza en Chile, se da a conocer gráficamente algunas de las muchas aplicaciones que se puede dar a la energía atómica en beneficio de la humanidad.

LA ORGANIZACIÓN. — Esta exposición es auspiciada por el Comité Chileno de Energía Atómica y la Embajada de los Estados Unidos, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Corporación de Fomento de la Producción, Empresa Nacional de Fundiciones, y el Dr. George Meany, miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos.

Un grupo de jóvenes estudiantes universitarios, especialmente preparados, han actuado como "guías atómicos", explicando al público visitante los diversos aspectos de esta muestra.

Los estudiantes que han colaborado son los siguientes: Sergio Boenighoff E., de la Facultad de Arquitectura;

PEDRO ATRIA Y DOMINGO NUÑEZ, de la Facultad de Ingeniería;

Sergio Palacios, de la Facultad de Leyes; Cristina Correa, de la Facultad de Pedagogía; Raúl Vargas y Andrés Sotomayor, del Instituto Nacional. Además, ha prestado su valiosa cooperación el señor Luis Pérez Guzman, Comisionado Internacional de los Boys Scout de Chile.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

FESTEJOS.

— En el programa de festejos preparado en honor de los delegados extran-

jeros y de provincias, se contempla la presentación que hará el próximo jueves en el Teatro Municipal el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, que pondrá en escena un conjunto de bailetes clásicos por la Escuela de Ballet que dirige el profesor señor Ernest Uthoff.

Están programados también la visita a diversos lugares de atracción turística de Santiago y Valparaíso y un almuerzo que ofrecerán la Universidad de Chile y la Facultad de Medicina en el Club de la Unión.

Exposición atómica será clausurada hoy

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 51-D

Santiago de Chile, domingo 30 de septiembre de 1956

El Presidente Ibáñez y Arica
H A vuelto nuevamente a Arica el Presidente Ibáñez. En esta ocasión inauguró el aeropuerto internacional de Chacallutu y nuevos servicios que mejorarán la atención que presta el Ferrocarril de Arica a La Paz. Ambas realizaciones de su Gobierno vienen sumarse a la creación del Puerto Libre y a las iniciativas múltiples que, en beneficio de aquella región septentrional del país, ha adoptado en los últimos cuatro años. Mediante ellas, el surgimiento de la ciudad y de la zona adyacente es de carácter extraordinario y responde, plenamente, a los objetivos que se trazó el Jefe del Estado, de otorgar a ese extremo de nuestro territorio la solución de sus tradicionales problemas y darle el impulso de progreso que necesitaba con urgencia.

Estas razones movieron al comercio de la ciudad a ofrecer al Presidente Ibáñez una manifestación en la que se expresó la gratitud regional hacia el Mandatario que más fielmente ha interpretado sus anhelos. El Jefe del Estado agradeció en sentidas palabras este homenaje y precisó algunos interesantes aspectos de su política de gobernanza.

Especialmente, subrayó su interés por darle a Arica la importancia nacional que posee como centro de confluencia internacional y puerto de entrada al territorio de la República. "Arica tiene que ser un centro del comercio mundial" —dijo. Y van en camino de asegurar ese futuro todas las medidas que viene adoptando su Gobierno, al asegurar la salida, por ese puerto extremo del país, de la producción boliviana, a la que viene a incluirse el petróleo del Altiplano que bajará hasta allí por oleoductos autorizados en el Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia.

Sobre este particular, el Presidente Ibáñez señaló con énfasis la orientación americanista de su política exterior, que procura afianzar la amistad de nuestro país con las naciones del continente y especialmente con las limítrofes, respecto de las cuales va perfeccionando útiles instrumentos de complementación económica. "Esta política —agregó— va dirigida a asegurar la tranquilidad continental, la paz y el derecho.

Se refirió también, el Jefe del Estado, a determinados aspectos de nuestra actualidad nacional. Cuando colocó de relieve su emoción por la expresión de gratitud de la ciudad de Arica, señaló que siempre las realizaciones y la obra del Gobierno no concitan la comprensión ni el agrado de ciertos ciudadanos. Por el contrario, una profunda oposición política esgrime siempre la crítica poco equanímica y muchas veces injusta, para atacar o disminuir la acción de bien público del gobernante. "El Gobierno —expresó— por el general no acierta nunca, según la prensa y gran parte de la oposición." Y es que en tales juicios se advierte el subalterno propósito de empequeñecer las iniciativas útiles y fecundas, a fin de ocultar la incapacidad realadora de regímenes pasados que poco o nada de provecho pueden mostrar al país.

El emporio de actividad en que se ha transformado Arica, su brillante futuro como centro industrial, como ciudad turística internacional y como región eminentemente productora, es obra exclusiva del actual Gobierno, que consiguió superar, con sus realizaciones e iniciativas, largos años de abandono y desatención de los poderes públicos. Con justas razones, la zona rindió allí al Jefe del Estado el homenaje de su sincera y espontánea gratitud.

Debate en el Banco Mundial

L A celebración de la Undécima Reunión Anual de la Junta de Gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, clausurada recientemente, en Washington, ha permitido que una vez más se abra debate, en una alta tribuna internacional, sobre los problemas financieros y económicos que afectan a los países subdesarrollados.

El cambio de opiniones habido en el curso de las sesiones que durante cinco días celebró la Junta, a la que concurrieron los Ministros de Hacienda o representantes de sesenta países, permitió que se centralizara una serie de críticas hacia la política demasiado rígida del Banco, en lo que se refiere a la concepción de préstamos a los países poco desarrollados.

La mayor parte de los delegados coincidieron en que las exigencias del Banco Mundial para otorgar empréstitos eran demasiado rígidas y que la reglamentación interna de la institución impedía a los países solicitar el concurso financiero de ese organismo, para financiar muchos de sus programas de desarrollo económico.

El presidente, señor Eugene Black, contestando esas críticas, señaló por su parte, que la institución a su cargo seguirá "negando préstamos a los países que siguen una política financiera defectuosa", es decir, "a aquellos que permiten el desarrollo de tendencias inflacionistas, hasta amenazar la estabilidad monetaria y crear serias dificultades a sus balanzas de pagos", porque, agregó, "desde que sus fondos contribuyan al crecimiento del ahorro y a estimular la producción, pero no a ayudar a los Gobiernos para que apliquen la adopción de aquellas medidas que, aun cuando difíciles de aplicar, son necesarias para movilizar los recursos locales".

El Ministro de Hacienda del Brasil, en representación de las repúblicas latinoamericanas, expresó

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Sud-Africa y el general Poole



Sud-Africa, la Unión de África del Sur, es el país nuevo que emergió, después de una guerra dramática, la de los "boers", de la articulación nacional de cuatro regiones que habían sido colonias y países distintos: las inglesas del Cabo y de Natal y las antiguas Repúblicas "boera" del Transvaal y el Estado Libre de Orange. Hoy es una sola nación, the Union of South Africa o Unie Van Sud Afrika (en "afrikáan"), el idioma que en el país se habla más que el inglés, cuya población multicolor debe bajar ahora los trece y medio millones y cuyo territorio es más grande (1.223.750 km²), que cualquiera otro de la América Latina, a excepción de Brasil, Argentina y México.

Tiene una historia que linda con lo fascinante. Fue la Compañía Holandesa de las Indias Orientales quien primero puso el pie, forzada por la necesidad, bajo la gran Montaña de la Mesa, y uno de sus navegantes, Jan van Riebeck, quien fundaría allí, en 1652, la que llegó a ser espléndida Ciudad del Cabo, el de la Buena Esperanza. El fundador no tardó en notificar a la Compañía que ese perteciente ignoto iba algún día "a romper con Holanda" y "hacer de este lugar su propia patria". Tuvo razón. Aunque era tierra extraña y hostil —los enanos "bushmen" y los potentes al acecho en el interior—, la colonia se sostuvo. Arribaron colonos holandeses que querían tierra y paz en un mundo nuevo. Les sumaron franceses, unos descendientes hugones y sus familias, que anhelaban lo mismo, libertad religiosa y posibilidad de trabajo. Ya en 1690 los hugones producían vino en Constantia. Hoy día, el vino sudáfricano rivaliza, junto al chileno y el argentino, con cualquier vino europeo y los de la misma Francia.

Demoraron los ingleses en llegar a la tierra nueva, pero cuando lo hicieron, 1795, fue para ocupar militarmente Ciudad del Cabo y impedir que lo hiciera Napoleón. Eran ya la primera potencia marítima y colonial del mundo, y tenían que controlar todo el paso a la India por el Cabo. Administraron primero la Colonia en nombre de la Corona, en pleno siglo XIX, que había hecho su fortuna con diamantes de Kimberley y estuvieron a punto de haber fundado un imperio propio. La guerra de David contra Goliat. El mundo entero miró con admiración a esos boers de barbas fluviales y carabinas largas que, a las órdenes del Gral. Botha, comenzaron por derrotar a las tropas de H. B. M., y resistieron —el sitio de Mafeking— tres años a Roberts y a Kitchener. En la guerra se distinguieron dos muchachos enemigos: un oficial británico, correspondiente de guerra, de origen noble y audacia increíble, y un joven comandante boer, que luchó hasta disparar el último cartucho: Winston Churchill y Jean Christian Smuts.

De la Unión Sud-Africana de hoy, uno de los países más progresistas y avanzados del mundo moderno, vivo a nosotros, un par de años há, un heredero directo de ese pasado de aventura y heroísmo. Es el Ministro en Argentina y Chile, el mayor general Poole, William Henry Evered Poole, C. B., C. B. E., D. S. O. Un militar de profesión, en cuyo espíritu, modesto y fuerte, confluyeron las sangres de Rhodes y Kruger, de Kitchener y Van Riebeck. No ha mucho, en 1920, una nueva colonia en el litoral indio, la de Natal. Y avasallaron, como lo habían hecho durante siglo y medio holandeses, franceses y alemanes, hacia el interior, el veces desértico, a veces fértil y rico en pastos, "welld" sudáfricano.

Hotentotes y bushmen habían abandonado el campo, pero no los "bantus", belicosas tribus negras, que se habían organizado para la guerra de razas, bajo el comando de una pequeña tribu, los zulus, y de su Jefe, Chaka, estratega y guerrero extraordinario. No solo ellos resistían el dominio británico. También los antepasados de los actuales "afrikáaners", de origen predominantemente holandés, que no tardaron, también, en evacuar el Cabo y subir a las tierras altas del interior, el remoto "karoo", en busca de libertad y organización propia. Fue (1836-38) el Great Trek, la gran inmigración, en pesados

vagones de madera, hacia tierras ignoradas, más allá del Río Vaal y el Río Orange. Algunos de los voortrekkers, los expedicionarios, cayeron, en marcha, también, al mando del desdichado Piet Retief, hasta el último, bajo las amagayas y las masas de Dingaan, el nuevo Napoleón zulú. Pero en la batalla de Río Sangriento, el otro jefe voortrekker, Andrés Pretorius, aniquiló a Dingaan. Nacieron, casi salvajes en su soledad, dos Repúblicas de rudos granjeros en el sur de África, Transvaal y el Estado Libre de Orange.

Dos colonizadores muy distintos —diamantes y oro— serían quienes terminaran la conquista. Los diamantes comenzaron a aparecer, a montones, en Kimberley, en 1867. No tardó el oro en fulgurar también sobre el extenso y apartado "Rand", el célebre Witwatersrand, los ávidos extranjeros que en legiones llegaron de todo el mundo, barriendo con todo lo que quedó, transformaron el quieto país de los voortrekkers y los indómitos zulús. Gambusinos, mineros, industriales, promotores, abogados, empresarios; al final, en California, la nueva población. Llegaron también, por miles, hindúes y malayos. El hijo de Napoleón III y Eugenia de Montijo murió luchando contra los zulús. Pero Gran Bretaña —ferrocarriles, invasiones, chimeneas industriales, tropas regulares— no tardó en someterlos (1879) en siete años.

Llegó el momento en que el Presidente del Transvaal, "Oom Paul", Paul Kruger, desafío, a levita y sombrero de copa, con el telegrama del Kaiser en la mano, a la misma Reina Victoria. Había, de niño, vivido, su vida en el mundo, el Great Trek. Y llegó a ser un mandatario austero y hostil —los enanos "bushmen" y los potentes al acecho en el interior—, la colonia se sostuvo. Arribaron colonos holandeses que querían tierra y paz en un mundo nuevo. Les sumaron franceses, unos descendientes hugones y sus familias, que anhelaban lo mismo, libertad religiosa y posibilidad de trabajo. Ya en 1690 los hugones producían vino en Constantia. Hoy día, el vino sudáfricano rivaliza, junto al chileno y el argentino, con cualquier vino europeo y los de la misma Francia.

Después de haber comandado a los "afrikáaners" en el Medio Oriente, ido a los EE. UU. en misión especial, vuelto a Sud-Africa como subejefe del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa, retornó a Berlín encabezando una misión militar. La diplomacia le atrapó entonces y le ha traído aquí, a Chile, donde viene cada vez que puede tramontar la Cordillera.

W. H. E. Poole cree, como todos los hombres que se han jugado plenamente la vida, que la suya es dura (monotona) y nada hay en ella digno de ser relatado. Se asombra y hasta se pregunta de qué sirve creer en un héroe de guerra. Su campo de actividad, la representación de su patria en el extremo sur de nuestro Continente, es, por cierto, muy distinto. Pero prosigue siendo el general Poole, de la progenie de Smuts y de Botha; un "afrikáaner" nacido en Ciudad del Cabo; un south african característico con el fuerte sentido de la frontier, el horizonte ilimitado en continua incitación al esfuerzo y el heroísmo; un blanco del Continente negro y su sur del mundo; uno más, en el fondo, de aquellos colonos y mineros del Cabo o el Transvaal; de esos que casi repiten, por misteriosas razones de geografía y destino, tipos humanos similares en otros países blancos, no europeos que en el siglo pasado florecieron, lejos del Ecuador y el Vídeo Mundo, en tierras como ésa, la australiana y la neozelandesa o la argentina, la uruguaya y la nuestra. Todos —el huaso chileno como el gaucho argentino o el uruguayo, el boer sudáfricano como el austro australiano o el granjero y "pastorista" neozelandés— han vivido luchando contra la naturaleza y la soledad. Casi todos —araucanos, ranqueles, zulús, makondas— contra fieros aborigenes. Y todos, en uno u otro grado, editificado, en el sur de los tres continentes australianos, naciones nuevas, democráticas, en proceso incesante.

M. H. E.

La Semana Política

Pocas veces en la CONTOÑO Y historia política PROYECCIÓN de Chile se ha

DE UN bia observado CONFLICTO una especulación

política más des-

enfrentada y falsa que la que protagonizan las organizaciones partidarias que han querido transformar los dolorosos sucesos del norte en un verdadero caballo de Troya, tendiente a cohesinar la vulgar masacrada electoral que se agita entre las bambalinas de acuerdos y resoluciones ridículamente condonatorias, tanto de las autoridades gubernativas como de las Fuerzas de Carabineros. La

opinión sana del país comprende perfectamente que los sucesos de Pedro de Valdivia se salieron de la normalidad y que la crisis de la Mesa de la Corporación ha venido a superarse solo a fines de la semana, mediante la proposición liberal de que se inician en Chile operaciones antipatrióticas en gran escala, en las cuales los comunistas pretenden embarcar a la CUT, los radicales y falangistas, además de las fuerzas constituyentes del FRAP. De todos estos pasos el Ejecutivo tiene un conocimiento exacto.

Quedan, pues, por conocer los resultados de este estudio, cuya importancia es vital para el prestigio mismo del Parlamento, comprobar que el presidente convoca a sesiones especiales por la voluntad de sólo un quinto de los diputados, prácticamente anula los propósitos del recesso de las Cámaras, claramente establecido en la Constitución Política.

Paran se presentan admirablemente a la puesta en marcha de los planes totalitarios de la organización comunista.

Bien se sabe que los sucesos de la salitrera son apenas el comienzo de prisa, a través del cual se inician en Chile operaciones antipatrióticas en gran escala, en las cuales los comunistas pretenden embarcar a la CUT, los radicales y falangistas, además de las fuerzas constituyentes del FRAP. De todos estos pasos el Ejecutivo tiene un conocimiento exacto.

A mediados de la SESIÓN DE JUNES, el Presidente CAMARA denie de la Cámara citó a sesión especial de la Corporación para el martes de 16 a 20 horas, con el objeto de tratar los sucesos de Pedro de Valdivia. Oportunamente, el Vicepresidente de esa rama del Congreso dio a conocer su opinión adversa, y el jefe de su partido, el Conservador, en declaración pública, expresó que el procedimiento adoptado era inconstitucional y antirreglamentario.

La citación de la Cámara se había hecho a solicitud de 29 diputados, régimen aceptado durante las legislaturas ordinaria y extraordinaria, pero jamás aplicado hasta ahora en un período de recesso. Tanto la Constitución Política como el Reglamento de la Cámara establecen un sistema muy distinto, que no fue observado en la mencionada convocatoria.

El carácter dudosamente constitucional de la sesión determinó que los Ministros del Interior y del Trabajo, invitados a ella, rehusaran asistir, y enviaran un Oficio al Presidente de la Cámara exponiendo estas razones. Agregaban, además, que el objeto de la sesión constituye una deserción al Poder Judicial, que se encontraba, a la sazón, investigando los hechos que iban a ser materia de debate.

En estas columnas hemos denunciado con acopllo de informaciones los antecedentes y el desarrollo de los acontecimientos ocurridos en torno a la huelga salitrera. El Gobierno, a través de los Ministros del Trabajo y del Interior realizó toda clase de esfuerzos y adoptó diversas iniciativas que dieran un rápido corte al conflicto huelguístico que afectaba a una industria vital del país. Todos esos esfuerzos se vieron frustrados progresivamente, por la acción subversiva de elementos integrados en las directivas sindicales y cuya filiación política es de todos conocida. Naturalmente, el mayor responsable es el partido del señor Galo González, cuyos dirigentes rentados

se presentan admirablemente a la puesta en marcha de los planes totalitarios de la organización comunista.

La otra dirección en que se manifiestan estos esfuerzos es la de las organizaciones partidarias, que se presentan admirablemente a la puesta en marcha de los planes totalitarios de la organización comunista.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la Cámara, se manifiestan estos esfuerzos.

En el caso de la C

COMISION BICAMERAL DICTAMINARA SOBRE APLICACION DEL ARTICULO 59 DE NUESTRA CARTA FUNDAMENTAL

Con la presentación del proyecto respectivo, el diputado

Héctor Correa retirará su renuncia

En la mañana de ayer quedó presentado en la Cámara de Diputados un proyecto de acuerdo, por el cual se propone la designación de una Comisión bicameral, para que estudie e informe sobre la interpretación jurídica del artículo 59 de nuestra Carta Fundamental, que se refiere a la convocatoria a sesiones de una de las ramas del Congreso, durante el receso legislativo.

Dicho proyecto de acuerdo lo firmaron los diputados Jorge Matías, integrante del Comité Nacional; Humberto del Río, liberal; Rafael A. Guzmán, falangista; Ricardo Weber, agrariano; Luis Valdés, conservador unido; y Hugo Miranda, radical. También lo suscribieron los diputados Sergio Sepulveda Gómez y Ricardo del Río, en su calidad de vicepresidentes de los partidos Liberal y Agrariano, respectivamente. El texto del proyecto, que en su parte final establece que la sesión de la legislatura extraordinaria se hará en la mañana con el presidente como anfitrión, indicó que el comité se dará cuenta en la primera sesión de la legislatura extraordinaria a que ha convocado el Ejecutivo, a lo siguiente:

"Considerando: Que es de conveniencia resolver las situaciones que puedan presentarse en relación con la aplicación del artículo 59 de la Constitución Política de Chile, se propone establecer la norma a que el presidente, en el caso de la interpretación del artículo 59 mencionado, cuya aplicación en el caso de la sesión celebrada por la Cámara de Diputados. Invitar al H. Senado a

SE CONSTITUYEN DIRECTIVAS DE COMUNAS DEL M. R.

Más de quinientas personas estuvieron presentes en la última reunión de la ejecutiva provincial del Movimiento Regional, que se realizó públicamente y presidida por don Horacio Smari.

En primer término, se tomó conocimiento de la labor desarrollada por los diversos secretarados de la directiva, y, en especial, los de organización, sindical y de estadios. De continuación, se conoció la constitución de las directivas de las primeras, cuarta y octava comunas y de las autoridades de Juntas.

Con el objeto de agradecer las labores de organización en las diferentes comunas de Santiago, se acordó enviar una circular a todas las directivas comunales, con el fin de que se constituyan, a lo breve, las posibles, las que todavía no lo han hecho, y lleven adelante su trabajo.

La reunión se desarrolló dentro de un marco de entusiasmo que revela el pleno en que se están llevando a efecto los trabajos electorales.

La reunión se desarrolló dentro de un marco de entusiasmo que revela el pleno en que se están llevando a efecto los trabajos electorales.

**DOCUMENTOS POLITICOS.—
EL FIN PERSONALISTA CONSTITUYE LO TIPICO DEL SENADOR MARTONES**

El Partido Demócratico de Chile, totalmente absorbido en sus actividades de recuperación y las de carácter parlamentario, abandona las investigaciones de tipo familiar apresurando la voluntad de las asambleas de todo el país, pues éstas realizan las elecciones internas en cada provincia.

En este sentido, Santiago, se ha hecho la siguiente declaración oficial:

Otro dirigente nuestro, del Partido Demócratico de Chile, apresurado, es el senador Martínez-Pradenas Muñoz, porque no los

siguieron en sus finalidades personalistas. No nos explicamos cómo puede ser ésto, de que los heales sean personalistas, por lo que se arriesgan de una colectividad.

Pero no nos extraña, pues ésto constituye la tipica política del senador Martínez-Pradenas Muñoz.

Algunos dirigentes de los partidos

que se constituyeron en la Cámara de Diputados, apresurados, se dirigen a Curicó, los vocales del Consejo Nacional, el senador Martínez-Pradenas Muñoz, el ex diputado Sergio Sepulveda Gómez, el diputado Héctor Correa, el ex diputado Ricardo del Río, en su calidad de vicepresidente de los partidos Liberal y Agrariano, respectivamente.

En tanto, el senador Juan Antonio Coloma, integrante del Comité Nacional, que

licitó que este partido retire la renuncia presentada a su cargo

por el segundo vicepresidente liberal

Alberto Etcheverría, quien hará un

segundo comentario sobre el comunismo criollo.

A las 21.30 horas de hoy, por Radio Santiago, en la audición del Programa "Hoy", habrá un comentario por el primer distrito, don Francisco Bustamante Tasse, quien hará un

segundo comentario sobre el comunismo criollo.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile se impuso el voto de confianza

en la Caja de Pensiones, que se celebra

en la noche de hoy, para aprobar

los efectivos serán aprobados en exclusivo de un

periodo de tres días.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

El Club Demócratico "Zenón Troncoso" celebrará mañana reunión.

Entre otras actividades, la mesa directiva de la Comisión que organizará una velada en recordación de su patrono, con motivo de un nuevo aniversario.

Partido Demócratico de Chile. La Juventud está a assemblea general en la sala de reuniones de la Caja de Pensiones, a las 21 horas, en Zafarato 1032, con el fin de elegir la mesa directiva.

</div



LOS DÍAS DE LA EXPOSICIÓN. — Después de 27 días de exhibición, la exposición "Atomas para la Paz" será clausurada hoy. Durante estos últimos días ha logrado atraer a numeroso público, entre escolares, miembros de las Fuerzas Armadas, sacerdotes,

mujeres. Hubo días en que el número de los visitantes llegó hasta los diez mil. Desde el día de la inauguración hasta el jueves habían concurrido alrededor de 250 mil personas. En el grabado, vemos un aspecto parcial de esta muestra científica.

Desde el austro chileno llegó a la cima del arte el guitarrista Arturo González

Ayer confirió entrevista



Bis ya como una de las principales figuras del arte instrumental chileno. Da su recital mañana, en el Teatro Antonio Varas y hace declaraciones exclusivas para LA NACION

No es corriente cir hablar de la guitarra, entre posos, como instrumento de concierto; sin embargo, la tan familiar guitarra ha dado al repertorio universal, desde cuatro siglos y medio a esta parte, una serie inapreciable de joyas y varias decenas de famosos concertistas, siendo el más conocido e español Andrés Segovia. En Chile, que recordemos, no ha habido un solo guitarrista oriundo del país que se destaque como artista. Hasta el momento, lo han hecho Claudio Arrau, Rosita Renard, Pedro d'Andurain, Renato Zanelli, Soledad del Campo y Ramón Vinay. LA NACION tomó conocimiento, el año pasado, de un joven artista entonces más que una promesa. Ayer nos ha visitado: su nombre: Arturo González. Quería invitarnos a su próximo concierto que se lleva a cabo mañana lunes primero de octubre, a las siete de la tarde en el Teatro Antonio Varas. González, aparentemente alrededor de los treinta años, es sencillo, como todos los verdaderos y grandes artistas. Habla muy poco de sí mismo, y hace esfuerzo inaudito para entrevistarlo. He aquí algunas de sus respuestas.

—De dónde proviene Ud?

—Soy sureño, criado en Aisen, en Ancud.

—¿Cómo le nació este afán?

—Cuando muy pequeño me gustaba tararear cuento trozo clásico y popular escuchada; este lo llamé la atención mi padre, que dirigió en su casa cualquier instrumento que fuera available en tan lejanas regiones; la compró resultó una guitarra. Ya a los diez años de edad podía tocar lo que quisiera, sin haber estudiado música.

—Hizo estudios musicales posteriormente?

—Es claro. En Ancud ya, tomé lecciones de teoría y solfeo. En 1939, trasladado a la capital, ingresé al Conservatorio Nacional de Música, donde tuve la satisfacción de ponerme bajo la tutela del gran guitarrista Alvar Maruenda.

—¿Hizo otros estudios aparte de la música?

—Naturalmente. Entré, en esa misma fecha, a la Escuela Normal Abelardo Nuñez, y allí me gradué, pues soy profesor.

—¿Qué autores antiguos le interesaron más?

—Bueno, Bach desde luego; toco algunas de sus obras para laud. También los viñuelistas españoles; son tantos, uno no sabe cuál escoger, si Milán, Narváez, Fuensalida, en fin. Todo su repertorio son joyas de la música.

—Toca algo de los modernos?

—Como no, Tocó originales de Manuel de Falla y Villa-Lobos, como asimismo del mexicano Ponce, quien le escribirá un concierto a Segovia y que escuchamos en Chile mismo años atrás.

—Tiene obras chilenas para guitarra?

—Casi se diría que no las hay. Se me ha dicho que tanto el maestro Pedro Humberto Allende como María Luisa Selpulveda han escrito para guitarra, y estoy procurando obtenerlas. Dos jóvenes compositores están haciendo algunos ensayos: ellos son Gonzalo Toro y Hernán Morales. La guitarra es un instrumento para el cual no

exclusiva a "La Nación"

nas de amistades he sabido que alguien, en Arica, por ejemplo, tiene una determinada pieza, y hasta que no la he tenido en mis manos no he dejado; muchas veces he tenido que esperar años, y hasta hacer largos viajes, en pos de un solo trozo que al tocárolo puede durar apenas cuatro a cinco minutos!

—Tiene usted una buena guitarra de concierto?

—Es una pregunta difícil, porque él constituye un problema. Debiera usar las famosas guitarras turcas, pero aquí es imposible obtenerlas. Hay que conformarse con las de "nylon".

—Es muy difícil encontrar música para guitarra?

—Efectivamente. No llegan obras, y para conseguirías o bien hay que encargártelas o copiarlas, si alguien tiene la buena voluntad de facilitártelas. Me ha pasado que, por informacio-

nario fundamental de mi formación al señor Mario Rodríguez, ciudadano español de una cultura extraordinaria. El ha sido alumno de Pujol, y me transmitió una serie de secretos que han sido muy útiles.

—¿Qué piensa Ud. de Pujol?

—Qué pensar? Miren ustedes, Pujol fue, antes que nada, un hombre de una cultura humanística extraordinaria; comprenden que así, cuando se propongo crear lo que hoy conocemos por "escuela razonada" de la guitarra, el resultado tuvo que ser notabilísimo.

Arturo González no entra a explicar una serie de razones técnicas de gran interés especializado. Comprendemos que él también siendo profesor, es un hombre de una cultura excepcional. Al despedirse nos dice:

—Por favor, no publiquen nada de esto, que se maría a propaganda; sólo digan que soy un concierto de guitarra mañana lunes en el Auditorio Vara. Creo que el movimiento se prueba andando". Nosotros, fieles a lo solicitado, nada hemos dicho.

Cultivos experimentales de semillas oleaginosas en la Zona Central Sur

Instituto Chileno-Hondureño quedó constituido ayer

Un grupo de amigos de la República de Honduras, reunidos en el Gabinete del Director General de la Organización Práctica y Normal, don Luis González Carrasco, en el año de su presidencia, echó las bases del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura, cuyas finalidades insinúan en la realización de los ideales de desarrollo espiritual y material de los pueblos de América, muy especialmente con la República de Honduras, que cuenta en Chile con honduras vínculos fraternales.

En esta reunión preparatoria, se acordó que el Instituto debía tener su sede en el país, en la capital, y el presidente, echó las bases del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura, cuyas finalidades insinúan en la realización de los ideales de desarrollo espiritual y material de los pueblos de América, muy especialmente con la República de Honduras, que cuenta en Chile con honduras vínculos fraternales.

El mismo informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El mismo informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

El informe, preparado por el jefe de Abastecimiento de la SAP, señor Jorge Koch, dice que "rapa" es una planta oleaginosa cuyo cultivo está muy desarrollado en Europa.

<p

MANIFESTACION EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ITALIA

A mediados de ayer se realizó en el Salón Colorado del Club de la Unión, el almuerzo de despedida, que los conterciarios de dicha Salón y sus amigos ofrecieron en honor del Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga. Muchas personalidades, reunidas para asistir al desfile diplomático que permitió dentro de poco a su patria llegar de una estada de más de tres años entre nosotros.

En el almuerzo ofreció la manifestación a nombre del Salón Colorado, don Julio Lavin Urrutia, quien dijo:

"En la representación del Salón Colorado, de nuestro salón tenemos la tradición y de significado muy grande, esto es, de ofrecer esta alocución manifiestación de despedida al eminente diplomático, gran amigo de Chile, de su Gobierno y de su sociedad, el Excmo. señor Guido Borga."

Así como las palabras hermosas en mis palabras las frases hermosas, el rostro brillante que interpretaba y aludió al tiempo, en memoria de mi amigo, con el pensamiento que asciende a través de la tumba, encontrarse en él la emoción viva y sincera que fluye por propia gravedad, cuando examinamos el más noble sentimiento humano, el sentimiento de la amistad.

Guido Borga cursó sus estudios humanísticos con severa dedicación en la Ciudad Eterna, y allí también en la Universidad del Panteón, donde obtuvo el título de licenciatura, primera como doctor en Jurisprudencia, en la Universidad de Roma. Ingresó por meritorios triunfos a la carrera diplomática y consular, sirviendo cargos de secretario de delegaciones importantes de su país en Ginebra. Fue a continuación y distintos y honorables servicios diplomáticos, que fueron culminando su carrera y sus éxitos, en Praga, Tanger, Berlín y Río de Janeiro. Ministro en Dublín y Embajador en Chile.

En estos momentos de solemnidad y amistosa expansión, alrededor de esta mesa que tiende la administración y el aprecio de tantos amigos que se suman en honor de su querido amigo, la conciencia materna que la proxima partida del nostro amigo nos impone, muestra imaginación y nuestro sentir enfocan en su propia justicia la alta jerarquía del fino y eminentísimo diplomático. Diplomáticos que conviven en nuestra patria, por plenitud de merecimientos, rodeados de afecto y consideración tanto en los círculos de la sociedad y de la ciudadanía chilena en general.

Y al considerar las influencias determinantes que han estructurado su personalidad, surge de inmediato a nuestra consideración como inobjetable verdad la imagen hermosa de su hermoso patria.

T emerge entonces, señores, la visión fulgurante de Italia, con todo su maravilloso conceptionismo, tanto en lo material como en lo espiritual. Situada en la mano de Dios, en uno de las regiones más hermosas del universo, en donde sus mares, sus montañas, sus lagos, sus islas, sus ríos y sus cielos, cantan a flor de la espesura de la naturaleza, a la belleza de la vida y al triunfo de las verdades eternas del corazón. Es la belleza de nuestra madre, Excmo. señor, un período que se caracteriza por un intenso florecimiento de excepcionales manifestaciones artísticas y un vigoroso deseo de todas las formas del pensamiento humano. En el periodo llamado del Renacimiento, que comienza en el Siglo XV y se prolonga hasta el Siglo XVI.

En tal época, en pleno Renacimiento, tiene la cortesía de la mejor expresión, la más perfecta la corte d'Urbino, que se define como la escuela perfecta de la alta diplomacia, donde imperaban juntas con sabiduría, el arte y la elegancia.

Gran personaje de esta corte dual fue Battista Castiglione, Dama de por Carlos V. El primer caballero de Europa, hombre de sensibilidad, que dominaba la cultura diplomática, que nos dejó en su obra extraordinaria "El Cortesano", para narrar las excelencias de aquel duendo señorial.

Y aquí lo que encontramos es la proyección de las virtudes renacentistas en la integral personalidad del diplomático que nos dejó, Excmo. señor Guido Borga.

Y al terminar Excmo. señor, permítame con la representación que hice, con mi personal aprecio y devoción, pedir a la Divina Providencia que siga orientando vuestra luminosa trayectoria, allí en la patria de vuestros amores, en la Roma inmortal de los sublimes privilegios, donde reina para el más grande mundo respiración de la máxima de la humanidad, que da la divina fortaleza de la fe y enciende la esperanza en el mundo inquietante y angustioso del presente.

Señores, alzo mi copa y brindo con sentido emocional, primero, por

MODAS "HONET"
CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
HECHURAS SELECCIONADAS
Precios Especiales Para Provincias

SAN PABLO 960 (INTERIOR) MERCADO

EL EDIFICIO SOL DE CHILE

ENTREGA

OTROS 89 ESTACIONAMIENTOS MAS

EL 1.º DE OCTUBRE 1956

QUEDAN ALGUNOS DISPONIBLES PARA LA VENTA

CON ENTREGA INMEDIATA

CARVALLO STAGG & NOS.

INFORMES:

MONEDA 1068 — SANTIAGO



BANQUETE AL EMBAJADOR DE ITALIA.— En el Salón Colorado del Club de la Unión, el Excmo. señor Guido Borga, Embajador de Italia, recibió ayer el agasajo de los socios del Salón y de sus amigos. En el grabado, el festejado, el Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri; el Presidente del Salón Colorado, señor Gregorio Schepeler; el Presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi; el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Renato Estevo Ríos.

ENFERMO.— Se encuentra enfermo en su casa habitación en la Clínica Central ha nacido una hija del señor Alejandro Sanhueza Martínez y de la señora Raquel Henríquez de Sanhueza.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Alejandro Sanhueza Martínez y de la señora Raquel Henríquez de Sanhueza.

En honor de los Embajadores de Bolivia y Ecuador.

La directiva de la Sociedad Boliviana ofreció ayer un almuerzo para despedir a los Embajadores de Venezuela, Excmo. señor Esteva Ríos; Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes; general (R) señor Delgado, señor Pérez de Arce, Excmo. Embajador de Quito, señor Roberto Méza Fuentes; señado señora avanderado; ex Embajador en Lima, señor Enrique Gallardo N., ex Encargado de Negocios, señor Manuel Eduardo Hübner, diputado señor Jorge Meléndez.

Usaron de la palabra, en conceptuosos términos, elogiando los destacados actuaciones de los Embajadores Iturralde y Chiriboga.

Los señores Guzmán Castro, Méza Fuentes y Hübner, y contando los festejados que fueron muy aplaudidos.

RODAS DE PLATA DE SOR MARÍA LUCÍA DEL NIÑO JESÚS.— Hoy en Valparaíso, celebra sus bodas de plata como religiosa del monasterio de las Carmelitas Descalzas, sor María Lucía del Niño Jesús, en el mundo, señora Lucía Raveau Viancos. Con este motivo habrá una misa especial en dicho monasterio, que será oficiada por el Rvdo. padre Estanislao Raveau Viancos, de la Congregación de los Sagrados Corazones, y que es hermano de sor María Lucía del Niño Jesús.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

No se enviarán invitaciones.

A COSTA RICA.— Por la combinación entre CINTA se regresado mañana a San José dirigirán mañanas a San José (Costa Rica), donde fijarán definitivamente su residencia, don Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, don Eduardo Vargas V., señora Marta Castaño de Vargas y familia, la señora María Gandlerillas de Infanti, señora Amalia Gandlerillas Prieto, señor José Bunster Balmaceda, señor Francisco Balmaceda, Sanfuentes e hijos.

DESDE MAÑANA CALZADOS

acontece...*
POR YOLANDA ROSS

DON GREGORIO SCHEPELER, a quien se le ve siempre en las reuniones sociales acompañado de su esposa, misita Carolina, tuvo que asistir solo ayer al almuerzo que el Salón Colorado ofreció en honor del Embajador de Italia, Guido Borga.

Don Gregorio, es Presidente del Salón, y al final de la reunión se despidió y pidió excusas al Embajador por esta ausencia sin señoras. "Es tradición de nuestro salón" dijo. Pero, en cambio le enviaron los socios un hermoso canastillo de flores a la señora Borga a su residencia, para compartirlo el hombre.

ADRIANA GANDOLFO de Pesalvatorio, el capitán Aníbal Salvatierra recibió un premio del Círculo Napoleónico donado al mejor estudiante. La opinión del Círculo se confirmó después cuando nombraron a Adriana. Ganó una paja negra adornado con orquídeas. Era una de las elecciones del marido, junto con otro que le compró para un matrimonio. El Dr. Pescetto con este se acaba de descubrir una nueva especialidad. La señora Pescetto actuará de feliz paciente en esta nueva especialidad de su marido.

A MARÍA ELVIRA Piwonka, la poeta, le pidieron ayer que dijera un verso en el almuerzo del Círculo Napoleónico, y como el almuerzo había sido muy bueno, ella dijo: "Acción de Gracias".

"LA ESTRATEGIA es tan importante para la guerra como para la vida de familia" contaba ayer en corillo de amigos en el almuerzo del Círculo Na-

Y. R.

Misa por el Generalísimo don Francisco Franco.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

No se enviarán invitaciones.

A COSTA RICA.— Por la combinación entre CINTA se regresado mañana a San José

dirigirán mañanas a San José (Costa Rica), donde fijarán definitivamente su residencia, don Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

regresado de Buenos Aires el señor Raúl Ripamonti Sorice, señora Rosa del Río de Riomonti, señora Mariano A. Quesada G., señora Amelia Silva de Quesada, y sus hijos Manuel Renato y Fernández Rodolfo.

Los esposos Quesada-Silva han sido objeto de diversas manifestaciones de despedida ofrecidas por sus amistades.

DE BUENOS AIRES.— Han

"TRAVIATA"

Por PABLO GARRIDO



Señorita CARMEN CORREA ROJAS, cuyo matrimonio con el señor Jaime Romero Pérez será bendecido esta tarde, en la casa de la novia.

La ópera de Verdi del nombre del epígrafe, ofrecida anteriormente en el Municipal, corresponde al segundo período de la producción del maestro italiano. Conviene recordar que las trágicas óperas que escribió en su dilatada vida (1813-1901) "Oberto", "Nabucco" y "Ernani" conforman el primer período; "Rigoletto" (1851), que le consagra como la máxima figura lírica italiana; "Il Trovatore" y "Traviata", el segundo; "Aida" (1871), "Otello" (escrita a los 74 años de edad), y "Falstaff" (los ochenta), el tercero o último período. "Traviata" no fue éxito a su estreno debido a circunstancias curiosas, siendo una de ellas el hecho de que la protagonista era bastante regordeta y, llegado el último acto (la muerte por consumación), el público rió a carcajadas porque, a pesar de sobreentendidos convencionalismo "verista", a nadie le cabía la menor duda que difilmente se muere cuando se gana de tan buena salud. Verdi, por otra parte, había escrito la parte suya. La Violetta del libreto, fundada por las exigencias saqueadoras de la superprivilegiada garranca de la protagonista prima, "Qué diablos, el 'maestro' tenía que debilitadas! Lo malo, que querías, es que la parte vocal quedó así".

En la sazón, Verdi estaba observando, inquieto, los deslindes del "drama musical" wagneriano (periodo transitorio): "Buque Francés", 1844; "Tannhäuser", 1845; "Lohengrin", 1850; por otra parte, Italia cruzaba una metamorfosis política aguda, aislándose un nacionalismo arrullador. Ya, al estreno de su "Ernani" (1843), que aceptó las imposiciones de la policía veneciana, en el sentido de no proveyer con ciertos pasajes de la obra, el encarnadimento social del público italiano. Desde "Rigoletto", Verdi había ampliado su estética melódica hacia un monólogo inédito en la Italia del "bel canto", cuyo máximo exponente lo era él mismo: ruízo del guitarro valiéscio acompañamiento (creando un inorganicismo en el todo), a base de dos acordes (tópica y dominante); muerto lo elemental, pueblerino, estaba desapareciendo, para dar paso a una leve dispuente dramático-psicológico presente (pero olvidado intencionalmente) desde la "camerata florentina" de comienzos del siglo XVII (Rinuccini, Caccini, Peri, Monteverdi, Gallego).

El asunto de Dumas ("La Dame de las Camelias") le fue adaptado, operaticamente, por F. M. Piave, con aquella crudeza "verista" perfectamente ligada en su época. El tema, ni por mucho tiempo, tiene de universalidad ni trascendencia, y responde, más bien, a un propósito melodramático con todos los virtudes negativas y balegantes. A la voracidad ciñera que hicieron paso de una sociedad desorientada. Porque aquí los personajes centrales son el consumismo, la disipación y la aquiescencia paterna de última hora; el magadismo de la heroína y el jeremiismo del cándido "boy friend", son apenas anécdotas de la morfología del drámico domusano.

Nada raro que Verdi, sobre tan suculento reparto, escriba mediante completamente morales (morales, porque dice que los buenos siempre superviven y los malos no, aunque hay quienes piensen lo contrario): Mozart hizo otro tanto, con guión dramático inferior a éste. En buena jerga crítica, las melodías de Verdi, nada tienen que ver con los sentimientos literarios: cosa, por lo demás, que es lo que corrige en el teatro y también muy plausible. Al fin y al cabo, estas volutas musicales tan incisivas y percutientes como sacudidas y soscridas, estaban destinadas a desmembrar del todo y tener vida propia, pese al libertinato y al malo gusto de los oyentes.

Escribió una crítica en que los años, con el lento rodar del tiempo y de los sucesos, no conseguían jamás empañar una condensación unánime de todos los que siguen la vida política y andanzas del pensamiento hablando y escrito en ese modo de resumen y síntesis de la República en su desarrollo de cultura y de ética social. El título fue éste: Don Valentín Brandau, "Al Servicio de la Verdad".

Todos leemos con inquietud y curiosidad al fino y sagaz crítico y esperamos siempre con impaciencia sus dictámenes, que mucho hablan de la influencia permanente de Anatole France, en esa mordacidad caustica que hace gozar y sonreir y... disculpar. ¿Qué irá a decir sobre la solitaria e imponente personalidad de un tipo de hombre, varón de recta moralidad, doctor en todas las disciplinas filosóficas, jurídicas y literarias, conocedor de hábitos psicológicos de multitudes y de su propio tiempo, y tal melindrosidad ha degenerado en los retortijones que admiran las sociedades autorales del protozismo radiofónico. Afortunadamente, en Verdi, escribió una bella melodía que es en fin y no en medio, y eso sólo le da el gran derecho de la inmortalidad.

Que se ponga el bonete quien le venga, por lo antedicho, y祈emos que ha sucedido con la versión municipalizada de an-

teaser. En primer término, hay que convenir que Blanca Baltorri pose las cualidades para cantar su parte de Violeta, porque su registro, tan amplio, y su timbre claro y potente, se unen a una musicalidad y discreción escénica de primer orden. El tenor italiano Pasini, en el Alfredo, pudo haber ganado más en el total si no dejara llevar por su extraversión escénica; su timbre es muy grato y tiene la pasta exacta del gran héroe romántico en este género de obras veridianas. Giulio Viamonte, en el padre de Germont, supo mostrar, una vez más, su dominio vocal, quedándose esta ópera, más en su registro y mejor en su caracterización técnica.

La intervención del Ballet de Uthoff, permitió ver stete mudos y muchísimas grátilas, guindadas por Malucha Solís, en un pequeño pero efectivo baile dando paso a la entrada de la pareja Romualdo-Bunster, que fue una delicia en todo sentido. El público invitado en el aplauso hasta el desagrado, pero según comprendemos más tarde, era imposible repetir, debido a la texture corporal-histórica que si tuvo ensayo (tal vez uno solo), no se sospechó que podría provocar el delirio en el auditorio, que realmente alcanzó. Falto la intuición del maestro concertador, falso previsor de parte de todos. Pero qué más se va a pedir, si la cosa entre nosotros se hacen siempre a la de Dios es grande. Tenemos que protestar energicamente por el insulto que resulta colgar la felonera churrigueresca, alada, parchada y apollada que guarda, posiblemente, como "relicua" arqueológica, el primer teatro de la República. Conviene que alguien se dé cuenta de esto en el Municipio porque estamos seguros de que dentro de la Administración y Dirección Artística hay conciencia. Si fuera poco, en el primer acto, la "mesa ricamente dispuesta" que ordenó el libro, resultó de un aderezón tan absurdo que, estamos seguros, que ni en la choza más primitiva de una isla polinesiana se arreglaría algo así. Si hemos de recibir "visitas" y si queremos mantener la dignidad de país culto, que no se nos invite a presentar desfiles como éstos. Hay que hacer una purga total de la teleoperadora y "mise en scène" del Municipal. Con "Otello" se demuestra que ello era posible.

P. G.

Don Valentín Brandau y una crítica del crítico Alone.

Alone ha conseguido un nombre y una gloria indiscutibles en el senorio de las letras nacionales. Si gana de fama de crítico, es porque tiene de universalidad ni trascendencia, y responde, más bien,

a un propósito melodramático con todos los virtudes negativas y balegantes. A la voracidad ciñera que hicieron paso de una sociedad desorientada. Porque aquí los personajes centrales son el consumismo, la disipación y la aquiescencia paterna de última hora; el magadismo de la heroína y el jeremiismo del cándido "boy friend", son apenas anécdotas de la morfología del drámico domusano.

Escribió una crítica en que los años, con el lento rodar del tiempo y de los sucesos, no conseguían jamás empañar una condensación unánime de todos los que siguen la vida política y andanzas del pensamiento hablando y escrito en ese modo de resumen y síntesis de la República en su desarrollo de cultura y de ética social. El título fue éste: Don Valentín Brandau, "Al Servicio de la Verdad".

Todos leemos con inquietud y curiosidad al fino y sagaz crítico y esperamos siempre con impaciencia sus dictámenes, que mucho hablan de la influencia permanente de Anatole France, en esa mordacidad caustica que hace gozar y sonreir y... disculpar. ¿Qué irá a decir sobre la solitaria e imponente personalidad de un tipo de hombre, varón de recta moralidad, doctor en todas las disciplinas filosóficas, jurídicas y literarias, conocedor de hábitos psicológicos de multitudes y de su propio tiempo, y tal melindrosidad ha degenerado en los retortijones que admiran las sociedades autorales del protozismo radiofónico. Afortunadamente, en Verdi, escribió una bella melodía que es en fin y no en medio, y eso sólo le da el gran derecho de la inmortalidad.

Este proceso animicó fue el común denominador de todos los lectores del celebrado crítico, al dar conciencia a los más penosos y trágicos apuntes que se han escrito en la Historia Literaria y Crítica de Chile en cien años a esta parte. ¡T esto en la elaboración de un Diccionario de Septiembre...

Pasado el primer asombro o estupor cada cual se daña sin querer seguir la lectura: ¿Qué dirá Omer Emett? ¿Qué pensará don Pedro Nolasco Cruz? ¿Cómo se sentirán avergonzados y atormentados con ese portazo de la Crítica de Alone? ¿Es posible que este escritor y académico injurie a personas —personalidades en su hora y tiempo y cuyos descendientes vivan— se agiten y se ennobelen con su recuerdo— que están muertas? ¡Qué calladizo existe para designar a quienes manejan tan suculas e innobles armas frente a personas que ya no pueden defenderse...

No queremos seguir escribiendo sobre esas "debilidades", a las que con pasmoso lucidez y acierto de datos se refiere Alone en su torpe y desesperante crítica. Todos han caído en la cuenta de quienes son ellos y para condenación perdurable del escritor, académico por añadidura, que se ensaña sobre la memoria de ellos tres. ¡Uno que el Príncipe de la gaza ciencia del bien decir, ornamento de la misma Academia Chilena de la Lengua y honra de su Patria y de las Letras Castellanas, cuya prosa es oro que irá dando luz y sol sobre el barro de tantas miserias! El otro sigue siendo eternizado por ensambles de ilustres ex alumnos que muñen su nombre con veneración y que al saber de este escarnio y ofensa, rugen de cólera ante tamaña cobardía! Y el tercero, no tiene nombre, ni apellido, ni título, ni rango, ni fuere en el Parlamento chileno el igual que el primero, si fué enfangándose, se dejó una larga barba negra, parecía un espíritu de modorra; terminó casi pidiendo limosnas. Dicen que se infectó mortificante.

Y en defensa de este Emilio Tassoni, sobre quien se ha ensañado Alone, salimos nosotros —los del grupo Váratas— porque Emilio Tassoni, cuya desgracia merece respeto si no piedad, tiene traza de su memoria, alumnos, discípulos que él recibieron alma y grandeza a pesar de sus pobres y tristes ropas de sus últimos días, saludados por Alone en su critica a don Valentín Brandau.

La crítica de Alone es un ultraje de tal magnitud que merece desprecio de todos los hombres de bien. Ultrace que alcance a la Academia Chilena de la Lengua y el Parlamento de Chile y a la Universidad de Chile en una de sus más altas y señeras Facultades.

Hay que repetir aquellas palabras de Hamlet: "Hay algo en Dinamarca que huele a podrido".

VERITAS

SASTRERIA

CAMISERIA

TRAJE confeccionado especialmente para Ud., en sección surtidor de colores y fantasías para la presente temporada, casimiro Oveja, de pura lana, modelos cruzados y rectos, ira doble.

\$ 18.350.—

AMBOS para niños, pantalón corto. Extenso surtidor de colores, y diseño modelo recto, ira botones.

\$ 4.800.—

VESTONES SPORT para hombres, confeccionados en casimiro de pura lana Magallanes. Gran variedad de colores.

\$ 8.950.—

PANTALONES para hombres, corte impecable, sport, en todos los colores.

\$ 4.290.—

Y en casimiro peinado, fino.

\$ 7.980.—

SOMBREROS PHILADELPHIA, confeccionados en 100% pelo de la mejor calidad: todos los números, en diferentes colores. Precio:

\$ 3.395.—

CORBATAS confecionadas en lana y rayón, colores de gran gusto y última moda, desde

\$ 269.—

SOMBREROS DENTALES INMEDIATAS

EDITH DAVIES CORREA

ROSAS 1353

SOLDADURAS DENTALES

CARLOS RAKOS

Monjitas 178, tercer piso,

fono 2820.

COMPRO ORO

CAMISAS en fondo blanco con rayas, en diferentes colores, de excelente gusto y gran novedad, confeccionadas en popelina importada de muy buena calidad. Oferta especial

\$ 2.495.—

CAMISAS para niños, manga larga, selección de diseños escoceses: modelos de procedencia europea. Precio:

\$ 1.495.—

CAMISAS sport de seda, manga larga y en colores unidos: crema, celeste y perlé: modelo recto, ira corinto de acuerdo a la última moda. Precio:

\$ 2.495.—

POLERAS de fanela, marca "Janzen", variadas combinaciones de vivos colores para la temporada. Precio:

\$ 1.890.—

ZAPATOS para caballero, en fino gun-metal, caíde y negro, doble suela, cosido Good-Year

\$ 4.540.—

MALETAS cuero color marrón; forro y terminación de primera calidad, chapa importada

\$ 3.450.—

CORBATAS confecionadas en lana y rayón, colores de gran gusto y última moda, desde

\$ 269.—

MALETAS fibrina, manillas de cuero, chapas de primera, sólidas y ligeras, 75 cms.

\$ 3.900.—

VENDE TODO

casa GARCIA

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

Almuero a la señora Sara Jarpa de Laso.

Matrimonios. — Ayer fue bendecido en la Parroquia de Zafra, San Vicente de Tagua Tagua, el matrimonio de la señora Rosa Acevedo Oteiza, con el señor Alberto Valenzuela la Valenzuela.

—En la Iglesia de Santa Rita de Pirque, será bendecido esta tarde, a las 17 horas, el matrimonio de la señora Adriana Yoshizumi Sánchez con el señor Orlando Martínez Miranda.

Serán padrinos de la novia, don Jorge Yoshizumi Bambo

y señora Fabiola Sánchez de Yoshizumi; por parte del novio, don Octavio Orellana y señora Rosa Martínez de Orellana.

Testigos: señora Carmen Castro Alonso, señor Luis D. Aguirre, señor Juan Yoshizumi Sánchez, señora Elsa Mac Taggart, señora Carlos Salinas M. y Dr. Martín Mar-

chante.

DE PAPUDO. — Han regresado de Papudo los señores José Larraín Yarrakaval, Patricia y Alfredo Puelma Fontaine y Alvaro González Krause.

Los miembros del Círculo Na-

peológico, y sus amigos persona-

les, se reunieron ayer en el al-

muerzo ofrecido en honor de la

señora Sara Jarpa de Laso, co-

mo un homenaje por su libro re-

sientemente publicado "El Pri-

mero de Shoeburn".

La manifestación fue ofrecida

a nombre del Círculo Napoleón-

ico, por el Secretario, don Julio

Valdés Fernández, discurso que

fue contestado, a nombre de la

señora Renate Lasso de Laso, al

mayor Renato Lasso de Laso, Lugo

uso de la palabra, el Excmo.

Embajador de Francia, señor

Jacques Coiffard, y el poeta

Luis Roperti, Dr. Moll y señora

Renee Estanfan de Coiffard.

Asistieron las siguientes per-

sonas: Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard;

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Los vascos del mundo
acordaron la defensa
de su idioma patrio

PRINCIPE MARROQUI HA OFRECIDO A FRANCESES INTERMEDIAR EN ARGEL

PARÍS, 28. — (UP). — La sección cultural del Primer Congreso Vasco Mundial, reunido en París, expresó ayer grave preocupación por el status del idioma vasco y recomendó que se designe una comisión que se haga cargo de la defensa del idioma.

El Congreso adoptó también una resolución en la cual protestó ante el Gobierno español por lo que calificó de persecución contra la cultura vasca y con ello como ejemplo la supresión de la Universidad Vasca fundada por el Gobierno Euzkadi.

El Congreso Mundial Vasco, acordó en asamblea plenaria, y acudió al embajador de los Estados Unidos en París, el siguiente acuerdo, con ruego de que tenga en cuenta bien trasladarlo al Presidente Eisenhower:

"El Congreso, después de haber discutido un emocionante homenaje a la memoria del ciudadano vasco Jesús de Galíndez, desaparecido el 13 de marzo en Nueva York, rinde tributo a su

Anteriormente, en la semana, el sultán había exhortado a los rebeldes argelinos y al Gobierno francés a que hagan las paces. Su Ministro de Relaciones Exteriores, Ahmed Balafek, que acom-

pia al príncipe, expresó ayer que Marruecos está dispuesto a mediar en el conflicto argelino.

También preocupa a las autoridades francesas la tensión sobre las fronteras entre Israel y Jordania. Se entiende que Mollot hizo mención de ello cuando recibió hoy al Embajador israelí, Jacob Tsur.

El vocero de Relaciones Exteriores dijo que a diferencia de lo sucedido en Londres, él no había recibido instrucciones de censurar el ataque israelí a Jordania. "Francia deplora cualesquier actos hostiles —dijo— pero creo que lo sucedido es excusable en vista de lo ocurrido allí el día previo.



SEUL (Corea). — El Vicepresidente de Corea Meridional, John M. Chang (izquierdo), aparece sentado en un hospital, a la espera de que le proporcionen atención médica, a raíz de haber sido herido en una mano al atentar contra un joven ex soldado. — (Radiofoto UNITED PRESS)

El 20.a aniversario de llegada de Franco al poder fue conmemorado

ESTAMOS EN LA MEJOR EPOCA PARA APLICAR SALITRE A LAS VINAS, FRUTALES Y REMOLACHAS.

VINAS:

Para conseguir una espléndida cosecha, aplique 300 a 600 kilos por hectárea de Salitre, antes de que las plantas inicien el brote y otra después de "cuajada" la flor.

FRUTALES:

Conviene abonar con Salitre cuando los árboles empiezan a brotar y después de polinizadas las flores. Aplique de 1/4 a 5 kilos de Salitre por árbol, según desarrollo.

REMOLACHAS:

Para obtener remolachas sanas y vigorosas es oportuno aprovechar la labor de raleo para aplicar Salitre en dosis de 200 a 400 kilos por hectárea (300 a 600 kilos por cuadra).

Hay Salitre a su disposición permanentemente en las Estaciones de los Ferrocarriles y el Banco del Estado de Chile lo vende con amplias facilidades de crédito.

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE
TEATINOS 220
9º PISO

SANTIAGO
CASILLA 13200
TELEFONO 61161

Guerra de vendetta de la maffia siciliana nacida hace 25 siglos

PALERMO (Sicilia), 29. — (UP). — Las facciones rivales de la maffia, odiosa y temida sociedad secreta siciliana, se hallan empeñadas actualmente en una fiera guerra de "vendetta" que hace aparecer insignificante la guerra de los gangsters de Chicago en la década del 1920.

Por lo menos 11 miembros de la maffia han sido

asesinados en los últimos tiempos en una miriada de mercados de frutas y legumbres de Palermo.

Las armas que emplean los miembros de la maffia son la ametralladora de mano, la carabina recortada (de diversos calibres, algunas enormes) y la artillada navaja.

años cuando los sicilianos se unieron para hacer la vida imposible a los invasores griegos.

La maffia lo controla y domina todo, ya sea la madre de los gangsters, extorsionistas y muchos otros militantes de los Estados Unidos y otros países. Domina los sindicatos, los prestatarios, como presidente, intendente y encargado a 24 de los más prominentes.

Ahora, lo somo del mero crimen de Palermo está en calma, pero nadie cree que la maffia ha sido silenciada para siempre. Los expertos recuerdan la historia de 2,500 años de la maffia y dicen que es imposible aplastarla.

La maffia tiene su origen en la antigüedad, probablemente Árabes "maffia" que quería decir asamblea, reunión, conjunto de personas. La organización nació hace 2,500

CONJETURAS EN TORNO AL VIAJE DE TITO A LA UNION SOVIETICA

BELGRADO, 29. — (UP). — El Mariscal Tito fue en avión a la Unión Soviética, con el jefe del Partido Comunista Nikita Khrushchev, en un esfuerzo anterior para "limar dificultades" en las relaciones entre los países, declaró hoy un alto funcionario.

Ranko Draskovic, vocero del Ministerio de Información del Gobierno, realizó una conferencia de prensa e indicó por primera vez las razones del repentina visita del Presidente yugoslavo. Tito, Khrushchev y otros jefes del Kremlin están reunidos en Yalta, Balneario sobre el Mar Negro, famoso por la conferencia de 1945, en que las Grandes Potencias planearon el curso del mundo de posguerra.

Subrayó el portavoz que las "diferencias" son las normales que surgen entre cualquier dos Estados amigos y dos partidos comunistas; pero al mismo tiempo acentuó que Yugoslavia jamás cedió bajo presión.

"Hay algunas diferencias en las relaciones de Estado tanto como de partido —expresó— así como sobre una serie de otros asuntos. Pero es una situación del todo normal y es un proceso normal hacer esfuerzos por solventar tales dificultades".

No reveló Draskovic cuáles son las dificultades. Su anuncio de que existen conflictos, sin embargo, dramático nubea peso a las conjeturas que se tejen en torno a la presencia de Tito en la Unión Soviética. Confirmando por pronóstico la urgencia de la reunión, y de que de otra suerte el Presidente yugoslavo no se habría embarcado en un avión. Su vuelo a Crimia es el primero que hace en muchos años.

Círculos yugoslavos desvirtúan de plano que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, hubiera hecho llegar a Tito una advertencia de que se cortaría toda futura ayuda económica si Yugoslavia se acercara más a la órbita soviética. Draskovic no respondió con precisión cuando se le preguntó

sobre una presunta circular soviética de crítica al tipo de comunismo en boga en Yugoslavia. Dijo que el Gobierno no había recibido la circular en cuestión, pero afadió que sería "del todo normal" que el Partido Comunista soviético utilizase ese método para informar a los aliados sobre su parecer.

A renglón seguido subrayó que Yugoslavia tiene sus propias concepciones de comunismo y que no está bajo obligación alguna de seguirlo conforme al parecer moscovita.

Un número recod de corresponsales extranjeros concurren a la conferencia, pero fracasaron en sus esfuerzos por conseguir información más específica de Draskovic. Salieron, con todo, bajo la impresión que Yugoslavia está resuelta a continuar su posición independiente respecto de la dirección mundial del comunismo soviético.

Se le preguntó al funcionario que podía decir sobre la versión de que Tito había ido a la Unión Soviética para servir como testigo en un proceso partidario a Khrushchev por supuestos fraude. Con mirada de asombro el funcionario dijo que el rumor era uno de los mejores que había escuchado.

Noviaje! a ARICA o MENDOZA
Compre más por menos
dinero en nuestra
espectacular

LIQUIDACION

GUANTES en malla de seda, todos colores, par	79.— Doc. # 840.—
GUANTES en rayón, hermosos modos, par	2.640.—
GUANTES en finísimo nylon	395.— "
CALCETINES fantasía, para hombre, par	90.— "
CALCETINES fantasía, para mujer, hilo, par	170.— "
SOQUETES mercerizados, para hombre, par	180.— "
SOQUETES seda, para hombre, precio	135.— "
PANUELOS para Sra. preciosos, en varios colores, par	65.— "
MEDIAS nylon, 15 Denier, sin falda, par	390.— "
MEDIAS nylon, 12 Denier, finísimas, par	375.— "
CUADROS para Sra., en nylon, indemnable, c/u	505.— "
CUADROS para señora, en rayón, pie de gallo, c/u	298.— "
CUADROS para señora, en algodón, telido, fantasía, c/u	139.— "
ENaguas mongol con valenciana, c/u	390.— "
ENaguas chisela, con valenciana, c/u	920.— "
CAMISETAS sport, para hombre, c/u	180.— "
CAMISETAS sport, para hombre, c/u	250.— "
CAMISAS popeline blancas mercerizadas, c/u	1.980.—
CAMISAS popeline blanca mercerizada, c/u	1.480.—
CAMISAS sport seda fantasía PANUELOS para hombre, hilo blanco, ciguarda, c/u	79.— "
PANUELOS para hombre, hilo blanco, acordonado, c/u	145.— "
SLIPS gamuza, acordonado, para hombre, c/u	200.— "
SLIPS gamuza, acordonado, para hombre, c/u	890.—
CAMISAS popeline blancas mercerizadas, c/u	1.980.—
CAMISAS popeline blanca mercerizada, c/u	1.480.—
CAMISAS sport seda fantasía PANUELOS para hombre, hilo blanco, ciguarda, c/u	79.— "
PANUELOS para hombre, hilo blanco, acordonado, c/u	145.— "
POLERAS tejidas, fantasía, para niño, c/u	228.— "
POLERAS borbón, fantasía, para niño, c/u	490.— "
HOJAS de afeitar Gillette, paquete de 5 hojas, par	100.—
HOJAS de afeitar Legión Extranjera, paquete de 10 hojas par	75.—
JABON Le-Sancy	8.230.—
JABON Gringuito, polvo	40.—
JABON Gringo, barra	47.—
PASTA dentífrica Nodolex	90.—

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA
...Y MILES DE ARTICULOS MAS.

BANDERA 660



CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068 - FONOS 60101 - 60102*

*creadores de la

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD

HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO

Juegan hoy en el Estadio Nacional.

Ahora Palestino puede ganar a Colo Colo

COLO COLO, con 28 puntos y actual líder del torneo, cumplió esta tarde su presentación oficial ante Palestino, campeón de 1955, y que ha acumulado hasta ahora sólo 15 puntos. En el papel la diferencia aparece muy amplia para los albos, pero otra cosa puede ocurrir en la cancha, pues, para nadie es un misterio que el cuadro de colonia, hace rato anda buscando un triunfo que enalteza su campaña. Nada mejor para sus pretensiones que una victoria sobre el puntero, satisfacción

que se arranca más aún, cuando se trata del guapo conjunto de la entidad del cacique.

Si por un lado las intenciones de Colo Colo no aflojar la punta por ningún motivo, por la otra, los angelos de Palestino de mejorar sus posiciones en el círculo, y de borrar el 3-1 de la rueda, se puede llegar a la conclusión que esta tarde, en el Estadio Nacional, habrá una lucha de lucidos caracteres. Las fuerzas se equipararán entre albos y tricolores. Aquellos se disponen a mostrar de nuevo la

soldad de su acción, que los ha conducido al altíslimo que ocupan en el momento, y los últimos, a buscar una recuperación y a firmar un trámite que llevan sus adversarios, en su camino al título.

En Colo Colo no se registran novedades en su alineación con excepción del reemplazo de Núñez por Oviedo. En cambio, en Palestino, se introducirán varias, como es el retorno del ala izquierdo titular que forman Fernández y Díaz, completando el ataque con Silva y Coll, en el costado derecho, y con

López o Casales como piloto. Atrás, es posible que Baldovino vuelve como centro-hal, dejando a Mohor de half-wing de recambio.

• Arbitrará Claudio Vicuña, y los equipos formarán así:

COLO COLO: Escutti; Farías y Carrasco; Peña, Villarroel y Oviedo; Moreno, Hormazabal, Robledo, Muñoz y Ramírez.

PALESTINO: Nazar; Araya y Toro; Mohor, Baldovino y Ortiz; Silva, Coll, López, Fernández y Díaz.



GALAZ, joven centrocampista de Ferrobadminton, entró con muy buen pie. Debutando ayer frente a Santiago, obtuvo dos goles y causó favorable impresión por su juego eficaz. En la nota gráfica se

COPA DAVIS: ESTADOS UNIDOS GANO EN 2 SINGLES A ITALIA

FOREST HILL, 29.— (UPI)—

Estados Unidos ganó los dos primeros partidos de individuales de su match interzonas, por la Copa Davis con Italia.

El norteamericano Hamilton Richardson venció a Nicola Pietrangeli, por 6-3, 6-2 y 6-2 en el primer encuentro; y en el segundo, su compatriota

Vic Seixas, derrotó a Orlando Sirota, por 6-3, 11-9 y 6-4.

El ganador del match Estados Unidos-Italia se medirá con India, ganadora de la zona oriental, y el país que triunfó en ese match disputará la final a Australia, que posee actualmente la copa.

CTACIONES

AUTOMOVILISMO

MONZA, 29.— (UPI)— El volante norteamericano Mac Kay Fraser, pilotando un coche británico Lotus Climax, estableció ayer records de velocidad para automóviles de 1.100 c. c.

Fraser no pudo, en cambio, superar los records de tres horas y de las 200 millas.

Establishió una nueva marca para los 50 kilómetros en 13 minutos, 49 segundos y 3/10, con un promedio de 217,550 kilómetros por hora; otra para los 50 mil millas en 11 minutos, 42 segundos y 9/10, con un promedio de 217,855 Kph. Y, finalmente, el de los 100 kilómetros en 27 minutos, 31 segundos y 9/10 con un promedio de 217,633 Kph.

Fraser intentaría nuevamente el lunes de superar los records de las tres horas y las 200 millas.

Naval, del Puerto, con Walter Müller

EN LA ZONA DE ATRACACIÓN

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En el caso específico de Valparaíso y San Antonio y de la zona que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

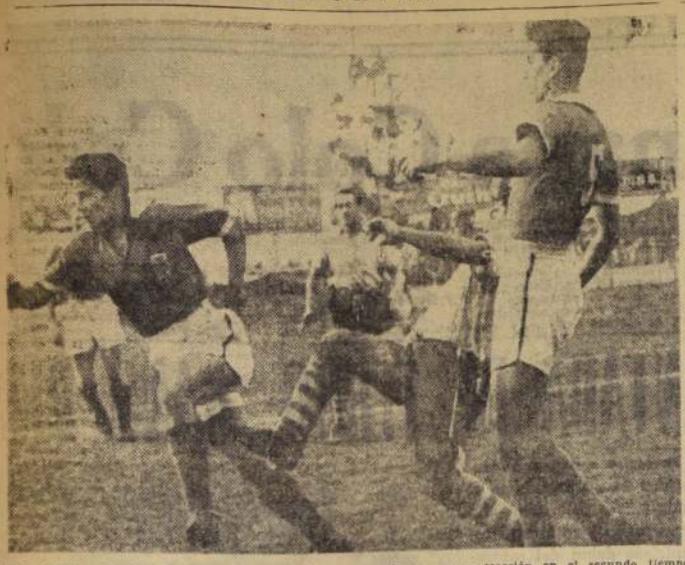
EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe atender la descarga de productos a granel (trigo, carbón, etc.), para lo cual es menester mecanizar las faenas, mientras Valparaíso tiene que servir a la importación de la mercadería general, para lo que necesita solucionar con urgencia—aparte de sus deficiencias—la necesidad de aumentar sus condiciones de los puertos en el sentido de atraer a los navieros y de perfeccionar su capacidad de atracar, modernizar sus equipos e instalaciones y perfeccionar su organización.

En la zona de atracción

EN EL CASO ESPECÍFICO DE VALPARAISO Y SAN ANTONIO Y DE LA ZONA que ambos sirven, cree que San Antonio debe



ESTA VEZ triunfa Chacón y a pesar del esfuerzo de Torres, saca la pelota de los pies del peligro y va buscando a un compañero. Completan la jugada Carrasco y Focchi. Green Cross

ASES NACIONALES DE LA MOTO EN LAS 40 MILLAS DE LIMACHE

VALLPARADO — Organizada por el "Vida del Mar Moto Club", se corren esta tarde en el motódromo de Limache las 40 millas nacionales con seis pruebas preliminares para completar una interesante tarde deportiva.

La pista del motódromo ha servido anualmente para efectuar las más tradicionales carreras de las 100 milles internacionales, prueba que es disputada por los mejores pilotos nacionales y extranjeros, pues conocidos expertos competidores europeos, argentinos y peruanos.

Esta carrera cuenta con la aprobación y supervisión de la Federación Motociclista de Chile, pues figura en el Calendario Oficial teniendo todas las categorías puntaje para el Campeonato Nacional de Motociclismo.

La pista de carreras de Limache es un óvalo de una milla justa de recorrido, de tierra dura que en la presente ocasión ha sido regada y apisonada y que posee además un buen peralte en las curvas y una gran amplitud, con cuyas características se le otorga una gran seguridad a los corredores.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).

17 horas: Sexta carrera. Categorías desde 501 a 1.000 cc. Distancia 20 millas (20 vueltas).

17.30 horas: Séptima y última carrera. De fondo. Distancia

40 millas (40 vueltas). Fórmula internacional, 500 cc.

DELEGACIÓN DEL SANTIAGO MOTO CLUB.— El Santiago Moto Club deseoza de cooperar con este Club de reciente formación y que ya brinda gran espectáculo, se hará representante por Rosendo Espinoza en la Categoría Campeones, Carlos Gayani y Gonzalo Puebla en 500 cc. Standard, Santiago Marinovich, en 250 cc. Rómulo Lazzano, en 200 cc. Juan Arlón en 175 cc. y Pier Luis Lenzetti, en 125 cc. A cargo de la Delegación irá su presidente Luis Alberto Baeza y los señores Federico Laschan y Luis Villegas. De esta manera la Institución capitalina azul, presta su entusiasta concurso a las nuevas instituciones motociclistas del país.

En la última sesión del Santiago Moto Club, se hizo presente una delegación del directorio del Comité Ciudad Jardín

Lo Prado, encabezada por su presidente don Enrique Dartres, para hacer entrega de trofeos a los vencedores de las pruebas que la institución efectuó en Barrancas en el beneficio de los pobladores. Recibieron hermosos premios los señores Juan Arlón, Gastón Cortés y un lindo trofeo, el presidente del Santiago Moto Club Luis Alberto Baeza, como agradecimiento al Club por su cooperación.

Los premios serán a base de trofeos de gran valor.

EL PROGRAMA A DESARROLLO

A.A.R. — 14.30 horas: Prime-

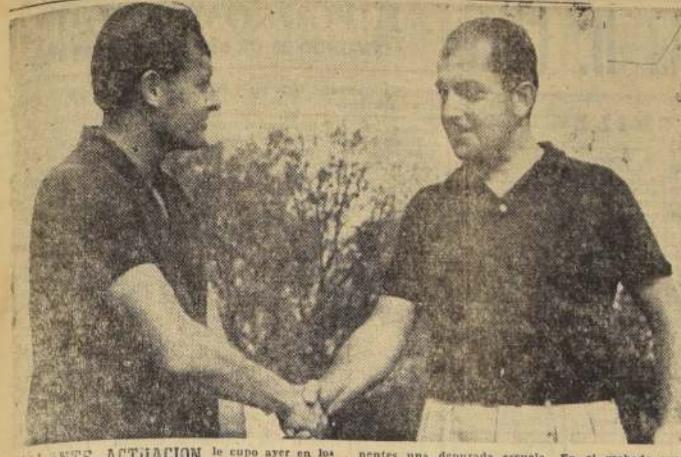
ra carrera. Bicicletas con motor 50 cc. Distancia 2 millas (2 vueltas).

14.45 horas: Segunda carrera. Categorías hasta de 100 cc. y 125 cc. 5 millas (5 vueltas). Las dos categorías con una sola largada.

15.15 horas: Tercera carrera. Categorías hasta 175 cc. y 250 cc. Distancia 8 millas (2 vueltas).

15.45 horas: Cuarta carrera. Categorías de hasta 350 cc. Distancia 12 millas (12 vueltas).

16.30 horas: Quinta carrera. Categoría de hasta 500 cc. Standard Distancia 20 millas (20 vueltas).



BRILLANTE ACTUACION le cupo ayer en los links de Los Leones al equipo peruano que participa en el Campeonato Sudamericano de Golf. En conjunto, el team anotó sorprendentes triunfos sobre calificados elementos chilenos, demostrando todos sus compo-

Campeonato S.A. de Golf..

Argentina y Perú destacaron en la cuarta jornada de ayer

La sorpresiva derrota del equipo chileno, fue el aspecto más importante de la tercera rueda del Campeonato Sudamericano de Golf que se está realizando en la cancha de Los Leones, ya que los players nacionales en un día deslumbrando los locales, mantuvieron el record de acciones inéditas durante las etapas iniciales siendo superados netamente por los buenos desempeños de los peruanos.

Así, tanto en four-ball, los equipos locales cayeron aunque perdiendo cifras, como en los singles solo se obtuvo la victoria del campeón Guy de Barrollhet sobre Raffo, pero uno down, que reflejan la calidad de la disputa entre ambos calificados expuestos.

ARGENTINA MANTIENE EL PRIMER LUGAR — Con este resultado, el conjunto transandino elencó 8 puntos, el vencedor a Colombia 5 y Brasil 4.

URUGUAY GANO A BRASIL — El uruguayo mantuvo su condición de invicto en singles, al imponerse sobre el brasileño Chaves por 3 goles a 2 por jugar, aunque cabe poner de relieve el eficiente desempeño del Brasil en los dobles, en que superaron a sus adversarios con sus equipos, librándose un pertinente enfrentamiento que resultó en empate con Benito-Delgado, que finalizó por 3 down en favor de los primeros.

CHILE SE IMPUSO EN DAMAS A URUGUAY — En el programa femenino, las transandinas se comportaron nítidamente mejor a la chilena, después de totalizar 3 puntos sobre sólo una de las entusiastas damas que anima la señorita Pineta.

PUNTAJE — Fue el siguiente: Argentina, 8 puntos; Chile, 6; Perú, 5;

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5/4; y Munizaga empató con Piñe.

ARGENTINA 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Maglione-Concepción ganaron a Figueredo-Nicoll, 4/3; y Keen-Bernard ganaron a Camero-Machado, 4/3.

SINGLES — Concen ganó a Nicoll, 5/3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camero.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5/4; y Munizaga empató con Piñe.

ARGENTINA 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Maglione-Concepción ganaron a Figueredo-Nicoll, 4/3; y Keen-Bernard ganaron a Camero-Machado, 4/3.

SINGLES — Concen ganó a Nicoll, 5/3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camero.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5/4; y Munizaga empató con Piñe.

ARGENTINA 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Maglione-Concepción ganaron a Figueredo-Nicoll, 4/3; y Keen-Bernard ganaron a Camero-Machado, 4/3.

SINGLES — Concen ganó a Nicoll, 5/3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camero.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5/4; y Munizaga empató con Piñe.

ARGENTINA 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Maglione-Concepción ganaron a Figueredo-Nicoll, 4/3; y Keen-Bernard ganaron a Camero-Machado, 4/3.

SINGLES — Concen ganó a Nicoll, 5/3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camero.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió con Dunn, 1 down; Aguirre ganó a Ferber, 5/4; y Munizaga empató con Piñe.

ARGENTINA 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Maglione-Concepción ganaron a Figueredo-Nicoll, 4/3; y Keen-Bernard ganaron a Camero-Machado, 4/3.

SINGLES — Concen ganó a Nicoll, 5/3; Maglione perdió con Figueredo, 1 down; Maqueira ganó a Camero.

Ganaron a Colombia y Chile en el programa para varones. — Las damas de Chile se impusieron sobre las de Uruguay. — El torneo finaliza hoy.

Uruguay, 4; Colombia, 1, y Brasil, 0 punto.

Argentina, 4 puntos; Chile, 4; Brasil, 0 y Uruguay, 0 punto.

RESULTADOS — Los de la etapa de ayer:

PERU 5 PUNTOS - CHILE 1 PUNTO — Raffo-Noriega ganaron a Moreno-Roote, 3/2; Salazar-Fraser ganaron a Quinta-Prieto, 2/1.

SINGLES — Raffo perdió con Morel, 5/3; Salazar ganó a Quintana, 5/4; Frager ganó a Mc Roote, 4/3.

ARGENTINA 5 1/2 PUNTOS - COLOMBIA 1/2 PUNTO — Ledesma-García Meru ganaron a Sáenz-Moreno, 3/2; Bracht-Nicole ganaron a Ochoa-Gamboa, 2 up.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

URUGUAY 4 PUNTOS - BRASIL 2 PUNTOS — Seminario-Delgado perdieron con Barbosa-González, 2 down; Echeverri-Chocque perdieron con Almeida-Almeida, 3/2.

SINGLES — García Meru ganó a Ochoa, 4/3; Nicora ganó a Mora, 4/3; Texier empató con Gamboa; Ledesma ganó a Sáenz, 1 up.

CHILE 4 1/2 PUNTOS - URUGUAY 1 1/2 PUNTO — García-Munizaga ganaron a Dunn-Piñe, 4/3; y Aguirre-Quintana ganaron a Cuenco-Ferner, 4/3.

SINGLES — García ganó a Errea, 7/5; Quintana perdió

BRISTOL SERA INMENSO FAVORITO EN EL "NACIONAL RICARDO LYON"

Aún cuando serán calurosos los competidores del clásico "Nacional Ricardo Lyon", varios muy buenos se toman en la plenitud de su forma, es muy posible que Bristol no alcance a doblar el dominio que se le apunta. Inmenso favorito va a ser todo maestro del brillante hijo de Welsh Honey, que si no presentase una circunstancia inesperada, debe imponerse en la gran carrera en la misma forma en que se adjudicó los premios "Alberto Vial" y "Pole de Potrillos", en los cuales demostró aplastante superioridad sobre sus enemigos.

Está como nubla de buana, la mayor distinción no debe ser tampoco un escollo para él, dada su modalidad de correr a la expectativa, para atropellar en la recta final, y lo que se también

muy importante, encontrara pista firme. Recordaremos que en el "Alberto Vial" Tarrerito murió solo al segundo empate, pero la carrera estaba algo pesada y recibió cuatro kilos del mejor jockeyista del afortunado stud "El Bosque". Es por eso que hemos dicho anteriormente que se le vio siempre muy superior. Su única derrota la sufrió cuando estuvo ligeramente enfermo.

La elección de los que ocuparán los puestos secundarios es ya más difícil. Guitarrero, Morocco, Tarrerito y Tafta forman un grupo de calidad parecida y aún podríamos agregar a Topazco o Hirachima, que pueden ser considerados como las sorpresas más indómitas de la prueba.

Guitarrero acaba de hacer suyo, en forma aplastante, el premio

"Arturo Calvo", en el Chile, y es ignora aún su valor exacto. Morocco fue buen cuadro en la "Polla", y posteriormente venció en gran forma a Informal y Tafta, en una condicional; Tarrerito también en gran forma el lunes, y será conducido por Espinosa; Tafta viene mejorando de día en día; Topazco es también un potente corredor y Hirachima, la mejor potencia de su edad, que naturalmente, será una poderosa ayuda para su compañero Bristol.

Los otros son indudablemente inferiores, y el triunfo de cualquiera de ellos constituiría una sorpresa de grandes proporciones. De esta manera, nuestro pronóstico es Bristol para ganador, y Tarrerito y Morocco para los secundarios.

Brillantes perspectivas ofrece el programa de esta tarde en el Club

Por la importancia del clásico y el interés de varias de sus pruebas ordinarias. Defenderán en estas los pronósticos de LA NACION

Cup Of Tea, Losita, Via Apia, Abalorio, Laminador, Prosacis, Tostada, Heroico y Antilope. — Ramadán se

medirá de nuevo con Don Chipó en el Steeplechase

de 4.200 metros.

Si el tiempo lo permite, va a regalar brillante la reunión que presentará esta tarde el Club Hippico, con la que intereses que ofrecen muchas de las pruebas ordinarias reunirán un público más numeroso que el que ha presenciado los últimos programas. Es de hoy conste de once pruebas, incluido el steeplechase que se disputa entre la quinta y sexta carreras, la primera será largada a las 12.20 horas.

CUP OF TEA POR SU PERFORMANCE RECIENTE — Si recordá-

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

la. carrera	la. carrera	la. carrera	la. carrera	la. carrera	"A"	la. carrera	la. carrera	la. carrera	la. carrera
LA NACION	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Ramadán	Bristol	Tostada	Heroico	Antilope
	Kimono	Katurna	Raghe	Macollado	El Cid	Tarrerito	Castaña	Quintales	Caliceta
	Junguilla	Panther	Camimanta	Pierrrot	Exclusión	Morales	Obl.	Chacina	Clodiana
OLARIN	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Ramadán	Bristol	Pilote	Nairebi	Bambusa
	Kimono	Katurna	Raghe	Macollado	El Cid	Tarrerito	Verdona	Verdona	Verdona
	Vesubio	Bell	Marielvies	Pierrrot	Exclusión	Morales	Obl.	Heroico	Heroico
F. M.	Junguilla	Bethunesca	Take It Easy	Macollado	Royal Prince	Morales	Black Dawn	Flexión	Flexión
	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Pierrrot	Príncipes	Tarrerito	Yidi	Yacora	Yacora
	Forum	Chancery	Raghe	Macollado	Don Chipe	Morales	Obl.	Marcela	Marcela
LA NUCASO	Rey de Copas	Losita	Via Appia	Abalorio	Exclusión	Tarrerito	Castaña	Quintales	Quintales
	Cup of Tea	Borinquena	Raghe	Macollado	El Cid	Morales	Obl.	Chacina	Chacina
	Junguilla	Katurna	Take It Easy	Pierrrot	Exclusión	Tarrerito	Busenval	Busenval	Busenval
ULTIMAS NOTICIAS	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Exclusión	Tarrerito	Castaña	Verdona	Verdona
	Rey de Copas	Katurna	Raghe	Macollado	El Cid	Morales	Obl.	Heroico	Heroico
	Junguilla	Borinquena	Take It Easy	Pierrrot	Exclusión	Tarrerito	Black Dawn	Flexión	Flexión
LA SEGUNDA	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Exclusión	Tarrerito	Yidi	Yacora	Yacora
	Junguilla	Ringue Bell	Raghe	Macollado	El Cid	Morales	Obl.	Marcela	Marcela
EL ESPECTADOR	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Exclusión	Tarrerito	Castaña	Quintales	Quintales
	Junguilla	Bethunesca	Raghe	Macollado	El Cid	Morales	Obl.	Chacina	Chacina
	Kannakash	Caliceta	Take It Easy	Pierrrot	Exclusión	Tarrerito	Black Dawn	Flexión	Flexión
	Cup of Tea	Losita	Via Appia	Abalorio	Exclusión	Tarrerito	Yidi	Yacora	Yacora
	Tokay	Ringue Bell	Raghe	Macollado	El Cid	Morales	Obl.	Marcela	Marcela

mos la última actuación de Cup Of Tea, tenemos que recordarle para el puesto de honor en la recta de las 1.200 metros reservada a jinetes aprendices. En la prueba ganada el miérco-

les por Caracoles, la defensora del stud "El Carmen" actuó completamente encaprichada durante gran parte del desarrollo de la carrera, y al final por Black Dawn y en una distancia de 200 metros más larga que ahora, de manera que no corresponde esa vez, por lo menos pelear la llegada.

Sin embargo, una vez más la hija

de Greek Star — es probable que participaría 22 posturazas — el triunfo podría corresponder a Regine, que es también muy ligera y rápida entre las distancias desde el principio, y que tiene una buena velocidad.

En el clásico mencionado, recibiendo cuatro kilos diferencia que esta vez, al igual que en el primero, no parecen los enemigos más peligrosos.

Entre las pocas que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones que han tenido lugar en la recta de las 1.200 metros, y que es la mejor candidato en la primera serie de 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

RAMADAN OTRA VEZ FRENTES A DON CHIPO. — En CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

DE LOS DOS, tienen indudablemente mayor opción en el apelón Abalorio, que corrió de atropellado en su última, en una mila, empató con Preludio en la misma meta y se llevó la victoria, y que es el mejor candidato en la recta.

SE MANTIENE EL PREMIO EXTRA DE REHABILITACIÓN — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE NOS PIDE recomendar al público que se acuerde a las autoridades competentes de la recta de las 1.200 metros, y que en su condición y distancia de la recta, donde el pronóstico obli-

ga supone pues sólo remata en la recta de las 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

EN LA CARRERA, EN CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE MANTIENE EL PREMIO EXTRA DE REHABILITACIÓN — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE NOS PIDE recomendar al público que se acuerde a las autoridades competentes de la recta de las 1.200 metros, y que en su condición y distancia de la recta, donde el pronóstico obli-

ga supone pues sólo remata en la recta de las 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

EN LA CARRERA, EN CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE MANTIENE EL PREMIO EXTRA DE REHABILITACIÓN — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE NOS PIDE recomendar al público que se acuerde a las autoridades competentes de la recta de las 1.200 metros, y que en su condición y distancia de la recta, donde el pronóstico obli-

ga supone pues sólo remata en la recta de las 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

EN LA CARRERA, EN CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE MANTIENE EL PREMIO EXTRA DE REHABILITACIÓN — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE NOS PIDE recomendar al público que se acuerde a las autoridades competentes de la recta de las 1.200 metros, y que en su condición y distancia de la recta, donde el pronóstico obli-

ga supone pues sólo remata en la recta de las 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

EN LA CARRERA, EN CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE MANTIENE EL PREMIO EXTRA DE REHABILITACIÓN — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

SE NOS PIDE recomendar al público que se acuerde a las autoridades competentes de la recta de las 1.200 metros, y que en su condición y distancia de la recta, donde el pronóstico obli-

ga supone pues sólo remata en la recta de las 1.200 metros. El jinete que mejor se adapta a Ramadán corre tan bien en la recta que el resultado no es de extra sorpresa.

EN LA CARRERA, EN CORRAL CON MATEA — Nada menos que 21 posturazas de tres años participaron en la primera serie de 1.700 metros. Lo forman dos animales que tienen actualmente opción de primer orden: Abalorio y Tormentoso, de modo que facilitan grandemente una sorpresa de proporciones.

Entre los que han figurado en el marcador, tenemos en primer término a Losita, segura favorita en las actuaciones y la más probable ganadora, seguida de Tostada y Cheverreus, a cuarto y medio cuerpo de la vencedora.

También muchas posibilidades de éxito, Katurna, que se ha comportado discutiblemente con mejores en las distancias y Panthere, que finalmente en el clásico mencionado, con brillo también, como Macollado y Quintales, que completan nuestras opciones.

LAMINADOR POR SU GRAN VELOCIDAD — Prácticamente no ha sido posible que el jinete que mejor se adapte a Rosenda.

© ALHAJAS Y JOYAS.

NOVIOS: Argollas oro 14 y 18 kilates, marcas grabadas, desde 3.600 pesos. San Diego 780. Holojia Sportman. (18) H/O C.

NOVIOS: Para argollas. Fábrica Nueva York 66. (6) H/O C.

CUMPRO oro, plata y joyas usadas. Avenida 844. (18) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, bolímetros empieza, siempre. San Antonio 40. (18) H/O C.

D ANIMALES Y GANADO.

VENDO leche vacas paridas, producción 18 litros. Verás y tratar en quinco refrescos en paradero terminal "La Reina", 15 a 18 horas, diariamente. (18) 3-19 P.

11) ARTE EN GENERAL.

PERGAMINOS con letra gótica, cálculos fantasía, para aniversarios sociales, matrimonios, acompañar regalos, proponiendo visitas, modelos variados, precios bajos. Oficina, (18) 3-19 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

SE VENDE batería, jarras, sartenes de cocina, cuchillos, etc. G. C. Oliveira 794. (18) 3-19 P.

ARTÍCULOS primavera, verano y otoño, y accesorios de la casa, iluminación en todos los colores de moda, en Tintoreras. Las Novedades, San Francisco 435. Servicio a domicilio. Teléfono: 66523 y 66524. (18) 3-19 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA de muebles a personas solas. Escribir 861. (18) 3-19 P.

Funda para guardar muñecos, artículos de propietario. Avenida España 454. (18) 3-19 P.

AMPLIA pieza con península. Portugal 228. Teléfono: (18) 3-19 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDER

CAMION Farge, 6-6 toneladas, usado estando (abril 1952). Véase mejor en el taller "Casa del Automóvil Volán Copado". Huertas nos 979, oficina 709, Santiago. Verlo en Pio Nono 5. (21) 3-19 P.

\$ 300.000, se vende camioneta Ford 1931, impecable estado. Av. Einstein 885. (21) 3-19 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

VENDO bicicleta Americana de mujer, \$ 14.500, Independencia 682. (21) 3-19 P.

VENDO bicicleta "Centenario", avo 8, \$ 15.000. Tratar en Pedro de Valdivia 229. (21) 3-19 P.

29) CAZA Y PESCA

LLEGARON carreteras Quick Standard, \$ 15.000. Super para mar. (21) 3-19 P.

ARTURO Prat 265. (21) 3-19 P.

RECEBIMOS gran variedad de cañas marcas "Dan", "A", precios excepcionales. Arturo Prat 265. (21) 3-19 P.

CAJAS de metal para pesca alemana, \$ 4.000. Arturo Prat 265. (21) 3-19 P.

HACEMOS toda clase de reparaciones en armas finas. Especialidad en cuchillas. Arturo Prat 265. (21) 3-19 P.

30.— CITACIONES VARIAS.

TERCERA COMPANIA DE BOMBEROS: Sanción de la Bomba Claro y Abascal. Clase a la Compañía a ejercitarse, para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Funte de reunión: Roman Díaz y Providencia. Uniforme de trabajo. (30) 3-19 P.

CITACION—Clases a los consumidores del agua de ragado de la Fábrica Hulme a reunión general para elegir el nuevo director, el domingo 30 del presente, a las 17 horas. Local Ayuntamiento. (30) 3-19 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA ROSA. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio"—Cita a la Compañía a ejercitarse para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Traer uniforme de trabajo. El Cuartel. (30) 3-19 P.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de accionistas de la Sociedad Minera Salas de Pama. — De conformidad con lo establecido en la Constitución, citase a una junta extraordinaria de accionistas para el miércoles 3 de octubre de 1956, a las 10 horas, en la oficina de la Sociedad Minera Salas de Pama, Avenida 1000, oficina 2222. (31) H/O C.

CITACION—Clases a los consumidores del agua de ragado de la Fábrica Hulme a reunión general para elegir el nuevo director, el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Local Ayuntamiento. (30) 3-19 P.

SOCIEDAD DE BOMBEROS DE SANTA ROSA. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio"—Cita a la Compañía a ejercitarse, para el domingo 30 del presente, a las 10 horas. Traer uniforme de trabajo. El Cuartel. (30) 3-19 P.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía, para el lunes 1.o de octubre de 1956, a las 10 horas, en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, calle San Martín N.º 352, de Santiago, para tratar y resolver sobre la Memoria y Balance General al 30 de junio de 1956; nombramiento de inspectores de cuentas, y reparto de las utilidades del semestre.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase, asimismo, a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía, que se celebrará a continuación de la Junta Ordinaria, en el mismo día y local señalados en la citación anterior, para tratar y resolver la reforma de los artículos 18, 23, 35, 36 y 43 de los Estatutos Sociales.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de septiembre al 1.o de octubre de 1956, ambas fechas inclusive.

RAMON SALINAS D., Presidente

</

Le que el cielo nos da"
manana en el cine Victoria
El aplaudido film "Lo que el cielo nos da" volverá a exhibirse des-
de mañana lunes en la pantalla del
cine Victoria. Universal sobresale
la ejecución de su argumento, la
realidad de sus personajes y la mag-
nitud de su drama. La protagonista es Jane Wyman.
Rock Hudson que en esta produc-
ción reverdece los laureles que
conocimos en "Sublime obsesión".

Al Real y Santa Lucía
una de las películas más com-
plicadas de los últimos tiempos, y don-
de el protagonista —Gregory Peck—
realiza una gran labor es "La llanura
púrpura" que traslada al es-
pectador hasta las exóticas selvas de
Birmania.

Con debut de la bellota birmá-
nica en el color y en los a-
ctores que señalan la trama,
el misterio el misterio próximo en los
cines Real y Santa Lucía.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 14 horas. Los pueros. Tokio-Hi. Mi-
nuta. Demóntes del circo. 3a.
BLANCO ENCALADA. — Matinée a
las 10.45 horas. Hombres de ver-
dad. Serial. Dibujos.
BRASIL. — Matinée a las 14 horas.
Santos en el río. La mujer co-
siderada. Demóntes del circo. 4a.
BANDERA. — Matinée a las 15 horas. Pincho y el espectáculo mu-
ndo del mundo.
DIECIOCHO. — R.: El motín del
Caine. Nido de ratas y Agregados.
EGANA. — V. y N.: Romeo y Ju-
lieta. Detectives novatos.
EL GOLF. — M. V. y N.: El
mundo de la fantasía.
EL SALTÓ. — R.: Mercado de
abasto. Requerido.
ESMERALDA. — R.: Saia de
guardia. Mambo. La maldecida.
FLORIDA. — R.: Abajo el solón.
GRAN AVENIDA. — R.: Miradas
que matan. Los gavilanes y Noti-
carios.
HOLLYWOOD. — R.: Hambre de
venganza y Agregados.
IDEAL CINEMA. — R.: Saia de
guardia. El americano. Fallo orgu-
lloso.
IRIS. — R.: Don Juan Tenorio.
Secreta fatal. El volcán.
ITALIA. — R.: La hermana San
Suplicio. Saia de guardia. Carrera
de hidalgos.
REGINA. — Matinée a las 15 horas.
Los puentes de Tokio-Hi. Demóntes
del circo. 2a.
SANTA LUCIA. — Matinée a las
11 horas. Dibujos animados en col-
ores. Cómicas, etc.
DANTE. — Matinée a las 14 ho-
ras. El secreto de la petróleo.
Matinée a las 14 horas. Fuegos
artificiales. Miguel Strogoff.
LAS LILAS. — Matinée a las 11 ho-
ras. Festival de Laurel y Hardy.
Matinée a las 15.45 horas. Festi-
val Tom y Jerry.
MATINÉE. — Matinée a las 13.30
horas. El Puentito Alto. El mar des-
nudo. De las foscas. Demo-
ntes del circo. 3a.
REGINA. — Matinée a las 14 ho-
ras. Los puentes de Tokio-Hi.
Demóntes del circo. 2a.
SANTA LUCIA. — Matinée a las
11 horas. Dibujos animados en col-
ores. Cómicas, etc.
DANTE. — Matinée a las 14 ho-
ras. El secreto de la petróleo.
Matinée a las 14 horas. Fuegos
artificiales. Miguel Strogoff.
LAS LILAS. — Matinée a las 11 ho-
ras. Festival de Laurel y Hardy.
Matinée a las 15.45 horas. Festi-
val Tom y Jerry.
MATINÉE. — Matinée a las 13.30
horas. Kim de la India. Hi-
poter. El monstruo invisible. La
reina del mar. Agregados y
Noticarios.
MONUMENTAL. — Matinée a las
15.30 horas. Retorno el campeón.
La selva africana. Se., y Agre-
gados.
NOVEDADES. — Matinée a las
13.30 horas. Kim de la India. Hi-
poter. El monstruo invisible. La
reina del mar. Agregados y
Noticarios.
IDEAL CINEMA. — Matinée a las
10.30 horas. Tambor en sobre el
Amazona. Capitán Maravilla. 11a.
MAIF. — Matinée a las 11 ho-
ras. El fantasma del mar. Guer-
reros alerta y Cómicas.
MONUMENTAL. — Matinée a las
15.30 horas. Retorno el campeón.
La selva africana. Se., y Agre-
gados.
NOVEDADES. — Matinée a las
13.30 horas. Kim de la India. Hi-
poter. El monstruo invisible. La
reina del mar. Agregados y
Noticarios.
PERAFLORE. — R.: El revés de la
trama. El último acto. La vida de
Hitler y Noticarios.
NACIONAL. — R.: La maldecida.
Noticarios de Buenos Aires y Mambo.
NACIONAL (de Puente Alto). —
R.: Casa de perdición. Lucrecia
Borgia.
NORMANDIE. — R.: La eterna
novia. Amantes secretos.
NOVEDADES. — R.: Rosa de shon-
engo. Fiesta brava. Agregados.
O'HIGGINS. — R.: El salario de
medio. Ocaso sangriento y Simposia.
ORIENTE. — V. y N.: Romeo y Ju-
lieta.
PACIFICO. — M. V. y N.: Las
gloriolas y Noticarios.
PRAT. — R.: La maldecida. Sa-
la de guardia. Mambo.
PALACE. — R.: Tres hermanas de
mi vida. Sierra Nevada. Requerido.
PALESTINA. — Puentito Alto.
R.: Resistir es vencer. El hijo del
arroyo.
PLAZA. — M. V. S. y N.: Rap-
to en Montecarlo.
PEDRO DE VALDIVIA. — V. y
N.: Romeo y Julieta.
PRINCIPAL. — R.: Dibujos. No-
ticarios y Cómicas.
PORTUGAL. — R.: Sala de guar-
dia. Mambo. La maldecida.
PROVIDENCIA. — R.: El progra-
ma se divierte. Pánico en Singapur.
REAL. — M. V. y N.: La mu-
jer del río. Noticarios y Dibujos.
RECOLETA. — R.: La hermana San
Suplicio. Saia de guardia. Ca-
rrera de hidalgos.
REGINA. — V. y N.: Romeo y Ju-
lieta.
REPÚBLICA. — R.: O'Cangaceiro.
Pánico en la calle. La diosa de Cal-
cuta.
RITZ. — R.: Uno que ha sido ma-
estro.
ITALTO. — R.: El profesor se
divierte. Pánico en Singapur.
RIVIERA. — R.: El príncipe es-
tudiante. Agregados.
ROXY. — R.: Traición en el Ca-
nary.
ROMA. — R.: Tres lanceros de
Bengala. Beau Geste.
SAN ANTONIO. — R.: Jinete de
la Mongolia y Agregados.
SANTA LUCIA. — 14, 15, 18.45 y
22 horas: La gitana.
SANTIAGO. — M. V. S. y N.: Cuando
me voya.
SAN MIGUEL. — R.: Estrellitas de
Buenos Aires. La hermana San
Suplicio. La pionera.
SAN MARTIN. — R.: Oro y san-
gre y Agregados.
SAO PAULO. — R.: El espectá-
culo más grande del mundo.
TALAGANTE. — V. y N.: Ali
Brión. Los 40 ladrones. Paulo y
Francisco y Noticarios.
TOESEA. — R.: Pasión ofacial
y Agregados.
VALENCIA. — R.: La herencia se-
guida. Hombres sin honor. Sabrina.
ANDES. — R.: Lola, la pionera.
Sabrina.
APOLÓ. — R.: Una mujer sin lá-
grimas. Pequeñeces. El americano.
ASTOR. — M. V. y N.: Tragedia
una mentira y Agregados.
AVENIDA MATA. — R.: Rosa
de abuelo. Gilda. Queremos un
mundo. Ocaso sangriento y Agre-
gados.
BAIMACEDA. — R.: El salario de
los padres. La dama de oro.
BAUDUANO. — R.: La dama de oro,
misterio. Batida a muerte.
CAPITOL. — R.: Una mujer sin
lágrimas. Queremos un hijo. La
herencia sagrada y Noticarios.
CARRERA. — R.: Miradas que
matan. Los gavilanes que
mata.
CENTRAL. — 13, 18.30 y 21.45
horas: En mi casa mando yo.
CEVANTES. — 15, 18, 19 y 22.
CINE SUR. — R.: El hijo procl-
mado. Agregados.
COLON. — R.: La isla del pícaro.
Mambo. La maldecida y Noticarios.
YOKH. — R.: Sinuhu, el egipcio,

Dos cines exhiben mañana
"Primavera, otoño y amor"

Junto a Ramón Vinay canta hoy, por
primera vez, una soprano chilena

Marcela de la Cerda hará el papel de Desdémona en
"Otello", de Verdi.

Los cines Donte y Lux empre-
nadan mañana a exhibir en forma ex-
clusiva la soberbia película francesa
"Primavera, otoño y amor", que ha
traído el país Concierto Film y que tiene
como director el talentoso ac-
tor Fernández.

"Primavera, otoño y amor" es una
comedia sentimental de argumen-
to muy humano que brinda a Fernan-
dez la oportunidad de lucir en el
Teatro Municipal, al ofrecerse el
festival de ópera "Otello", en la que por
la obra apasiona hondamente al pu-
blico en los pasajes sentimentales
para hacer reír de buena gana con
sus chistes en los pasajes cómicos de
la comedia que los tiene en abund-
ancia.

Dos cines mañana, pues, "Primavera,
otoño y amor" será comentada por
todos los asistentes a las salas Lux y
Donte.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



EL NUEVO dia siempre es un embriagador de esperanzas, de anhelos y sueños. Esta hermosa rubia tal vez pueda ayudarnos a hacer más llevaderas las horas que nos depara el destino...

El "Rock and Roll" enloquece a los muchachos de Gran Bretaña

LONDRES. — (AP—intercontinental).— (Por Paul Guihard).— En el espacio de una semana, la policía inglesa ha tenido que intervenir cinco veces para poner fin a los desórdenes provocados en distintos cines de la región londinense por jóvenes espectadores... Y lo que había desencadenado cinco veces la histeria de los "teenagers" (adolescentes de 13 a 19 años), fue el ritmo monótono y pertinaz de la música de una sola película. Dicha música la constituye el temible "Rock and Roll", una ensordecadora plaga norteamericana re-

cen lugarez a Inglaterra, después de haber causado enormes estragos allende el Atlántico. La devastadora cinta, que se prepara a invadir el Viejo Continente, se titula "Rock around the clock", y relata la historia del nacimiento y de la propagación de Norteamérica del "Rock and Roll", con ayuda de cierto número de orquestas, cantantes y bailarines, cada cual más asombroso. Las vedettes del film son Bill Haley y sus "Comets", prima

renciares del género "made in USA".

LA INVASION DE INGLATERRA. — Acerca del Rock and Roll, lo de la melodía no es secundario y, a veces, ni siquiera existe. Lo importante es el ritmo: rápido y a la vez monótono, de un solo tiempo.

Los músicos lanzan alardos articulados y, en la medida en que sus instrumentos no constituyen uno obstáculo, se encogen a más y mejor. Y, de vez en cuando, los citados "virtuosos" se acuestan en el escenario y luego brincan sobre los muebles.

En el film "Rock around the clock", puede verse al bombardón acostado pumas arriba con el instrumento en el aire apresado entre sus pies. En cuanto a los bailarines, lo de los pasos les importa un comino y sólo les interesa ejecutar movimientos ondulatorios o sincopados, sin la menor relación con los modernos boogies. Dichos movimientos evocan, más bien, las danzas de guerra de algunas tribus de África Ecuatorial... Ese paralelismo explica quizá la actitud de los jóvenes espectadores londinenses, los cuales tan pronto se ponen a bailar imitando a Bill Haley, evidencian clara propensión a golpear a los policías.

Algunos críticos norteamericanos atribuyen al Rock and Roll, y al vértigo que suele causar a los bailarines, virtudes afrodisíacas.

En cuanto a los jefes de las referidas orquestas, éstos suelen declarar: "Nos haremos ricos... pero qué horror!" En verdad, los intérpretes han

Descubren restos de templo romano

CUNEO (ANSA).— En Cárnia han sido descubiertos restos de un antiguo templo, probablemente pagano. El hallazgo lo hizo el párroco de San Lorenzo, que realizó algunas tareas de labranza en los terrenos que rodean su iglesia del 700, encontrando lápidas y otros restos de un importante yacimiento arqueológico que se supone que son del tiempo de Augusto.

SABIOS ALEMANES ABREN NUEVA POSIBILIDAD PARA LA CURACION DE LA CELULA CANCEROSA

Experiencias de los profesores Lettre y Warburg abren caminos definitivos

HAMBURGO, (ANSA).— Sensacionalmente informó hace poco una revista ilustrada sobre brillantes experimentos con un nuevo medicamento contra el cáncer. El iniciador de esos experimentos, el profesor Gerhard Domagk, premio Nobel consideró en cambio, prematuro decir con precisión que tenemos ya un medio químico de efecto seguro para frenar el desarrollo de las células cancerosas. Es de esperar—dijo cautamente—que en el futuro se recurra también a la quimioterapia junto al tratamiento operativo y radiológico del cáncer.

De una conferencia pronunciada en Hamburgo por el famoso investigador del cáncer de Heidelberg, profesor H. Lettre, se desprende que los principios

hasta ahora conocidos no son eficaces más que en una parte de los cien diferentes tipos de cáncer que conocemos. Lettre criticó en primer término la teoría de Warburg, que dice que la degeneración cancerosa se produce por trastorno de los procesos de oxidación en las células, es decir, cuando la célula obtiene la energía necesaria para la vida por el proceso de fermentación sin oxígeno.

Esta "glucólisis anaerobia"—dijo Lettre—no es específica de la célula del cáncer. Warburg no trabaja con su teoría más que una parte del problema del cáncer.

LA TEORIA DE WARBURG.— El profesor Otto Warburg, Premio Nobel de Medicina del año 1931, Director del Instituto Max-Planck de Fisiología de

la célula de Berlín, publicó el año pasado, como resultado de largas investigaciones, nuevos datos sobre el metabolismo del tejido canceroso en relación con el tejido sano y en virtud de sus observaciones formuló una teoría propia sobre la formación del cáncer. Para la comprensión de la teoría Warburg hay que partir de estos dos conceptos:

La célula sana, como la célula degenerada cancerosa, adquiere la energía que necesita para la vida de las materias alimenticias almacenadas en la célula ya "oxidativamente", con consumo de oxígeno; la llamada respiración interna, ya anoxígena, sin oxígeno, especialmente en los hidratos de carbono, denominada fermentación.

Los experimentos. Entre tanto, el que atajan los tumores, se ante si un nuevo y específico de cáncer con substancias

Scotland Yard tras el "Caso de las Muñecas"

MILAN (ANSA).— Una historia grotesca y tiempo bastante dolorosa, ha sucedido en torno al gesto filantrópico de un millonario milanés. El señor Valentino Milancio ya tuvo otras veces actitudes benéficas que la suya. Instituyó hace unos años, por ejemplo, un "Premio a la Honradez", consistente en una fuerte suma de dinero para quienes, cada año, hubieran cumplido un acto excepcionalmente meritorio. En 1955, Milancio tuvo su más hermosa idea: distribuir muñecas entre las niñas italiana que sufrían la poliomielitis.

El resultado fue superior al previsto, a tal extremo que para atender los miles de cartas que llegaban de toda Italia, el señor Milancio tuvo que instalar oficinas especiales. Y todos, absolutamente todos los pedidos, obtuvieron satisfacción.

Un diario inglés publicó en Londres una emotiva nota sobre este gesto benéfico del magnate italiano. Inmediatamente comenzaron a llegar a Milancio centenares de cartas de pequeñas enfermitas inglesas que pedían también su muñeca. Pero cosa sorprendente, se observó que las cartas habían sido abiertas y censuradas antes de ser leídas de Gran Bretaña. Se pidieron explicaciones a la Embajada británica en Roma, y ésta, un tanto confusa, suministró una explicación extraoficial que no satisfizo mucho, pero que permitió ahora un sistema de tumores reaccionaban así. Un cancer no es igual a otro.

En algunos tipos de cáncer de animal se puede atacar por medio de esas substancias, pero en otros no. Lettre cree que así como hay bacterias resistentes a los antibióticos y a la quimioterapia, hay también tipos de cáncer resistentes a los tóxicos mitos y no puede saber cuáles son resistentes y cuáles no. La tarea de la investigación del cáncer es establecer ahora un sistema de tumores resistentes para poder seguir los servicios secretos y de la poli-

Efemérides de hoy

30 DE SEPTIEMBRE

- 166.—A. J. Nace Pompeyo.
787.—Abderaman I.
1506.—Felipe el Hermoso.
1508.—Muere Cornelia.
1732.—El Ministro Necker.
1791.—La Flauta Mágica.
1812.—El Pabellón Nacional en La Moneda.
1820.—Valparaíso, puerto libre.
1846.—Morton y la anestesia.
1897.—El General Baquedano.
1929.—El primer avión cohete.

NACE POMPEYO.— Nace Pompeyo el Grande, venido en Farsalia, y verdadero Jefe del Gobierno de Roma, bajo el punto de vista constitucional.

ABDERAMAN I.— Muere en Mérida, Abderaman I, fundador del Imperio árabe en Espana.

FELIPE EL HERMOSO.— Probablemente de un tifus, muere Felipe el Hermoso. Su esposa, Juana, enloqueció de dolor.

LE HIZO UNAS EXEQUIAS FANTÁSTICAS RECORRIENDO LOS CAMINOS DE ESPAÑA CON EL CORTEJO FUNEBRE A LA LUZ DE LAS ANTorchAS. HACIA TODAS LAS NOCHES ABRIÓ EL ATAVÍ PARA VER EL ROSTRO DE SU ADORADO MARIDO.

FINALMENTE TUVO QUE SER ENTERRADA Y SIGUIÓ SIEMPRE CON LA PRETENSIÓN DE VER EL CADÁVER, Y MUCHAS VECES, EN ESOS TIEMPOS RUDOS, FUE GOLEPADA PARA QUE ENTRARA EN RAZÓN.

LA HISTORIA LA CONOCÉ COMO JUANA LA LOCADA.

MUERE CORNELIE.— Muere Pierre Cornelle, padre de la tragedia francesa. Sus obras más famosas son El Cid, Horacio, Clínica, Politeucto, etc. Eran los tiempos en que la literatura de Francia se nutría del glorioso ejemplo de España.

EL MINISTRO NECKER.— Muere Jacobo Necker, en Ginebra.

MINISTRO DE LUIS XVI Y LUEGO ACTUANDO EN LA REPÚBLICA, TRATÓ EN VANO DE REALIZAR REFORMAS ÚTILES.

LA FLAUTA MAGICA.— Se estrenaba la Flauta Mágica, de Mozart, que constituye uno de los contados momentos de luz y de alegría durante los últimos meses de vida del gran compositor.

ESTA HERMOSA ÓPERA, SE HIZO

PARA ASSEGURAR EL ÉXITO, CON ALGUNAS ALUSIONES AL SIMBOLISMO MACONICO. MOZART PERTENECE A LA ORDEN.

EL PABELLÓN NACIONAL EN LA MONEDA.— Por primera vez se izaba el Pabellón Nacional en la Casa de La Moneda, la que sólo muchos años más tarde sería Casa de Gobierno.

VALPARAISO, PUERTO LIBRE.— Valparaíso era declarado puerto libre para el comercio internacional.

MORTON Y LA ANESTESIA.— El descubridor de la anestesia, Guillermo Thomas Morton, la aplicó por primera vez en la odontología.

EL ERA DENTISTA.

SU INVVENTO LO HIZO RICO. EN CAMBIO, ALIVIÓ LOS DOLORES DE LA HUMANIDAD.

LA TRAGEDIA DE SU VIDA HA SIDO LEVADA HACE ALGUNOS AÑOS, Y CON BASTANTE BRILLO, AL CINE.

EL GENERAL BAQUEDANO.— Muere en Santiago, don Manuel Baquedano, el vencedor de la Guerra del Pacífico.

AL PIE DE SU MONUMENTO, EN LA PLAZA DE SU NOMBRE, EN SANTIAGO, ESTÁ LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO.

EL PRIMER AVIÓN COHETE.— Fritz von Opel se eleva en un avión cohete a veinte metros, y permanece 75 segundos en el aire, recorriendo 3 kilómetros.

ESTA HERMOSA ÓPERA, SE HIZO

El Precio del día



Emplean agua de mar para consumo humano

LONDRES, Telemundo.— Una compañía escocesa ha recibido el segundo pedido para la construcción de una planta por valor de 1.000.000 de libras esterlinas, que se destinará a la evaporación y destilación del agua del mar.

ESTA INSTALACIÓN TENDRÁ POR OBJETO SUMINISTRAR DIARIAMENTE 4.000 TONELADAS DE AGUA POTABLE A LA ISLA DE CURACAO, DE LAS ANTILLAS HOLANDESES, JUNTO A LA COSTA DE VENEZUELA. EL CONTRATO INCLUYE LA CONSTRUCCIÓN DE CENTRALES ELÉCTRICAS, CALDERAS, TURBOGENERADORES, BOMBAS, TUBERÍAS Y SUFFICIENTE EQUIPO PARA AUMENTAR DESPUES DEL RENDIMIENTO DE LA PLANTA.

EL PRIMER PEDIDO QUE RECIBIÓ ESTA CASA ES PARA OTRA INSTALACIÓN, QUE LOS "POPS", O CANCIONES POPULARES, ESTÁN EN PLENA DECADENCIA. LA MÚSICA NO SIEMPRE ES MALA. BERLÍN, COLE, PORTER, ROGERS Y OTROS COMPOSITORES PERMANECEN TODAVÍA EN SUS PUESTOS JUNTO A NOVELES VALORES DE CERDADERO TALENTO. PERO, EN LO QUE SE REFIERE A LA LETRA DE LAS CANCIONES, LA FALTA DE INSPIRACIÓN SALTA A LA VISTA... SIEMPRE ES LO MISMO: "TE QUIERO" O "NO TE QUIERO", "NOS QUEREMOS", "QUIERO A OTRO", "POR QUÉ NO NOS AMAMOS" (O NO),

QUE SON DE LOS TIEMPOS DE AUGUSTO.

BONN (ANSA).— En la Lüneburger Heide hay un pedazo de tierra donde algunas personas vienen con la imaginación alzarse una hilera de pequeñas casitas donde viviesen protegidos muchos niños. Esta tierra pertenece a la Liga alemana de Protección a la Infancia, a la cual fue regalada.

A fines de 1953 empezó la Liga su trabajo.

ESTA ORGANIZACIÓN PIENSA DAR UNA NUEVA FAMILIA EN LA QUE ENCUENTREN VERDADERO CALOR DE hogar, que hasta ahora no tuvieron, los niños que inocentemente nacieron en un ambiente sin cariño y sin alegría, donde no encontraron más que dureza, mala alimentación, y frecuentemente malas palabras, golpes y malos tratos. Allí en la Lüneburger Heide deberán edificarse pequeñas casitas en cada una de las cuales pueda alojarse un matrimonio a cuyo cuidado se encenderán cuatro o cinco niños desamparados por la vida. El objeto es hacer de esta nueva comunidad una verdadera familia. Esto presupone naturalmente que los "padres" tengan una buena posición de idealismo y una probada dosis de buena voluntad, y de aptitud para ello. La Liga piensa encomendar esta misión a inválidos de la guerra o a personas en situación similar. No es más que una parte del trabajo y del propósito de la Liga de Protección a la Infancia.

ENTRE OTROS PLANES TIENE EL DE ALQUILER DE UN PUEBLO PARA NIÑOS AL QUE SE SEPARAN DE SUS PADRES, PORQUE SE HA HECHO VERA QUE EL ALQUILER DE UN PUEBLO PARA NIÑOS ES UN PELIGRO PARA ELLOS. LA EXPERIENCIA HA HECHO VERA QUE LA EDUCACIÓN DEL NIÑO PUEDE SER UN ALIVIO CORPORAL PARA LOS NIÑOS, PERO NO ES LO QUE LA LIGA DE PROTECCIÓN A LA INFANCIA PIENSA EVITAR. ESTA LIGA DE PROTECCIÓN A LA INFANCIA PIENSA EN ORGANIZAR GRUPOS EN MUCHAS CIUDADES.

LA LIGA QUIERA AyUDAR, SERÁ EN UNA INTERMEDIA, INTERVENIR DONDEQUER QUE HAYA NIÑOS MALTRATADOS. SU FINALIDAD DEBERÁ SER LA DE FOMENTAR LA PARTE DE LOS NIÑOS, SIN DESGARRAR LA FAMILIA, SIN LLEGAR A UNA ATROFIA. CUANDO CON ESTO NO PUEDE SEGUIRSE NADA, ENTONCES SE PODRÁN LOS CASOS ANTE LA JUSTICIA.

ESTA ORGANIZACIÓN PIENSA DAR UNA NUEVA FAMILIA EN LA QUE ENCUENTREN VERDADERO CALOR DE hogar, que hasta ahora no tuvieron, los niños que inocentemente nacieron en un ambiente sin cariño y sin alegría, donde no encontraron más que dureza, mala alimentación, y frecuentemente malas palabras, golpes y malos tratos. Allí en la Lüneburger Heide deberán edificarse pequeñas casitas en cada una de las cuales pueda alojarse un matrimonio a cuyo cuidado se encenderán cuatro o cinco niños desamparados por la vida. El objeto es hacer de esta nueva comunidad una verdadera familia. Esto presupone naturalmente que los "padres" tengan una buena posición de idealismo y una probada dosis de buena voluntad, y de aptitud para ello. La Liga piensa encomendar esta misión a inválidos de la guerra o a personas en situación similar. No es más que una parte del trabajo y del propósito de la Liga de Protección a la Infancia.

LA LIGA QUIERA AyUDAR, SERÁ EN UNA INTERMEDIA, INTERVENIR DONDEQUER QUE HAYA NIÑOS MALTRATADOS. SU FINALIDAD DEBERÁ SER LA DE FOMENTAR LA PARTE DE LOS NIÑOS, SIN DESGARRAR LA FAMILIA, SIN LLEGAR A UNA ATROFIA. CUANDO CON ESTO NO PUEDE SEGUIRSE NADA, ENTONCES SE PODRÁN LOS CASOS ANTE LA JUSTICIA.

EN UNA SECCION rural del Condado de Ottawa, en Oklahoma, en 1911, se levantaba, en lo alto de una colina, una vasta construcción ya decadente, que había pertenecido a alguna notable y rica familia desde mucho tiempo atrás, desaparecida.

En aquella casa, desde la que se dominaba el panorama de las montañas Ozark, en el rincón noreste de Oklahoma, no lejos de Missouri y de Arkansas, se llevaban cabo prácticas sordidas religiosas, tan siniestras como las viejas "Misas Negras" de pasadas épocas.

Durante mucho tiempo, los residentes y extraños de las cercanías no tuvieron ni la menor sospecha o idea de la verdadera naturaleza de los actos que se celebraban en la gran casa, siempre cerrada. Aquella edificación era conocida como la Casa de la Deuteronomia. Era, nada menos que la Meca de una secta religiosa encabezada por un predicador de fluente palabra y suaves maneras, un tipo apuesto, de 40 años, el reverendo doctor Allen Heeber, que había llegado de quien sabe dónde para tomar posesión de la abandonada casona y convertirla en cuartel general de la propagación del nuevo culto.

Los medios principales de "catequización" seleccionados por el apuesto projecto para hacerse de adeptos, parecían ser el entretención y las muchachas comisioneras. Para nombrar en la dirección de aquella escuela o convento, el "reverendo" contaba con dos asociados que habían llegado juntamente con él: la señora Cora Wentworth, la "matrona" de la institución, y el reverendo Jim Garret, una especie de predicador del tipo rustico y que con el doctor Heeber componían la "familia".

En algunas ocasiones la gente de la localidad consideró aquella casa como extraña, pero no tenían motivo alguno para sospechar de lo que ocurría en ella salvo de la religión. Muchos de los lugarezcos visitaban la Casa de la Deuteronomia los domingos, días en que se celebraban oficios regulares para los conversos locales así como para los residentes del establecimiento.

De vez en cuando, el reverendo Dr. Garret guiaba el cochechillo a la estación ferroviaria en la cabecera del condado de Miami—y regresaba llevando en él alguna nueva chica para la "escuela".

De vez en cuando también, regresaba llevando a la estación a alguna de las muchachas que "habían terminado su curso". En tales ocasiones el reverendo abordaba el tren justamente con la nueva "graduada" que lo acompañaba hasta la ciudad donde la "misionera" iniciaría sus trabajos. En cuanto el resto de los proscópticos, granjeros y campesinos, en su mayor parte, se iban entregados a sus labores agrícolas. Aquellos trabajos campesinos eran ejecutados, en su mayoría, por los hombres de edad avanzada que habían entregado sus ahorros al jefe del culto — como los discípulos del "Padre Divino", también habrían de hacerlo tiempo más tarde.

Todo lo anterior no tenía referencia alguna aparente — por lo menos en principio, con el descubrimiento que Fred Hunter hizo de una muchacha muerta, en un angulo de la celda de su granja, el 29 de septiembre de 1911. Como quería que la muchacha aquella había sido muerta — de acuerdo con el dictamen del forense que examinó el cadáver — desde hacía dos semanas, el sheriff Ben Totten, del Condado de Miami, en cuya jurisdicción se había efectuado el descubrimiento, no pudo proporcionar una descripción muy completa y adecuada a las autoridades encargadas de los departamentos de personas desaparecidas.

Los únicos datos de que estaba seguro eran de que la muchacha había recibido un balazo en la cabeza, disparado por una pistola de calibre 38; de que tenía como 20 años, cabello largo y rubio, y ojos azules, y que probablemente había sido brutalmente violada. Las llaves se habían encargado de cerrar todas las puertas, ya fueran puertas, ya de rodada de vehículo, que pudieran haber sido hechas en el teatro del crimen. Las investigaciones no revelaron que hubiera nadie que anduviera en busca de una muchacha como aquella, y/o cadáver fuera descubierto por Fred Hunter.

Finalmente, sin que para ello existiera razón aparente, algu-

La CASA del CRIMEN por SPENCER HARDY



RELATO POLICIAL

na, el sheriff decidió visitar por primera vez la Casa de la Deuteronomia, distante unos cuantos kilómetros de la granja de Hunter. Los habitantes de la granja de la Casa de la Deuteronomia eran los únicos, en la comunidad, que no habían estado visitando o merodeando por la propiedad de Hunter para charlar y discutir teorías sobre aquello misterioso.

El sheriff Totten se encontró con que el interior de la vieja casona era interesante; especialmente la despensa que había absorbido con los devoradores de contribuyentes al nuevo culto. La Casa de la Deuteronomia, hacia principios — como uno de los artículos de su credo — en el décimotercer capítulo del Nuevo Testamento, el cual la secta había tomado el nombre, y que dice: "Y ésta será la deuda del pueblo para su sacerdote: deberás darte el primer fruto de tu cosecha de tu vino y de tu aceite, y la primera lana de tu trasquila."

El sheriff fue recibido en la puerta, por Cora Wentworth, una mujer atractiva, de voz agradable y atropellada, como de 40 años. Declaró que en la escuela no había estado nunca una muchacha como la descrita por el sheriff en su acusación — El amo de llaves, la señora Faya Church, confirmó que no faltaba ninguna de las muchachas; y en igual sentido declararon "los hombres" del culto — tres individuos entre los 50 y los 60 años — que habían en-

tregado todas sus mundanas posesiones al reverendo Heeber, de acuerdo con la interpretación del pectoral al capítulo decimotercero del Deuteronomio. Aquellos hombres eran Amos Smith, James Byers y Sam Kirby.

A Heeber, que había salido "en viaje de negocios", se le esperaba al siguiente domingo. Garret estaba en la casa, pero no fue de gran ayuda para el sheriff.

Mientras el sheriff recorría el camino de regreso a Miami —unos 30 kilómetros—, no cesaba de rumiar sus pensamientos y de considerar que la Casa de la Deuteronomia parecía ser un sitio ideal para que cualquiera muchacha desapareciera sin que la circunstancia fuera conocida por los demás miembros de la secta.

"Si contactó la señora Cairns", "hace" unas dos semanas salió de la Casa una muchacha que responde a las señas de la que usted me habla. Salió por la noche, sola. Eso fue muy extraño, porque Jim Garret siempre la acompañaba. Vi a la muchacha llorando, días antes de su partida, pero no quiso decirme que le pasaba. Se llamaba Josie Byers; sumó su nombre parentesco con James Byers".

El sheriff decidió llevar a Heeber a la señora Wentworth, a la señora Cairns y a la sugerida de esta última, a la señora Church, a Miami para que vieran el cadáver y lo identificaran si fuera posible.

Heeber, que fue el primero en entrar al mortuorio, declaró:

"No sé si la señorita Byers,

ninguna de las muchachas que yo conozco. La señorita Byers debió de haber ido a su hogar en Fayetteville, Ark. Creo que era una chica mundana".

La señora Church hizo una

timida identificación, diciendo: "conoci a Josie Byers en los servicios religiosos de la casa". Llevaba un vestido como este que usaba la casa, intentó contradecir el doctor Heeber.

"Por mi parte", declaró la señora Cairns, "no me importa contradecir a ese hipócrita ni a esa Cora Wentworth. Sucedieron cosas extrañas en aquella casa. Encuentra varias ropas de Josie, ocultas en el almacén, a raíz de la desaparición de la muchacha".

Explicó que no había mencionado el descubrimiento de las prendas de vestir, cuando fue interrogada por primera vez, porque "no quería provocar dificultades" hasta que se cerciorara de que la asesinada era la pobre Josie.

Luego, Cora Wentworth negó la identidad del cadáver, diciendo que no era el de Josie. Explicó que Josie había sido expulsada de la Casa de la Deuteronomia, porque no quería sujetarse al reglamento.

Pero días más tarde, uno de los alguaciles del condado se regresó de un viaje a Fayetteville llevando consigo medios innegables de identificación: una cartera dental del dentista de Josie, que se adaptaba perfectamente a las características dentales de la víctima; a más de la información de que Josie tenía torcido uno de los méniques — resultado de una fractura mal

La página 8, N.º 81

CAMINO DEL HOMBRE.

VALPARAISO, EN EL ADIOS

Por CARLOS SANDER

La nave se mueve blandamente sobre el Océano. Valparaíso seje con sus manos de coral antiguas. Un velero coge el viento. Un caserío blanco desde las suaves sombras de la ciudad, direcciones extrañas que nacen en los límites de las puestas y en los vitrales luminosos. Desde el muelle todo el puerto gravita sobre el cerro, con un olor de aceites viejos, de jarcías enfermas, de mastiles negros y de neblinas pretemporales, gátesas sobre los párpados.

A Valparaíso hay que contemplarlo, cuando se

va a mi terruño para entregar mi corazón y envolverlo en sudarios especiales. Al marcharme no sólo dejo cosas presentes y eternas. También sollozos que quedarán prendidos junto a la lluvia que caía, o cerca de la noche que recorren a la ciudad dormida, que teja sus presuntas terribles.

Ahora he caído de nuevo mis sandalias de vagamundo y de amanecer. Recuerdo en cada instante muchas cosas. Todo lo amado que dejó: mi ciudad, mis amigos, mi vieja casa llenas de silencios magníficos, mi café donde se sentaba mi hermano, consuelo de paisajes presentes, o desde donde miraba a las arenas que alborotaban al café, como si allí hubiera una asamblea de alegría.

Las gentes suben a la nave en premura. Hay en cada persona como una fiebre por arrancar del tiempo. También una fermeza apacible, que se trasciende en los gestos sencillos y en los ojos brillantes. Miran esos hombres y mujeres que parten para diversas ciudades es como ver el mundo. Cada uno es un pasajero de la esperanza. Este va hasta Génova para abrazar a su madre anciana; aquél regresa a Coruña, su "ciudad de Cristo"; pero bien lo eran las galeras y por las bodegas beber el vino azucilado "Do Rio Pópolo"; el de más allá, es simplemente un amador de caminos y no sabe si desembarcará en Callao, en Buenaventura o en La Guaira. Suben los hombres y las mujeres y la nave se va llenando de gente tan curiosa que hace pensar que es el tonel de los Daneses, sin fondo y sin forma, mitológico, suave y compacto de salmuera.

Valparaíso no está muerto. A esa hora de casi crepúsculo, parece conversar con los fugantes con los hijos que se van del terreno. Desde una boya marina se ve como una voz empieza: "El mar había por Valparaíso y conduce a los que parten. El puerto reviste muchos momentos parecidos, los grises enjundias con intermitencia, el grito de los marineros y de los cargadores es el monograma de la tarde. En el muelle están los que se quedan. Han venido de todos los lugares de Chile para despedirlos, los que marchan a Europa y a las ciudades de la América de Oro. En todos los rostros hay sonrisas encantadoras. La partida tiene mucha de luto. Echar a caminar por la tierra y dejar la patria con sus más tiernos tiernos, es vivir una angustia que sólo la superan los que la han tactado".

La sirena de la nave lanza su tanto. Poco a poco avanza, sigue con voz casi bíblica, "La nave y en paradero. Es como un oráculo lleno de saudades, sones, cual sentir que un hijo se corta de improviso".

El paisaje ha cambiado. El horizonte se inundó en rojo, inclinado hacia lejos, exactamente donde el mar se besa con el cielo. La noche ha caldo sorprendentemente. La nave se empieza a

despedir a partir lejos. Entonces cobra un encanto misterioso. Es como mirar a una mujer de la cual nos separaremos por un largo tiempo y que deja en nuestro espíritu un enigma doloroso.

Yo me miro apoyado en la baranda de la nave, que me hace nuevamente perder la presencia terrenal de Chile. Yo sé que pierde el viajero. El alma y la memoria de la patria, siempre marchan en estrecha unión al que desemboca a través del mundo.

agitan sus manos y pafuelos que son como pequeñas banderas, donde el adios tiene rostro de despedida. Los ojos querían salir en ese momento de su lejos. Y todo se ha consumado y el corazón se bisecó como un fruto. La mitad se queda en Chile y el caminante marcha con la otra mitad, en cuyo centro brillará a través de siempre, la estrella solitaria, la protectora de los destinos de Chile.

El adios es ahora sólo un per-

queño vértice entre los deseos de Valparaíso, los cuales despiden a la nave; yo sé que en el

muelle los hombres y las muje-



LA NOCHE ha caido sobre Valparaíso. La nave se va alejando de la dársena. Y ésta es el momento estelar del corazón...

res que acudieron a despedir a quienes que marchaban, siguen de pie. Ilusionados en poder distinguir el rostro familiar y pensando en el día en que retornarán y en que la sonrisa y la risa dibujan ecos radiantes.

Este apoyado todavía en la baranda de proa. Entreverio los ojos del alma y percibe todos los

rumeros de Valparaíso, sus adioses de hermano natioblanco.

Yo siento ahora los rugidos del mar y sólo me siento confortado por la sonrisa de las olas. Arriba, las estrellas guian a la nave, que marcha adelante, al encuentro de lo diafanamente inédito.

— (Motonave "Marco Polo").

C. S.

terior del proceso histórico-humano.

Bloch profundiza cuanto respecta a los testimonios, el sentido que debemos tener de ellos para orientar los trabajos y el valor que nos entrega la diversidad testimonial, la cual siempre es más completa y segura si se trabaja en equipo: lingüistas, arqueólogos, filósofos, etc.

Si bien es cierto que la crítica de documentos empieza en 1881, es probable que en la Década Diplomática, esta fecha, se decisiva en la introducción del método crítico histórico. Pero entraña, al mismo tiempo, la cuestión de falsedad y engaño testimoniales, elementos negativos que en algunas oportunidades han servido para llegar al descubrimiento de la verdad histórica.

Este capítulo profundo en sugerencias y ejemplos prácticos no lleva, finalmente, a preguntarnos: "Por qué en nuestras universidades universitarias, y luego con más precisión y duración, la universitaria, no han creado sistemáticamente una cátedra de crítica, que prepara al futuro investigador o maestro para tan importante cuestión aplicable en momentos decisivos de su carrera?"

En el cuarto y último capítulo de esta obra hace un análisis del hecho histórico, las alternativas de juzgar y comprender, presentando los problemas de la imparcialidad y el de establecer una compleja tipología de reproducción y de omisión.

En síntesis, nos hace ver Bloch, que en cierto modo la historia es un prolongado hecho de comprensión a través de comparaciones con semejanzas concurrentes, siendo su materia prima las conciencias humanas, es decir, un análisis de la razón de ser, de ser del hombre, de su problema y de su circunstancia.

A continuación analiza lo referente a nomenclatura, y el más importante asunto de los cambios operados en las lenguas para terminar con la idea de generación, relacionándola con el tiempo-acontecer histórico.

A. H. B.

"Introducción a la Historia", Por Marc Bloch

(Editorial Fondo de Cultura Económica)

LA HISTORIA es para los pueblos de tradición greco-latina y hebrea-cristiana un poco consumistico. La religión que profesan la mayoría de Occidente es íntimamente ligada a este criterio, pues emerge de los textos santos, la liturgia, episodios terrenales e incluso la Caída y el Juicio Final, y ellos no son más que una

relación del acontecer humano en la tierra, es decir, de aventura del hombre en su pose.

En cambio, las otras religiones debieron crear una otra mitología y después evolucionar a formas más concretas de la creencia en el trascender de la existencia actual.

SI OBSERVAMOS bien, veremos que el arte, la ciencia, la filosofía, etc., están imprisionados de "pasado", asunto ineluctable para nuestras preocupaciones, de cualquiera naturaleza que sea.

Marc Bloch hace resaltar este hecho cuando dice que su querida en su obra posterior llamada "Introducción a la Historia", y que escribiera justamente en los momentos en que aguardaba sus últimos días en una prisión de Francia, durante la Segunda Guerra Mundial.

Es una reflexión sobre su oficio intelectual en el instante mismo en que él, como sonido del ergo histórico humano y sus crisis, debía poner en práctica lo que tanto había defendido después de competir a través de documentos. Ahora la realidad ineluctable lo ponía frente a una decisión, y resolvió renegar de su oficio en favor de la utilidad de la historia, y más, señaló normas de trabajo para el progreso de esta disciplina, de acuerdo a su propia experiencia.

El Fondo de Cultura Económica ha recogido, a través del director Lucien Fevre, el discurso de Bloch "Lucien Fevre, los maestros para verlos al casillero".

En el primer capítulo Bloch plantea el problema del hombre y la historia, y enuncia un lenguaje de imparcialidad para analizar los hechos a través de las cambiantes y complejas situaciones de aquél en las distintas edades, dejando en claro que el pasado humano no puede ser tratado bajo un estricto



HERODOTO, el primer historiador que aparece en la cultura de los pueblos de civilización greco-latina, y quien es considerado como el padre de esta disciplina.

rigorismo científico, por la naturaleza de los dos factores determinantes que hacen que su situación en las edades, porque la sociedad continuamente está modificando el medio y sus objetivos.

Traza luego la evolución experimentalizada por el concepto de historia como inseparable del hombre y del tiempo. Realiza una visión perspectivista del antes y después de los sucesos acaecidos, tanto en el tiempo psicológico como cronológico. A este último se lo había dado ahora una excesiva importancia en otras historias, Bloch, antes que decirlo sugiere la existencia de un tiempo continuo y otro discontinuo en esa disciplina cultural.

Otro apartado digno de una investigación profunda que nos entrega esta obra es la cuestión relativa a "origenes", sobre la base de que hasta hace poco no era verdadera otra cosa que la ignorancia. En cambio, como es lógico y acertado, él prefiere posponerla a la de causa histórica, lo cual también está más allá de la tendencia generalizada de nuestros días. Así salvamos esa ambigüedad anquilosante, con que hasta hoy presentaba el proceso histórico hasta hace algunos años.

Para resumir, y por caminos diversos, tenemos que concordar que en el fondo la his-

toria no es más que el estudio de su circunstancia y su tiempo, teniendo como vértice central al ser humano".

En su proposición final, se fija en su propósito mayor, esfuerzo para destacar el valor de la historia cuando dice: "La incomprensión del presente nace fatalmente de la ignorancia del pasado". Esto nos lleva al hecho de que siempre el historiador que quiere agudizar la facultad de comparar el pasado de otra manera no se hace historia y tampoco tiene objeto hacerlo todo en colaboración con los planteamientos universales.

Constituye exposición medular de la obra el capítulo que se refiere al análisis de los aspectos de la observación histórica, iniciándose con el concepto que a diferencia del conocimiento del presente, el del pasado será siempre indirecto, y el investigador debe enfrentarse ante los hechos como oyro que se contiene en el año que es su contemporaneidad, en la cual es regresiva en análisis por huellas de fenómenos derivados, los cuales siempre deben agradecer al historiador.

Más adelante ahonda en la diferencia de grado entre el historiador y el lector. De donde deducimos, por nuestra parte, la irmodificabilidad de en el hecho pasado, pero a su vez señalamos una evolución a partir de él para desarrollo ulterior.

En el cuarto y último capítulo de esta obra hace un análisis del hecho histórico, las alternativas de juzgar y comprender, presentando los problemas de la imparcialidad y el de establecer una compleja tipología de reproducción y de omisión.

En síntesis, nos hace ver Bloch, que en cierto modo la historia es un prolongado hecho de comprensión a través de comparaciones con semejanzas concurrentes, siendo su materia prima las conciencias humanas, es decir, un análisis de la razón de ser, de ser del hombre, de su problema y de su circunstancia.

A continuación analiza lo refe-

rente a nomenclatura, y el más importante asunto de los cambios operados en las lenguas para terminar con la idea de generación, relacionándola con el tiempo-acontecer histórico.

A. H. B.

ASTERISCOS

Por ALFONSO GONZALEZ MORENO

FUE ANGUSTIA la de esos botones que están por caerse de un momento a otro! Ellos son verdaderamente los que tienen su vida pendiente de un hilo.

Los hombres buscan en el fondo del mar el oro de los galeones hundidos, pero son ciegos. La luna, en las noches calladas, los ofrece temblorosamente, a flor del agua.

Parece que esa pareja de enamorados que pasa cantando a altas horas de la noche por la callejuela solitaria se habría escapado de una vieja zarzuela española. Poco a poco sus voces se van perdiendo en la lejanía como si marcaran un murió de "efecto", antes de que caiga el telón.

¿Qué bailarinas de ensueño o qué ballet funambulístico vestirán estos trajes fugaces de pétalos que dejó Primavera sobre la copa de los duraznos en flor?

Las mariposas son acuarelas volantes.

El pueblecito no podía dormir con aquella claridad de la luna, y entonces el tiempo, tamizó la luz con el suave interruptor de las nubes.

La única vela desplegada que llevaba aquél bote frente al mar era el guitarra blanca de aquella hermosa pasión que formaba parte de la tripulación.

Huellas del Dominio Romano en Inglaterra

INGLATERRA (o Bretaña) fue conquistada por las legiones de Claudio en el año 43 d.C. Antes de Jesucristo, la ocupación romana duró cuatro siglos y dejó un gran número de restos. El Ordnance Survey acaba de publicar un mapa que muestra las principales estructuras de la Gran Bretaña romana. El dominio de la fotografía aérea ha permitido descubrir numerosos hechos importantes respecto de los establecimientos militares romanos, así como las rutas de las colonias antigüas. Además, se han hecho de reconstrucción, los hornos, la prospección minera, y las labores agrícolas, que revelan la existencia de sitios históricos interesantísimos.

Sin embargo, las costas de la Bretaña romana no figuran en ese mapa, porque nadie conoce los lugares en los que se encontraron restos romanos. Se piensa incluso que puntos terminales de diversas ciudades romanas habilitadas, y las regiones industriales de las comercias dedicadas a la agricultura.

La Ordenance Survey ha señalado

todos esos hechos arqueológicos en

un mapa de la que nos habla

de la geografía de la

gran Bretaña romana.

UNESO.

La Literatura Canadiense: Realidades y Esperanzas

Por MORDECAI RICHLER

EN 1534, después de haber descubierto el Canadá, Jacques Cartier publicó una relación de su viaje por el río Saint-Laurént, y ese libro es la primera obra original que inspiró ese país. Más de 400 años más tarde se constituyó una Comisión Real para examinar la situación de las artes y las ciencias en el Canadá. Esta Comisión tenía una doble tarea: por una parte debía estudiar las necesidades y aspiraciones de los canadienses en materia de artes y ciencias y, por otra, formular recomendaciones para la creación de un sistema

Este se explica en parte por ser en Canadá un país bilingüe. De los quince millones de habitantes que cuenta, una tercera parte es de origen francés, y la mayoría de los otros es de origen inglés. La población es muy heterogénea, de tipo joven; tiene una población bastante escasa. En el estado actual de desarrollo del Canadá los escritores se encuentran muy aislados. A veces un escritor no puede encontrar a un editor o una librería a más de cien kilómetros de la redonda. Apenas existen en el Canadá, una treintena tiendas que sólo vendan libros.

Según Morley Callaghan, uno de los mejores escritores canadienses, es casi imposible vender un ejemplar de una novela mil ejemplares de una novela. Es bien sabido entre los escritores que una novela emplea a hacer dinero después de que se hayan vendido tres mil ejemplares.

Algunos libros canadienses, como "Felicidad de ser canadiense", de Gabrielle Roy y "Re-cuerdame", de Eduardo Mead, se publicaron primero en los Estados Unidos o en Gran Bretaña. Para resolver este problema se recomienda la creación de un Club del Libro canadiense. En realidad ya existe el Circulo de Libro de Francia con cinco mil abonados. Además, cada año se atribuyen los "Premios del Gobernador General" a las mejores novelas, obras de teatro o libros de poesía. La Asociación de Autores Canadienses ha recomendado la creación de otras asociaciones, como la Fundación Guggenheim, que podrían otorgar premios y becas a los autores más prometedores. Esos premios estimó la Asociación, de-

berían repartirse

entre los escritores de lengua francesa y de lengua inglesa. Cabe decir que en el estado actual de desarrollo del Canadá, los escritores consideran un prestigio considerable a las obras premiadas y contribuyen a su éxito comercial. En 1952, el Gobierno del Canadá instituyó un sistema de becas destinadas a facilitar estudios y labores artísticas en el extranjero. Tienen becas de ese tipo se otorgan cada año para viajar a Holanda y a Francia.

Entre las iniciativas no gubernamentales más recientes cabe notar la creación del premio de la "Revista de Poesía" y la del "Premio de la Novela" del "Maclean's Magazine".

Si bien es cierto que el Canadá no ha dado nacimiento todavía a un Balzac o a un Joyce, no hay carencia de talento literario. Hugh MacLennan, autor de "Dos mundos" y Robertson Davies, dramaturgo, periodista, ensayista y novelista, tienen en el Canadá un público numeroso, lo mismo que Ethel Wilson y Gabrielle Roy. Roger Lemelin y Langevin son novelistas de gran talento. El poeta canadiense C. P. Snow declaró que si Lemelin fuese británico o francés "se le pondría por las nubes".

Existen actualmente en Toronto dos grupos dramáticos muy activos que, independientemente de la calidad de sus obras, presentan con mucha坦率 (honesty) montañas de vez en cuando alguna obra original de un autor canadiense. Hay además en Montreal representaciones de obras franco-canadienses originales.

ma de becas y premios.

A lo mejor en Inglaterra se da una cuenta de que la pintura ha tomado más auge que la literatura. Pintores canadienses como Pellet, Gagnon, Harris y Jackson, son conocidos e incluso famosos en el extranjero. En cambio, según la declaración de un miembro de la Comisión Real, "la verdad es que no existe hoy en el Canadá, grupo alguno de escritores creadores, cuya obra de gran imagen refleje la naturaleza de los canadienses y de las fuerzas históricas que les han hecho lo que son".

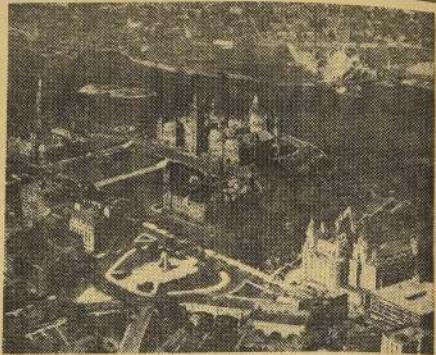
La Comisión Real notó el optimismo de los autores canadienses de su informe. El grupo de periodistas "First Statement" ha subrayado la calidad de la poesía canadiense.

Autores como A. M. Klein, Irving Lyon o P. K. Page, sin duda merecen mucha estima. En ellos, como en los novelistas Brian Moore y Norman Levine, se funden grandes esperanzas. Existe también en el Canadá numerosas revistas bastante florecientes —"northern Review", "Poetry" o "Civ'N" etc.— en las que los jóvenes críticos y poetas tienen la posibilidad de expresarse.

En el Canadá, como en otras

partes, los escritores tienen dificultades para publicar sus trabajos. Sin embargo, las ayudas a la buena medida la Canadian Broadcasting Corporation difunde por la "C. B. C." han recibido las más altas recompensas.

En las radios canadienses progresan y crecen rápidamente las radiofónicas, inaugurando recientemente una serie de emisiones tituladas "Antología".



VISTA AEREA DE OTAWA, la hermosa capital del Canadá, donde anualmente se otorgan los "Premios del Gobernador General" a los mejores libros de poemas, novelas y obras teatrales de autores canadienses.

as de a los poetas y ensayistas canadienses ocasiona de leer sus obras frente al microscopio. A la vez que representan una ayuda financiera a los escritores, esas emisiones deberían permitirles tocar en el Canadá mismo a un público más amplio. Todo esto prueba que las letras canadienses progresan y que en algún día no muy lejano llegarán a su apogeo. (UNESCO).

M. R.

NUESTROS MUSICOS.—

VICTOR TEVAH

Por MARIANELA SANTANA

POcos hombres como Victor Tevah han contribuido tanto en Chile en forma mas amplia constante y generosa a la difusión de la buena música. Pronto cumplirá diez años como Director de la Orquesta Sinfónica de Chile. Desde 1956, año en que cumplió 22 años, fue profesor del Conservatorio Nacional de Música. Son incontables las horas que ha dedicado al estudio de los mejores maestros y su batuta ha dado a conocer en Chile obras de los grandes genios de la música de todos los países y de los tiempos.

Lo que más destaca en su carrera es en el Municipal, dirigiendo un ensayo. Tevah es demasiado rubio para que lo crean rubio, es bien elegante; no aprieta ser el "músico" tradicional. Amable y espontáneo, habla con extrema irafranca y apasionamiento. Nació en Grecia y llegó a Chile en septiembre de 1952, cuando tenía apenas cuatro meses. Luego se hizo chileno, tan chileno que no cree que exista en el mundo una tierra mejor.

Casado con Adelaida Salamanca, ex integrante del Cuarteto Colombe, Tevah dirigió en 1954 una obra que dirigía Arturo Medina. Parece engañoso de una linda rubia de cuatro años, Anita, que cuelga sus primeros meses en Vaparapalo, y luego en amena charla va rememorando sus vacaciones y triunfos al frente de la Sinfónica.

Dice que su primera inquietud espiritual le nació a la edad de siete años, como consecuencia de haber sido llevado a la ópera por su padre. Se quedó impresionado por los violines y muy pronto decidió ser violinista. Ingresó al Conservatorio Nacional, pasó por el Conservatorio de Santiago, con mucho carino regresa a sus primeros maestros, don Galvarino Navarro y a Fischer.

El debut de violinista acaba en 1948, cuando el homenaje de tocó junto a Enrique Tevah.

Después, siguió estudiando soprano.

En 1950 mi familia me envió a Alemania y yo me encare en la casa de Oscar Goro. No sé cuánto tiempo viví allí, porque faltó de medios económicos.

Por sus notables condiciones muy pronto se le vio como primer violín de la Sinfónica para tomar la batuta como Director en 1952. Junto a premios y otros logros, lo que más orgulloso es su salud.

En la vida de todo artista hay un momento de hilaridad y este instante no es ajeno a mi maestro. Ocurrió el caso en 1953 cuando recorrió el sur de Chile, tocando el concierto

de Mendelssohn como solista. Al terminar la clásica, pitó la trompeta para conmemorar la sala. De sobra, siquiera las galerías exclamaron: ¡Viva el viejo! ¡Bravo el viejito! La cabeza de Victor Tevah plateaba

tendencia como forma de arte. Sin embargo, lo aceptó como distracción para bailar y entusiarlo. Es posible que loore introducirlo en el corazón del pueblo norteamericano, pero en el nuestro no.

Victor Tevah, que es inquieto por excelencia, dice que para él el violín es una extensión de los actuales, pero sin duda renombre universal. Su opinión es sincera al declarar:

"Jascha Heifetz es el violinista más perfecto del mundo."

Al referirse a la Sinfónica, dice que es uno de los mejores conjuntos de América y menciona a la coro masón en Chile piensa que luego de promulgarse la Ley N° 6.006, durante la presidencia del Excmo. Sr. don Pedro Aguirre Cerda, existe un profesionalismo serio. Ahora solo faltaría una mayor difusión de la música a través de toda la República. Dijo:

"El tema es nuestro conjunto; pero es difícil llevar al norte tan numeroso grupo de músicos. Respuesta casi imposible esta aspiración por el exceso de gastos que demandaría tal empresa."

Y finalmente recordando su recuerdo grato que tiene de sus giras, por la Costa del Pacífico, Centro América, y últimamente su actuación en Buenos Aires, donde dirigió, junto a Edith Fischer al piano, algunas de las notables composiciones de Mozart.

M. R. recordando su

de rubio y desde la distancia parecía caído.

Entonces tenía sólo 21 años.

Piensa el maestro que el don artístico es relativo. Puede ser este instante.

"Si el artista nace y es acogido por el ambiente tanto mejor que en su caso es más artística que aquella que es formada por un medio propicio sin tener condiciones."

Decididamente, Victor Tevah no creó en los niños prodigios, creyendo que esos pequeños se han explotado con fino sentido comercial.

"No basta en eso."

A propósito de violinista, le pregunta su opinión sobre Andurain.

"Es un violinista serio, pero desafortunadamente su carrera quedó inconclusa como concertista, por haber comenzado de muy temprano.

Tiene importancia su opinión respecto del ballet:

"Entre el clásico y el moderno, prefiere el último. Es más expresivo y en él se pueden crear figuras que no necesitan ser extraordinarias. En cambio, el baile clásico sólo tendría éxito en caso que las figuras centrales fueran una Pavlova o una Tamara Toumanova."

Deseo conocer su opinión sobre el jazz, y perdón Ud. mi presunción que bien podría ser considerado como atroz.

"Nunca he considerado esa

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

EL PALACIO DE JADE

Por Tu Fu

NADIE sabe a qué minarda pertenece este poema. Junto a las altas rocas, se hacinan los muros derrumbados. Por el bosque de pinos pasa el viento sibando; las ratas grises huyen bajo las tejas carcomidas, y fantomas de otros tiempos vienen a visitarlos. A lo largo del camino abandonado las fuentes sollozan añoranzas, y los pinceles del otoño tifan con suave melancolia las almas y las cosas. ¿De qué sirve recordar los encantos de las rosas hermosas? ¡Ah! Toda esa belleza ha perdido, deshecha por el tiempo bajo el polvo amarillo. Y el Rey...? Y el elegante séquito que acompaña su carro de oro? Y la imponente guardia? Y las notas marciales de los broques sacerdotales? ¿Qué resta de todo esa opulencia? Nada más que un pedestal de piedra sobre el silencio de su tumba, y un ciprés soñoliento bajo la mirada inquieta de la luna. Ante este cuadro de desolación y ruina una profunda tristeza me sofoca, y pienso que todos vamos avanzando —y temiendo— o más tarde— por el mismo camino— por ese camino frío y solitario que no nos lleva hacia ninguna parte..

(Traducción de Romeo Salinas)

TU FU. (732 - 770, después de J. C.) Los más grandes poetas de la China en la época Tang son Li Po y Tu Fu. Actualmente no se ha determinado en forma definitiva cuál de estos ocupa el primer lugar. Cuanto más agudas han venido a ser las discusiones —dicen los chinos— y se devan hasta perder de vista cuál puede afirmar cuál de los dos ha subido más alto?



Como el relajamiento perfecto funcionaría su intestino mediante los valiosos efectos de los celestes

Pildoras JAPONESES

A BASE DE CASCARINA

LA NOVELA COLONIAL EN LA LITERATURA HISPANOAMERICANA

Por MIGUEL ANGEL DIAZ

BAJO los auspicios de la Universidad Católica y a través de su Departamento de Extensión Cultural, se ofreció recientemente un ciclo o "Centenario" de seis conferencias sobre "La Novela Hispanoamericana" a cargo del catedrático de Literatura chilena y español del Instituto Pedagógico de la U. de Chile, don Ricardo A. Latcham.

Para comprender en sus líneas más generales la génesis y evolución de la novela hispanoamericana, se ha de precondicionar el conocimiento de tres tipos fundamentales de críticos literarios. Estas obras son: "La novela y el cuento en Hispanoamérica" de Hugo Barbagelata; "Proceso y contenido de la novela hispanoamericana", de Luis A. Sanchez y "Brave historia de la novela hispanoamericana", de Arturo Uslar Pietri. Cada uno de estos autores señala en su primer lugar el gran problema: ¿qué es la novela hispanoamericana? y luego de algunas consideraciones de orden histórico-literario, llegan a la conclusión de que nuestra novela de Hispanoamérica tiene el sello de una madurez tardía, de su modelo europeo, al que las mismas "leyes de la naturaleza" arrullaron en un principio, dentro del contacto de indole cultural con el viejo continente. Este largo periodo de oscurantismo en nuestra naciente cultura se extendió desde mediados del Siglo XV hasta principios del XIX, en que, gracias a la obra de los encyclopédistas franceses, se operó en nuestro continente un cambio radical en sus aspectos histórico, cultural y político.

Tenemos así que los primeros géneros literarios que se conocieron en nuestra América fueron la picaresca junto a la novela de caballería, géneros éstos que se acomodaban perfectamente a ese espíritu de conquista tan característico del alma española a través de sus intrépidos conquistadores.

De acuerdo a los antecedentes expuestos, las primeras manifestaciones literarias surgidas en Hispanoamérica, fueron las crónicas y el relato épico, basados en los hechos militares que a diario se iban produciendo dentro y fuera de conquistadores.

Mercenarse clásicos como meros antecedentes literarios de esta época, algunas obras como "Los comentarios reales" del Inca Garcilaso de la Vega, en 1603; "Elegías de varones ilustres de Indias", de Juan de Castellanos, en 1589 y "La grandeza mexicana", de Bernardo de Balbuena, 1604, obras que no pasaban de ser sencillos e indigestos cronistas narrados siempre en primera persona, con una técnica todavía en pañales.

De ahí que la obra general de la escasa novelística de esa época, se resuelva en una literatura de acción, de caracteres

CURIOSIDADES

UN SINGULAR campamento de malabarismo fue organizado en Italia, que quería la marca mundial haciendo girar las clásicas bellotas de madera, de 3 libras y 6 onzas, durante 197 horas consecutivas.

EN LA COSTA DE Baroda, cierto rey, al despachar en 40 ceremonias nupciales, hizo una desbandada de húsares, organizando orquestas en las que gastó 2 millones de dólares para atender a sus invitados.

UNA DE LAS más antiguas expediciones de los que se tienen noticias, fue la de Pedro Álvarez Cabral, que exploró el Atlántico hasta el Río de Oro 500 años antes de Jesucristo. Escribió una historia sobre su expedición y aún se conserva una copia en griego.

El primer aviso más antiguo mediante el teléfono, lo realizó el ingeniero Crippen, en 1919, quien se subió en barco al Canadá. Entró en sotocoches el capitán y telegrafista a Quebec. La policía de este lugar, en un barco de mayor velocidad, dio alcance a la otra nave, y tras severos interrogatorios, logró la confidencia del criminal.

ESTRO PUDE observarla, a su exposición un "Fluoroscopio de Aluminio", para su cumpleaños, sin que ella tenga por qué ofenderse, pues le estará regalando un trofeo que él es su denominación química de esta piedra preciosa.



ARTURO USLAR PIETRI

aluviónicos, donde la naturaleza predomina sin contrapeso como estrategia de su conocimiento, que van ostentando.

Se puede afirmar que uno de los primeros libros donde se acusan ya los caracteres propios de una novela, lo tenemos en "El cautiverio feliz", de nuestro compatriota, Francisco Núñez de Plineda y Basurto, obra valiosa por su carácter documental y por la vigorosa descripción de sus personajes.

Otro cronista de estos tiempos, "La restauración de Imperial y la conversión de los indios" (1693), dejó pluma de un verdadero chileno, que equívoca a outrora Juan de Barrionchea Albita. Según Menéndez y Pelayo, esta obra es considerada como la única novela histórica del período colonial. Le sigue en méritos, y ya en pleno Siglo XVII, don Juan Rodríguez Freyle, autor de una obra famosa en la literatura colonial: de Colombia, "El Cartaño".

En esta obra se muestra en samboso condimento lo moral, lo erótico, lo santo, etc. Es posible encontrar en ella, rasgos muy bien logrados de corte picaresco, como aquel de la bruja Juana García, tan sólo comparable con las mejores páginas de "El Gaucho Martillo de Torino".

Otro valioso antecedente literario en la novela hispanoamericana, es el libro del mexicano José de la Sierra, "Gangora, Triunfo parénomico" (1663), obra que es el reflejo de una época en que el Barroquismo y los Neoclásicos en la literatura, estaban en su máximo apogeo. Nos lleva a fuerza de un verdadero torbellino retórico por los meandros de los temas religiosos, al mismo tiempo que nos enseña la condición muy particular de las distintas costumbres mexicanas, con un análisis espectral de sus virtudes y defectos. Nos encontramos ya en las fronteras más allá del Siglo XVIII siglo en que se perfila con toda su magnificencia la auténtica novela hispanoamericana, siendo su representante más directo y entrañable el escritor de su tiempo, don José J. Fernández de Navarrete, de mexicana. Con él, nace la novela hispanoamericana. Pero, antes conviene citar, a manera de curiosidad literaria y porque es el antecedente inmediato de la obra literaria de Lizardi, al español Alonso Carruyo de Lavanda, autor de una obra clásica picaresca por excelencia, titulada "El Marquillón de ejemplos causantes", en la cual intenta tratar el problema del mestizaje entre españoles e indios y al mismo tiempo nos ofrece cuadros de gran efecto colorista, como es la pintura de los gauchos del Uruguay, de Argentina, etc.

Con el estudio de Fernández de Lizardi, nace cumbre de la novela colonial iberoamericana, dice Ricardo A. Latcham, en su conferencia. Dijo claramente establecido que con Lizardi, se nombra Hispanoamérica alcanzó su más alta expresión literaria en su forma y contenido. Por-

la primera conferencia, de la cual damos una breve reseña en este artículo, abarcó todos aquellos antecedentes histórico-literarios de los siglos coloniales que, con el andar del tiempo, han conformado una literatura de excepción como la que hoy caracteriza a nuestra novelaística de Hispanoamérica.

Panorama Literario

BIOGRAFIA

"HISTORIA DE mis experimentos con la verdad", tituló el Mahatma Gandhi, de Buenos Aires, publicó el año pasado bajo el nombre de Autobiografía de Gandhi. Ningún autor contemporáneo ha hecho este libro que la inscripción de estas palabras secretas en el inicio de Gandhi: "Para amar la vida y no temer la muerte, para servir al Espíritu y no ser perseguido por los法mados del más allá, nada mejor se ha mencionado o vivido desde el comienzo del mundo".

LA METAMORFOSIS

FRANZ KAFKA es uno de los escritores más famosos de nuestra época y quizás si el más original de todos. Una de sus obras más difundidas, es "La metamorfosis", con la que gana de su autor el título de el escritor del extenso mundo del autor. La Metamorfosis, inolvidable historia de un cofrade de comercio que despierta convertido en insecto. Acompañado de cuentos breves, existe en ediciones de Losada (Contemporánea) y de Revista de Occidente.

LOS SERES QUERIDOS

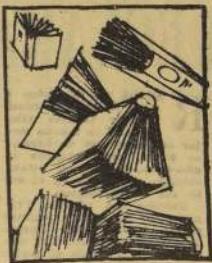
EVELYN WAUGH nos ofrece en "Los seres queridos" (Ed. Sudamerica), la versión pintoresca que tienen los lectores anglosajones de "How I lived" -como literatos, o casi literos devadados- de los paisajes. La trivialidad encarnada por una exótica protagonista que linda con la demencia, y si humor sajón de un joven poeta exquisitamente ajeno a esta obra, que hará la delicia del lector.

EL HEROE DEL PUEBLO

DEL EXCELENTE escritor Nicanor Parra, la editorial Adriana ha estampado "Leyenda de amor. En verso", en el rojo ambiente oriental que es la historia de un sacrificio romántico. La obra es una divertida de la tarea de un artista que dejó su diario quebrado para redimir a un pueblo en la justicia y el bienestar social.

LOS CUADERNOS DEL MAYOR THOMPSON

PIERRE DANINOS ha traducido las anotaciones de un intendente mayor inglés, antiguo residente en la India, que ha prevalecido la vida cosmopolita y libre por Ediciones Petrel.



de una gran obra parisiense. En ellas se reflejan, como un lenguaje solamente puede sentirlo, la agitación y desmadre que ocasiona una Francia dolosamente concebida: por la Oficina de Turismo y por el residente explorador. (Ed. Maebeth).

NEORREALISTA

VASCO PRATOLINE en "El barrio" (Ed. Losada), pinta la vida de un sector florentino, con todas sus angustias, odios, amores, pasiones políticas, intimidades de casas, de uno de sus sencillos personajes populares, tan vividos por el autor en cada etapa de su dispersa existencia.

POLICIAL

LA HORA ONCE recacha el asesinato de un matrimonio y el engorroso conflicto entreendo a la sagacidad de Scotland Yard quienes tienen que limitar los alcances de una idilo que se entrecrea en la acción. Daniel Forbes, a quien se debe la obra, y Troquet, a quien se debe la edición, han puesto todo su empeño en cumplir su objetivo.

NIDO DE RATAS

LA NEUROSIS ha tenido más de un lugar en la novelaística de los últimos tiempos. Se le ha tratado desde distintos ángulos, incluyendo la de un cuerpo de peligro. Una de estas experiencias la comedia "Nido de ratas", que la novelaista norteamericana Mary Ward, cuya obra, para muchos difícil de encontrar, ha sido tanta por Ediciones Petrel.

UNA LAMPARA DIFERENTE PARA CADA AMBIENTE

INDUSTRIA ELECTRICA

FAMELA



LAMPARAS MODERNAS
Y DE ESTILO

SI ES FAMELA
ES LO MEJOR

VISITE
3 PISOS DE

EXPOSICION

DAVILA 675
EN RECOLETA

MEJOR ILUMINACION CON FAMELA

Índice

GUERRA CONTRA ASESINOS DEL VOLANTE DECLARAN LOS JUECES NORTEAMERICANOS

Por el Dr. FERNANDO CASASELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

RESIDE en St. Louis. Tiene 26 años de edad. Aunque todavía vive, no está en mucha mejor condición que su hermana, una cuya recuperación obsesiona, y la cual estaba sentada a su lado en el auto, esa noche trágica.

Sucedio con rapidez. Primero fue un baile y algunos tragos "inofensivos". Luego, el reseso. Luego, el "Efecto che" batió a fondo el acelerador, recuerda el muchacho. "Nos acercamos a una curva, con velocidad excesiva. Freí violentamente. El coche patinó, dando varias vueltas. Yo tan sólo supe que mi prometida había muerto instantáneamente". Hizo una pausa, algunos sollozos, y después, el resto de la historia:

"Con respecto a mí, aún en sillín de ruedas. Los doctores dicen que quizás quede para siempre invalido. Espero que conocimiento mi caso, otros evitarán cometer lo mismo que yo en serie inútiles."

Si estas palabras simples, pero dramáticas, significan algo, las horribles estadísticas debían sacudir nuestra indiferencia hacia la más peligrosa actividad humana: el manejo alcohólico y manejo. Los estudios de Northwestern University, revelan que el conductor alcoholizado tiene una proporción de accidentes 55 veces mayor que la persona sobria.

En el Estado de Nueva York, no hace mucho, una niña de once años de edad, corría y cabalga alegramente detrás de la reja, en el jardín de la casa. Por el camino venía manejando su auto un empleado de 35 años. Había hecho unos cuantos paradas en diversos lugares, para pagar la sed. Corría 10 kilómetros cuando se detuvo hacia la reja. Ambas niñas murieron. El borracho fue sentenciado a 3 años en Sing-Sing.

En Indianápolis, una conductora se precipitó a través de una vereda y se separó de su acompañante. Las gentes que estacionadas fueron derribadas como bolos, incluso una señora con su bebé en brazos. Todas quedaron seriamente heridas, pero vivas, excepto el bebé, que falleció allí mismo. Una reacción química de su alienación demostró que el conductor tomó suficiente alcohol en su cuerpo para cometer cualquier delito.

Aunque parezca extraño, después de un accidente trágico, el conductor borracho a menudo gana simpática en los juzgados. "Lástima, pero iba con los sentidos perturbados. No sape lo que hacía. Realmente, no se le puede culpar". Esta es la respuesta común de muchos juzgados.

Es verdad que un chofer ebrio no tiene sentido apropiado de la gravedad de sus actos. Un estudiante de medicina de la Universidad de Louisville que participaba en pruebas de laboratorio, manejó ebrio, creyendo que después de varios tragos no le importaría quién estuviera por delante. Un borracho de Chicago, que mató a dos personas y herió a otras dos, cuando su coche saltó a la acera, se defendió diciendo: "¿Qué no se apartaron estos montos?"

Muchos expertos concuerdan en que el chofer ebrio, como causa de la alta mortalidad en los caminos, es el más insensible criminal de nuestros tiempos. La doctora Victoria Braden, examinadora del Instituto de Nueva York, hizo análisis químicos de 50 personas que habían muerto en accidentes automovilísticos. Encuentro alcohol en la sangre de 32 víctimas. O sea que más del 50 por ciento de ellas murió a causa de la intoxicación por bebidas.

En el distrito de Monmouth, N. J., el doctor Toran descubrió que 14 de 23 motoristas estaban borrachos al morir en accidentes. Esto es, asimismo, más de un 60 por ciento.

En cualquier guerra contra los choferes ebrios es la arma más efectiva la demostración científica. No obstante, una abrumadora mayoría de policías en el mundo debe desconfiar en los métodos anticuados de juzgar a un borracho por el aspecto que



FOTOS TANTO O MAS TRAGICAS como la que se ve aquí, despertarán indignación contra los conductores inconscientes que manejan en estado de ebriedad. "Las drásticas penas dictadas contra ellos —dice el juez Watts, de Detroit— han extirpado los accidentes del tránsito en esta ciudad."

presenta. Festivamente, ellos dicen que es el método de "matar, oír oler".

Aun cuando media docena de policías atestiguó bajo juramento el chofer borracho en un accidente de una prueba científica, tiene mucha escasas legales. Hay, por ejemplo, más de 60 afecciones y síntomas que simulan las características de la ebriedad. Y no hay abogado que no aproveche estas coyunturas para libertar al motorista alcoholizado.

Siempre de un caso en Connecticut, el juez John Martin presenció que un chofer se dirigió a un hombre perdido en un coche.

Algunos de los testigos que hicieron las pruebas habilitantes, no sólo caminó por una línea recta, sino que lo hizo con las manos y cabeza abajo. Desorientado, el oficial del guardia dejó irse. Más tarde se supo que era un famoso acróbata de circo, que hasta podía dormir en un pie.

John Martin, técnico de Pittsburgh, abandonó un bar, subió a su auto, emplazó a otro y perforó la ventana de una tienda,

aplastando a un cochecho contra una muralla. Dentro del coche hay un niño, que es herido de muerte. El caso llega a la muerte. El abogado defensor, conocido como "trucos", había dicho: "Señoras y señores, se dice que mi cliente estaba embriagado y que mató a un bebé. Es posible que un padre de 3 hijos guie su auto para poner en peligro las vidas de otros niños..."

El juez no estaba ebrio, pero le permitió a su abogado seguir el inevitable accidente.

La policía lo arrastró de su auto, en estado de shock, casi desmayado, lo que hizo creer a los testigos que había bebido demasiado. Cierta que ollas a aluminio, pernos, crímenes que un hombre beba tanto como para acompañar de sus amigos? ¿Puede emborrachar una cerveza?

El abogado sigue sofisticando... El juez mira al jurado: "Para qué perder tiempo y el dinero del Estado". Todo termina en un veredicto de "acaudilamiento inevitable", y John Martin en el plazo.

Para evitar la ocurrencia de estas inmorralidades, los entusiastas del orden público recitan, en lo posible, al uso de pruebas científicas, tales como el ALCOHOMETRO o el INTOXICÓMETRO, basados en la medición del alcohol en la sangre. Todo lo que necesitan es una muestra de sangre.

Para evitar la ocurrencia de estas inmorralidades, los entusiastas del orden público recitan, en lo posible, al uso de pruebas científicas, tales como el ALCOHOMETRO o el INTOXICÓMETRO, basados en la medición del alcohol en la sangre. Todo lo que necesitan es una muestra de sangre.

En el Laboratorio de la Policía del Estado de Indiana, un experto inglés, con el estómago grande, un cuarto de litro de alcohol, probó que el contenido alcohólico de su sangre alcanzó la cifra máxima que se considera como borracho. Se

presume embriagado, pero son necesarios testimonios adicionales que respaldan la prueba.

¿Cuál es la seguridad de estos standards?

En el Laboratorio de la Policía del Estado de Indiana, un experto inglés, con el estómago grande, un cuarto de litro de alcohol, probó que el contenido alcohólico de su sangre alcanzó la cifra máxima que se considera como borracho. Se

siguió la prueba, pero el resultado no se reconoció. El juez estableció en el juicio de Muttura.

También se realizó una prueba de alcohol en la sangre. La madre murió, la chico que se retiró. Para su asombro, el visitante le dijo que procedía de Muttura y que venía a tratar de negocios con el padre de Shanti. Aunque, desde luego, no reconoció a la niña, admitió que tenía un primo cuya esposa había muerto de parto hacía unos diez años. La niña se llamaba Lulu. Tomó la puerta y se oyeron gritos.

Los gritos cesaron y se oyeron gritos de dolor. La niña se oyó llorar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Shanti se oyó gritar. La madre se oyó gritar.

Los Ingeniosos Trucos de que se Sirven los Espías

El pintor que no subía pintar.— El caso de las dos patriotas belgas.— Un espía grotesco.— El truco de los botones

Por MANUEL DE CUBAS

... la Diosa Guerra indicó los gastos espaciales alcanzaron cifras fabulosas: se calcula a etwa 20 millones de pesos. Brasil 15. Tres no significan a los peregrinaciones a las provincias a través de un tanque de 1000 litros. Los seguidos, a 10 mil francos cada uno, 4 mil daban una ganancia de 1000 francos. En su libro "Hasta el fin del mundo", dice

que: "... el espíritu que nos respondió en el oficio, si no es que el mío, lo que le pagaría el resto de la vida". La cifra acompañaba, y, en cambio, los artículos fueron más modestos: "... a mí, esto es...".

... la Diosa Guerra que la llevó a su mayor elevación era la del 19 de marzo: las bajas de batallas. Pero la guerra acompaña y, en cambio, los

muertos del bramido

dejan huellas de sangre o, por lo

que las guerras. Antes

o en comercio, una ciencia; una

ciencia para que

toda ella no se

presente de cier-

pares que siquiera

en el rojaje de pañuelos

en realidad fúgimamente del

que se encontró el

lugar los in-

genios en el cam-

paño en la malla

rupida de las fronteras, hasta la oficina correspondiente del país por el cual trabaja. Y aparte de la radio, poderoso auxiliar, todos los demás procedimientos resultan viejos, tan viejos como los errores.

... lo que el me-

mo le pagaría el

resto de la vida".

La cifra acompañaba,

y, en cambio, los

muertos del bramido

dejan huellas de sangre o, por lo

que las guerras. Antes

o en comercio, una ciencia; una

ciencia para que

toda ella no se

presente de cier-

pares que siquiera

en el rojaje de pañuelos

en realidad fúgimamente del

que se encontró el

lugar los in-

genios en el cam-

paño en la malla

decía ser pintor y dibujante, tan cultivado en cinematografía y en el teatro —champán, bailes, balls de hotel, mujeres rubias, etc.—. Dijo que lo habían asustado, le temblaba el pulso; pero la verdad era que no se trataba de ningún discípulo de Apelles.

... la cifra acompañaba,

y, en cambio, los

muertos del bramido

dejan huellas de sangre o, por lo

que las guerras. Antes

o en comercio, una ciencia; una

ciencia para que

toda ella no se

presente de cier-

pares que siquiera

en el rojaje de pañuelos

en realidad fúgimamente del

que se encontró el

lugar los in-

genios en el cam-

paño en la malla

han descubierto un ardido de los muestreadores de botones.

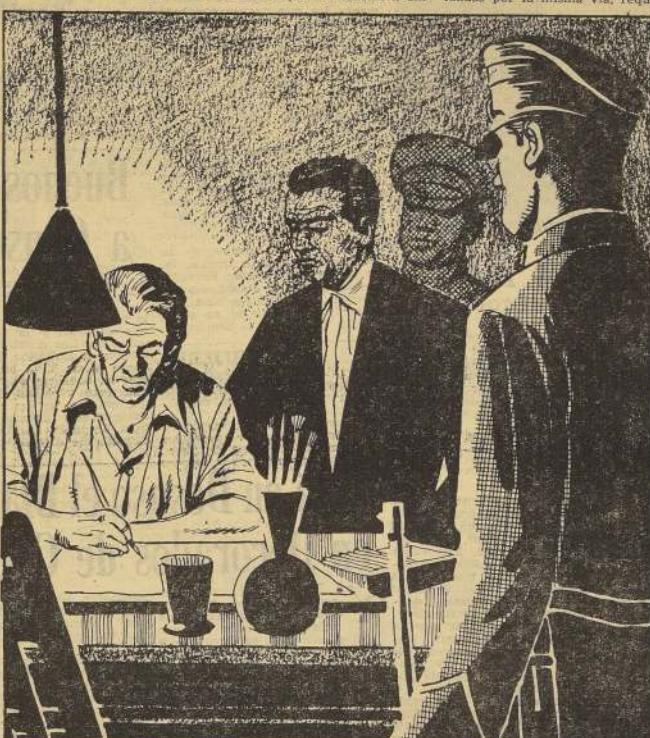
Fue así: un comerciante pretendió enviar a Suecia cinco cartulinas que contenían 150 botones de distintas materias: nácar, hueso, cristal, pasta, metal, etc., pero los agentes del contrapionaje, que sospechaban talas ofertas, las confidenciaron a la policía. Pero no tuvo éxito: lo tomaron por un agente provocador o por un loco. Sin em-

pe. Mas, al ir a levantarse para pasar la linea fiscal, quiso el azar que una avispa le picara, y, al sacarse el pretenderlo, se quejó, y tiró sus gafas que fueron a parar a varios metros de distancia. ¡Olvidó en aquel fatídico momento su condición de espía! ¿Fue el espanto de la avispa, la causa de su distracción? El caso es que quedó atrincherado sin vacilar aquél muchacho, que casi no podía leer por culpa de sus cuantiosas dioptrías, se fue rápido a recoger del suelo los anteojos salvados milagrosamente entre la blandura del césped. ¡Aquél hombre no era mu-

cho! Un policía fronterizo se dio cuenta en el acto. Detenido, fue examinado de pies a cabeza. No se le encontró nada. Pero no lo soltaron. Sabían que era un simulador, y ésto les bastaba para creerle culpable de espionaje. Miraron todas sus ropas. Su piel, hasta el epídermis, mostraba tales señales descubiertas —otra reproducción de un truco viejísimo—: un agente secreto que llevaba un mensaje escrito en el cuero cabelludo. ¿Sería posible que éste no llevara consigo nada escrito? Ya algunos suponían que era un mensajero verbal, y lo iban a dejar libre. Llegó a la oficina central de Amsterdam comunicó que, en el cristal de los lentes del detenido, habían aparecido unas inscripciones ininteligibles. El técnico que realizó el descubrimiento, era un agente experimentado, y, conocía el sistema que, en la otra guerra, y en la actual, se usaba en unos cristales sometidos al baño de la mica transparente.

Nihil novum sub sole? En materia de espionaje, lo fundamental seguramente está descubierto, pero de todas maneras es innegable que en la práctica del mismo se derrocha, mucho más allá de lo que se necesita otra profesión, y hay en él un gran de renovación digno de mejor causa. Ya hemos dicho que la radiotelefonía ha venido a ampliar sus posibilidades. Hasta la fecha, los gobiernos no han llamado otro medio de lucha contra los ardides de la radio que el control de los sistemas de emisiones. Imaginadnos por un momento que sera del espionaje el día no lejano en que la televisión esté al alcance científico y económico de todo el mundo. Decididamente el espionaje está llamado a sufrir una gran transformación. He aquí ya mucha más de que todo retrocede y se perfecciona. Todo, incluso el arte de la tracición.

M. de C.



A LA POLICIA SE LE OCURRIÓ que puesto que ese individuo decía ser pintor y dibujante, lo demostró pintando algo.

autoridades alemanas minutos antes de partir el tren para la frontera francesa. Iban a Mauvege. La muchacha decía ser modista. Acompañaba a su madre, Iban a visitar a unos parientes.

Se trataba de un evidente caso de "espionaje patriótico".

Los especialistas del contrapionaje alemanes las identificaron inmediatamente. Las daban el título, el sollozo, el susurro, el esfuerzo visible que hacían por aparentar una serenidad que estaban lejos de sentir... Amarraron las maletas. En el fondo de su valija llevaban varios recortes de revistas y diarios. En apariencia, nada. Pero aquejaban los papeles, sometidos a la acción de ciertas substancias químicas, contenían una serie de planos de fortificaciones militares. Y hasta en sus manos una vez lavadas por los agentes, con un efecto especial, habían signos que significaron ser de los desembarcos.

—Si es cierto que se trata de la reencarnación de Ludgi, entonces, Shanti, con nueve años, es hija de mis hijos: que son mayores que yo, dice el viento del desconsolamiento.

Los investigadores fueron muy cautelosos en sus pronunciamientos. Pero no son los menos asombrados y no pudieron resolver lo que había que hacer con la chiquilla. En definitiva no hicieron nada. Shanti entonó su canción. Se rumoró que era amiga de casas en la residencia de una de las principales líderes de la India. Pero el ministerio no ha podido ser resuelto.

—Si también morriremos...

UN "NOCTURNO" GROTESCO.— No siempre el clima del espionaje es dramático. En Italia fue descubierto un caso de verdadera locura. El pinche de una botillería, entusiasmado sin duda por los folletines del

largo, nuestro aspirante inició la operación de un diálogo entre militares, y se propuso rehabilitarse y ser tenido por un hombre útil. Despues

Después todo se supo que la policía de Florencia lo había detenido. En flagrante delito? No. En flagrante tontería. Estaba muchacho jamás había estudiado música. No sabía leer ni la escritura. Lo que él quería era que la mica transparente que era una "blanca", una "negra". Lo ignoraba todo, en fin, en materia de solfeo y partituras. Mandaba óperas a media Europa. Parecía estar dispuesto a hacer la competencia a la Casa Ricordi. En Correos había llamado la atención, pero...

— Aquí hay botones que ya no se llevan hace veinte años. Esto es una mezcla absurda —dictaminó.

— Los muchachos contaban con una prueba indicativa más que es suficiente, pero los funcionarios encargados de descifrar claves y criptogramas, estuvieron cerca de ocho días estudiando los cinco cartones misteriosos. Hasta que, por fin, al cabo de un impreciso trabajo, se llegó a la conclusión de que las unidades del uniforme representaban las unidades justas de una proyectada movilización. Detenido el comerciante, resultó ser uno de los agentes más buscados por todos los servicios del contrapionaje aliado.

SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

ACERCA DE LOS TRUCOS.— Hace pocos meses, los servicios de información secretos de los norteamericanos

rieron la opinión de un técnico de botonería, el cual aseguró que la mayor parte de las muestras no respondían a las necesidades del comercio actual.

— Aquí hay botones que ya no se llevan hace veinte años. Esto es una mezcla absurda —dictaminó.

— Los muchachos contaban con una prueba indicativa más que es suficiente, pero los funcionarios encargados de descifrar claves y criptogramas, estuvieron cerca de ocho días estudiando los cinco cartones misteriosos. Hasta que, por fin, al cabo de un impreciso trabajo, se llegó a la conclusión de que las unidades del uniforme representaban las unidades justas de una proyectada movilización. Detenido el comerciante, resultó ser uno de los agentes más buscados por todos los servicios del contrapionaje aliado.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

ACERCA DE LOS TRUCOS.— Hace pocos meses, los servicios de información secretos de los norteamericanos

rieron la opinión de un técnico de botonería, el cual aseguró que la mayor parte de las muestras no respondían a las necesidades del comercio actual.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Un joven alemán iba a pasar, sencillamente, la frontera, previo el visado de sus pasaportes, cuando quizá, para dar más naturalidad a su actitud, se acordó de un amigo que vivía en el país vecino. Se dirigió a leer el diario, mientras tomaba un cigarrillo. Era un hombre de rostro simpático, completamente rasurado y con unos dientes claros que daban a sus ojos una expresión inteligente.

— SER O NO SER... MIOPÉ.— A veces, el más simple detalle de la vida tiene todo el sagrado de un espíritu. He aquí lo que le ocurrió a un espía en Holanda, al comienzo de la Segunda Guerra Mund



Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

J EAN PATOU presenta este bonito traje de dos piezas, diseñado especialmente para las madamas primaveriles. La chaqueta tiene cuello de pico y un efecto de falda recta y la chaqueta semientallada, pero lo grande el efecto de saquito por no estar ajustada al busto en el delantero. La abotonadura cruzada permite colocar una doble hilera de botones. Cuello camisero bolardó y grandes boquillas con tapitas. Completa la tenida un sombrerito en fieltro del mismo tono.

M. T.

N.º 81

soldada. Siguieron lo que tenía aquella época, la pena máxima para semejantes actividades delictuosas no era más que diez años de prisión), con cuarteleros y los directores del culto aquella información se encontró en el fondo de los expedientes que declararon los prisioneros, se encontraba en Memphis, donde finalmente fue aprehendido. Garret pudo demostrar que se encontraba en Pittsburgh "entrando a una misión". (Se pagaron a razón de 250 dólares por cada una) cuando José fue asesinado.

Interrogada nuevamente la señora Cairns, la antigua ama de llaves, ésta recordó que Jim Garret, en una ocasión en que había ido a acompañar a dos de las "graduadas" —Dolly Slade e Ina Lackey— hacia sus padres en Detroit, había regresado llevando consigo un paquete que tenía en su envoltura el nombre de un establecimiento de St. Louis.

Siguieron aquella imperceptible pista, Totten fue a St. Louis, y haciendo posas como el albergue dispensario rancho de Oklahoma, allí comenzó a trabajar conocimiento con alguna chica bonita de su terruño, hizo la ronda de todas las casas poco recomendables y de todos los demás sitios similares donde era posible encontrar a las muchachas inmaduras, con engaños a la malva vida y el vicio. Fue así como se encontró con Dolly Slade. Como consecuencia de aquel encuentro, la policía inició una serie de incursiones que dieron por resultado la localización de Ina Lackey y muchas otras victimas, pero no de ninguna de los líderes de aquella "secta religiosa" que no era otra cosa que una iniciación al vicio.

Semanas más tarde, un hombre y una mujer que disfrutaban del sol en la playa de San Juan, Cal., se armaron al barullo al ser retorados inoportunamente por un fotógrafo amateur que éste, insultado y entrando en sospechas, siguió a la pareja hasta el hotel donde se hospedaba y reportó su presencia a la policía.

La pareja, identificada nada menos que como el Rev. Heeber y la señora Wentworth, fueron llevados a St. Louis por el sheriff Totten, y allí se les cargó con Ina Lackey y con Dolly Slade. Los prisioneros admitieron ser los jefes de un "negocio" de trata de blancas (en

CONSEJOS DE BELLEZA

E L CUTIS LOZANO significa irremediables funciones digestivas y circulatorias. A todas las mujeres lo que les conviene es beber en algunas un vaso de agua fría o caliente, según su predilección y tomar al acostarse una taza de té refrescante. El té goza de preferencias a este respecto.

El lápiz de las cejas es empleado para dar más intensidad de color a unas cejas ralas o claras. Las cejas deben seguir el contorno de la curva del cóncavo del ojo. Toda desviación de esta línea produce efectos extraños y desagradables. Las cejas quieren expirar sobre el puente de la nariz y las que sobresalen hacia los párpados y hacia el frente.

La grasa mejor assimilada por la piel es la lanolina, por lo cual todos sus preparados nutren y lubrican muy bien.

Es muy importante que el agua empleada para el lavado del cabello sea lo más pura que se pueda. El agua frío y el agua destilada proporcionan mejores lavados que un agua muy cargada de sales.

Contra la rubicundez de la nariz, permanente o transitoria, es eficaz la aplicación de compresas de gasas empapadas en bencina, apretándolas bien, sin frotar y cuidando de no aspirar los vapores de la bencina.

DOS MUJERES

Era una mujer muy, pero muy comunicativa... ¡Bueno, era telefonista!

A aquella otra era tan, pero tan hacendosa, que cosió los agujeros de un queso Ouijere.



—compré un vestido de novia, reserve la iglesia, contrate al cura, escogí damas de honor, arrendé un departamento para la luna de miel y me preparé para el viaje de bodas... ¿No tienes ninguna pregunta importante que hacerme?

Buenos Dientes Ayudan a Conservar la Salud

L OS BUENOS dientes como la boca limpia contribuyen de manera importante a la conservación de la salud; son esenciales para el aseo personal y la buena presentación. Los dientes sanos favorecen la nutrición, base de la buena salud. Y la buena nutrición se consigue por medio de una gran variedad de alimentos, muchos de los cuales requieren una intensa masticación. La mala dentadura o la carencia de dientes obligan al individuo a limitar su selección de alimentos y substraerlos que necesitan masticarse poco.

La falta de una buena cantidad de substancias consistentes originan dificultades en la eliminación.

EL FACTOR HERENCIA

La salud de los dientes es heredada. Hay familias con larga historia de buenos dientes a pesar del descuido. Otras se distinguen por los dientes cariados y muy pronto los miembros de ellas los pierden, a pesar del cuidado que las proporcionan. Los dientes sanos aparecen en los niños, sino a los más de vida, pero se forman en la mandíbula mucho antes, casi desde la sexta semana de gestación. El niño nace en realidad con 32 dientes en proceso de desarrollo.

Un cuidado tiene tres aspectos: dieta, limpieza y atención de un profesional. Los dientes sanos tienen una nutrición óptima y vitamina D. Deben comenzar a cuidarse desde antes del nacimiento. La dieta de la madre, durante el embarazo, es la principal fuente de calcio, y una buena dosis de vitamina D es de vital importancia para la salud de los dientes del niño en camino. La leche contiene vitamina D, pero puede no ser así, tanto es así que la madre debe a la imaginación y gusto de su dentista de casa, que con tela sencilla hará las cortinas con telas que imiten las encantadoras por ella con cinta de colores, adornará las paredes con cortinas estampadas de flores, alargará las ventanas y las paredes también. Con pintura de tonos alegres y vivos pintará sus muebles, taburetes y armarios en tonos brillantes, manteniendo todo siempre limpiano y teniendo el piso con una alfombra de paja, barata, hará de su cocina un rincón acogedor y lleno de encanto. Es muy agradable también ver las fuentes y jarras colgadas en los rincones y los gabinetes colocadas, con gusto, en una ensilladora que adornará la parte superior de un armario.

Si Abusa de la Gimnasia Pierde Usted Femineidad

P OCAS VECES se sabe que un perniciosa costumbre, pues induce a la mujer a ser fierista, la que poco a poco pierde su femineidad, o bien la obliga a una abstención total de ejercicios, que conduce a la laxitud de los tejidos, propia de la mujer dentaria.

La gimnasia es poco, ayuda para hacer trabajar más intensamente los músculos que más interesan de cualquier parte del cuerpo. La gimnasia sólo pone en movimiento los músculos, aprieta para la formación de atletas, o sea, una especie de profesionales del juego de los músculos, aptos para el desarrollo de fuerza física y que consumen mucha energía. El torso, tan conocido del que vive exclusivamente para el ejercicio, es un organismo que vive exclusivamente para el ejercicio, que tiene una actividad muscular constante, que impide que las funciones de los órganos y servidores, y fuerza, al contrario, ya sean permanentemente fisiológicas, o, ademas, fisiológicas.

Anécdotas de Alben Barkley

DISCURSO BREVE

Falleció, hace poco, en los Estados Unidos, a los 78 años de edad, el senador demócrata Alben Barkley, que fue Vicepresidente de la Nación durante el segundo período presidencial de Harry Truman.

Barkley, gran orador, era famoso por sus anécdotas, algunas de ellas de su propia cosecha, y otras recogidas y adaptadas por él. El discurso más breve que pronunció en el curso de su carrera política fue al ser nombrado Vicepresidente. Dijo las siguientes palabras:

"Puesto que voy a encargarme de una misión que requiere cuatro años de silencio, no tengo nada más que decir".

VOZ DE BARITONO

Así como Roosevelt tenía una magnífica voz de tenor, Barkley la tenía de barítono.

Le gustaba cantar, y lo hacía bastante bien. Sin embargo, una vez dijo:

"Sé que tengo una buena voz de barítono; pero no me creo con el derecho de infingirsela a todo el mundo".

DISCURSOS LEIDOS

La radio y la televisión han magnificado la oratoria. Son ahora muchos los oradores que leen sus discursos ante el micrófono. Barkley detestaba ese tipo de oratoria leída. Y se mofaba de los que leían sus discurs-

os, contando la siguiente anécdota:

Siendo estudiante en la Universidad de Kentuck, Barkley fue invitado por el Presidente a que pronunciara un discurso. Como era primerizo, lo escribió y lo leyó. Cuando hubo terminado, el presidente de la Universidad le dijo que tenía que hacer tres críticas a su discurso:

"En primer lugar —dijo—, usted ha leído mal. En segundo lugar, lo ha leído mal. En tercer lugar, no valía la pena de que lo leyera".

dó la serie de favores que le había hecho: hizo jefe de correos al hermano, obtuvo una beca escolar para su hijo, recomendó a su sobrina para un empleo oficial, le presentó a su amigo "Todo eso —dijo el señor— es cierto. Pero ¿qué es lo que ha hecho por mí desde hace algún tiempo?

EL DISCURSO Y LA ANÉCDOTA

En una ocasión un elector dirigió a Barkley:

—¿Por qué tanto muchachismo el discurso que usted pronunció aquella última vez que estuve.

Se sintió halagado, pero habiendo olvidado el tema que desarrolló en el discurso en cuestión, dijo:

—No recuerdo de qué hablé.

—¡Oh! —exclamó el elector. Yo tampoco lo recuerdo; pero no olvidare nunca la anécdota que contó.

¿POR QUÉ NO?

Un borracho incorregible va a visitar al médico:

—Tiene usted que darse unas fregas de alcohol en el pecho y en la espalda —le dice el galeno.

—Y diga usted, doctor, ¿no sería lo mismo que pasara la "medicina" entre pecho y espalda.

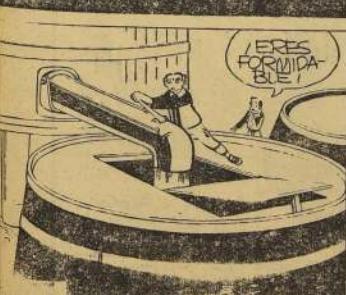
DEFINICIONES

LENGUA: El más peligroso de los instrumentos cortantes conocidos.

VEJED: Edad en la que el hombre presta más atención a la comida que a la doncella que se la sirve.

TREINTA AÑOS: Edad ideal para la mujer... principalmente cuando ya ha cumplido los cincuenta.

DICK TRACY



INCHES
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Lo Curioso y lo Divertido

En Fort Lauderdale, Florida, un policía del tránsito vió que un niño de cuatro años guíaba un coche Ford modelo T, y quedó asombrado al ver qué despué de seguir una curva difícil, el "chofer" estacionó el coche a la perfección.

El niño no quiso muller al padre del "chofer". Pero el padre protestó diciendo que su hijo ya hacía dos años que guiaba el automóvil admirablemente.

En Hollywood, fue arrestado un individuo después de haber telefoneado a la policía:

"Hace unas noches llevé a casa una ratera. ¿Cómo es que

los diarios no han hablado del robo?"

En Windsor, Ontario, Canadá, un capitán de la Marina, al celebrar su 107 cumpleaños, ha explicado el porqué de su larga vida:

"He bebido mucho whisky y he fumado tantos cigarros pueros como quise. Y todavía lo hago, pues quiero seguir viviendo."

En Salt Lake City, EE. UU., fue detenido un hombre de 78 años por estar pasándose con su automóvil por los campos recién sembrados de la Universidad. El anciano dijo:

"Estaba distraído pensando en una hermosa mujer amiga mía".

En Port Arthur, Canadá, fueron arrestados dos hombres por perturbar los servicios religiosos el domingo. Rezaban en voz muy alta.

En una población de Vermont, Estados Unidos, cuatro muchachas robaron flores de una corona funeral para obsequiar a muchachas amigas.

Hablando de los sobrenaturales, un columnista de los Estados Unidos, ha dicho que conoció a un hombre que llegó a estar tan convencido de la reencarnación que "modificó el testamento original y se hizo a sí mismo el único heredero".

En una calle de Londres fue

detenido un ladrón que olvidó quitar la etiqueta del sombrero que llevaba y que acababa de robar en una tienda.

En una población de Michigan, Estados Unidos, los ladrones, después de trabajar durante largas horas para abrir una caja de seguridad, no sólo no encontraron nada dentro, sino que descubrieron que ni tan siquiera estaba cerrada.

En una población de Dinamarca, un hombre escribió una tarjeta postal al Departamento de Bomberos de la población para comunicarle que en su apartamiento se había declarado un incendio.

En una población de Misuri, Estados Unidos, en un juicio por

el choque de un automóvil, el juez dictaminó una indemnización de 1.000 dólares al querellante y otra de igual cantidad al acusado.

En Mason City, Indiana, Estados Unidos, un hombre notificó a la policía que había perdido el reloj de pulsera.

Al día siguiente, lo encontró en la otra muñeca.

LA OTRA MITAD

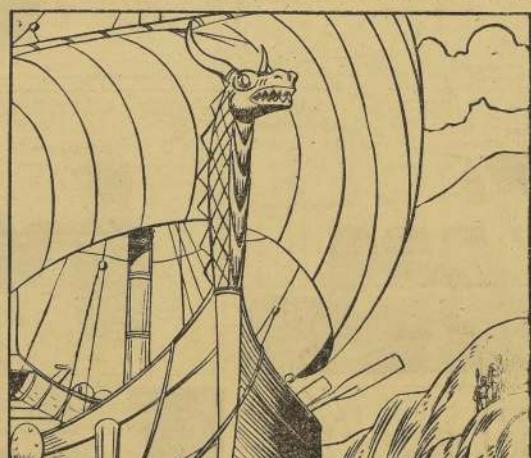
—Me he enterado —dice un amigo a otro— que desde que el papá de mi prima se quedó arruinado, la mitad de sus amigos ya no se interesan por ella.

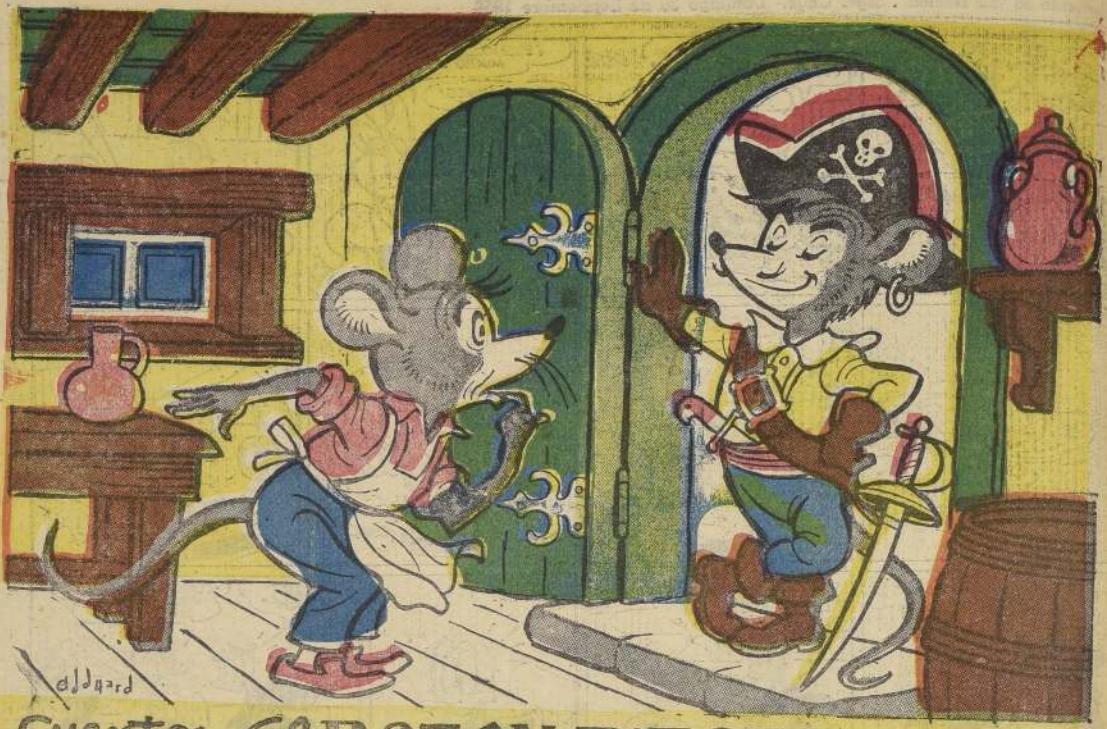
—Síntones —responde el otro— la otra mitad, ¿no se ha enterado todavía?

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

BALDAR, REY DE LOS VIKINGS,
ORDENÓ QUE BUSCARAN UNA
VÍCTIMA PARA EL SACRIFICIO.





Cuento Infantil El RATÓN PiRATA por Edith

JORGE era un rato, un andariego, valiente y arrojado rato que, desde pequeño, se había sentido atraiado por las aventuras y por el riesgo. Perdió una en un refugio en el Mar Caribe, y otra con los piratas chinos. Jorge era tan importante, que su cola estaba a precio en casi todos los pueblos. Con estas palabras supongo que ustedes se habrán formado una idea del extraordinario individuo que una tarde de abril golpeó a la puerta de hogar de Benjamin.

Pues bien, parece difícil que nadie en la abundante familia de los ratones, ratas, luchas y pericos, llevara una vida más plácida que Benjamin. Sus mejillas eran molletadas y su mirada grácilmente a ambos lados, con ojos bien salientes. Tenía un aire de modestia y dignidad tan agradables que todos se sentían encantados en su compañía. Hasta que Jorge inquietó la tranquila vida de ratón de campo que llevaba Benjamin, que vivía sin preocupaciones de gafos y agraciada por la brisa que soplaban a través de los alerces. Justamente en los instantes en que se proponía lavar los platos, mientras entonaba una canción, se escucharon los golpes a la puerta.

Jorge, el ratón pirata, entró con paso marcial. Sus botas resonaban en los ladrillos del piso.

Benjamin quedó atónito. Casi dejó caer los platos. Por último, saltó en sus garras formando un nudo de felicidad, exclamó:

—¡Cójom! ¡Sí es mi primo!

¡Mi glorioso primo Jorge! —En persona, amigo. Viví yo en el continente IX con un hambriento del tambo del Océano Pacífico.

Rápidamente, Benjamin arregló un puesto en la mesa y echó algunas bellotas al fuego, para que su pariente se las comiera. Le parecía soñar. Jamás habría pensado que un huésped tan importante fuera a honrar su humilde morada.

Llegó la cesta la que tienes prima —exclamó Jorge, después de comerse una manzana asada de postre.

—Bonita, no es cierto? —preguntó Benjamin, con modestia.

—La contruiste tú mismo?

—Ladrillo sobre ladrillo y pa-je sobre pa-je, con mucho cariño, hasta fabricarme este albergue. Aquí no temo a los murciélagos ni a los gatos monteses —replicó el campesino.

—Por favor, no eches a perder esta espléndida velada aludiendo a sujetos indeseables. No es que te temo, Benjamin. Para eso soy un rato pirata y si me pusieran por delante dura-

gatas, los traspasaría con mi cuchillo —declaró Jorge.

Benjamin miró a su primo con la boca abierta. Ahora lo admiraba más que nunca. El jamás se hubiera atrevido a pensar en su fuerza para soportar la presencia de un mismo.

—He oido decir que conoces

una serie de extraños lugares... Has ido a los Mares del Sur, y quizás a China... —exclamó Benjamin para cambiar de tema.

Jorge sonrió... Después miró soñadamente, como si estuviera recordando. Finalmente, se puso a contar. Benjamin creyó que una nube lo traicionaba en un mundo extraño y fantástico. Poco a poco, se esfumaron la casita de campo y el fuego donde se asaban las bellotas para dar paso a muelles brumosos y a un bosque de pinos. Luego vino un barco que pasó por su imaginación desfilando exóticos parajes. Pequeñas islas tropicales, con palmeras cimbrantes, saludaron al ratón campesino; luego el bullicioso seguimiento de los pescadores, llegados a Singapur en días del ensueño. Finalmente, una vuelta por Río de Janeiro en pleno carnaval. También asistió a variadas tormentas y bebió una copa con los marineros en una alegra taberna portuaria.

Tan entusiasmado estaba que no se dio cuenta de que Jorge hacía ya largo rato que había terminado el relato de sus aventuras.

—Ohhhh! —dijo lanzando un suspiro y bajando de las nubes a tierra firme. —De manera que qué es tu vida? —Te envído primo!

Naturalmente, no todo es gloria.

TAMBIÉN hay naufragios. A nadie le deseó los terribles días aledaños al Cabo de Hornos o la travesía por el Estrecho de Magallanes —aseguró Jorge, dándose importancia.

—Ohhhh! No será para tanto. De todas maneras, aunque se dé un romojón de vez en cuando, viñarás es maravilloso —aseguró Benjamin, inspirado.

De pronto, el marino miró a su reloj.

—Voto al Gran Pericote de las Bodegas de la Invencible Armadad —gritó, jurando horriblemente para no olvidar que era un rato pirata —que iré! Mi barco zarpa mañana a primera hora y aun queda un largo trecho hasta el puerto.

—Qué lástima! ¿No podrías quedarle aunque fuera uno... o dos días más?

—Imposible. La disciplina ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

—Imposible. Te disculpo ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

—Imposible. Te disculpo ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

—Imposible. Te disculpo ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

—Imposible. Te disculpo ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

—Imposible. Te disculpo ante todo. Re lamente pesé contigo una velada espléndida y me gustaría de veras... —

gato, los traspasaría con mi cuchillo —declaró Jorge.

Benjamin, apenas tuvo tiempo de agitar su mano en señal de despedida. Desechó rápidamente, apagó el fuego y se acostó. Pero no pudo dormir. Daba vueltas y vueltas en el lecho. Por último, se levantó, cerró las ventanas, porque le molestaba el rumor del viento en los alerces. Contempló su casita dormida. Ahora le parecía triste y aburrido.

—Bueno, bueno... Al fin de cuentas, no todos podemos ser bucaneros... Alguna tiene que quedarse en tierra firme, —se dijo. Pero apenas se acostó de pronunciar estas palabras, lo asaltó una idea terrible.

—Por qué no podría hacerme la mar yo también? Aprovecharé esta ocasión única para recorrer el mundo... Jorge me contó que su barco se llamaba El Queso Glorioso. Aún tengo tiempo. Mañana zarpar al atardecer. Yo mismo la dirección de la nave tendrá un miembro

más. Al fin y al cabo, —se acostó de nuevo, —yo soy el capitán de la nave.

El puerto pareció bastante extraño a Benjamin. Lo empapaban y varias veces recibía puntadas. Todo el mundo parecía tener prisa. La mayoría caminaba con los variados colores de los mangles. Al fin y al cabo, era un pobre ratón de campo y sólo estaba acostumbrado al rumor del viento a través de los alerces y al aroma de los restos y duraznos en flor. Por fin, encontró a Jorge en la bodega.

El Queso Glorioso, amarrado en el muelle más lejano. Al riesgo de ensuciar su flanante gorra de pirata, Benjamin se desató por una cuerda y llegó a bordo. Todo estaba en silencio. Timidamente, avanzó hasta llegar a la bodega central. Allí pronto, se detuvo asombrado. Había demasiados chillidos de risa. Algunos debían recibir un mordisco, porque se oyó un alarido. Muerto de miedo, Benjamin se ocultó detrás de un barril.

Los tres corsarios avanzaron con terribles miradas. Jorge veía que el cirulo lo estaba echando más y más... Mostro sus dientes, largos y poderosos.

Sus temores. Lanzando un chillido, que se oyó en el interior, se dejó caer en medio del combate. Por un instante, los corsarios dejaron de morder a Jorge y se defendieron del inesperado enemigo. Ese minuto basó la pelea para que el ratón pirata volviera a tener dominio de sí mismo.

Algunos segundos más tarde, Benjamin que luchaba a mano-blanco limpio contra los tres caníceros. El campesino era fuerte.

—¡Ja, ja, ja...!

No puedes robar a tu pariente rico, pero permíteme que tus compañeros se mucran de hambre —chilló un ratón, blandiendo amenazadoramente su cuchillo.

—Es un traidor. Matémos en él. ¡Ay, ay! —se quejó su compatriota. —Dile a tu primo que las normas de la piratería

—agregó otro roedor.

Benjamin es un buen compañero. Y cumple bien con las reglas de la hospitalidad. No podrás robarle —murmuró por entre dientes.

—¿Qué dices? Ja, ja, ja...

No puedes robar a tu pariente rico, pero permíteme que tus compañeros se mucran de hambre —chilló un ratón, blandiendo amenazadoramente su cuchillo.

—Es un traidor. Matémos en él. ¡Ay, ay! —se quejó su compatriota. —Dile a tu primo que las normas de la piratería

—agregó otro roedor.

Los tres corsarios avanzaron con terribles miradas. Jorge veía que el cirulo lo estaba echando más y más... Mostro sus dientes, largos y poderosos.

Sus temores. Lanzando un chillido, que se oyó en el interior, se dejó caer en medio del combate. Por un instante, los corsarios dejaron de morder a Jorge y se defendieron del inesperado enemigo. Ese minuto basó la pelea para que el ratón pirata volviera a tener dominio de sí mismo.

Algunos segundos más tarde, Benjamin que luchaba a mano-blanco limpio contra los tres caníceros. El campesino era fuerte.

—¡Ja, ja, ja...!

El Queso Glorioso, amarrado en el muelle más lejano.

—La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones

de instrumentos empleados a gran

distancia, la velocidad de la

luz es de 299,691,3 kilómetros por segundo.

La diferencia es considerable,

tan sólo que en los países adyacentes —como ha anunciado el doctor J. H. Huish, del Instituto Superior Técnico de Texas — el fenómeno

deberá ser estudiado a fondo, pues

de acuerdo con las observaciones